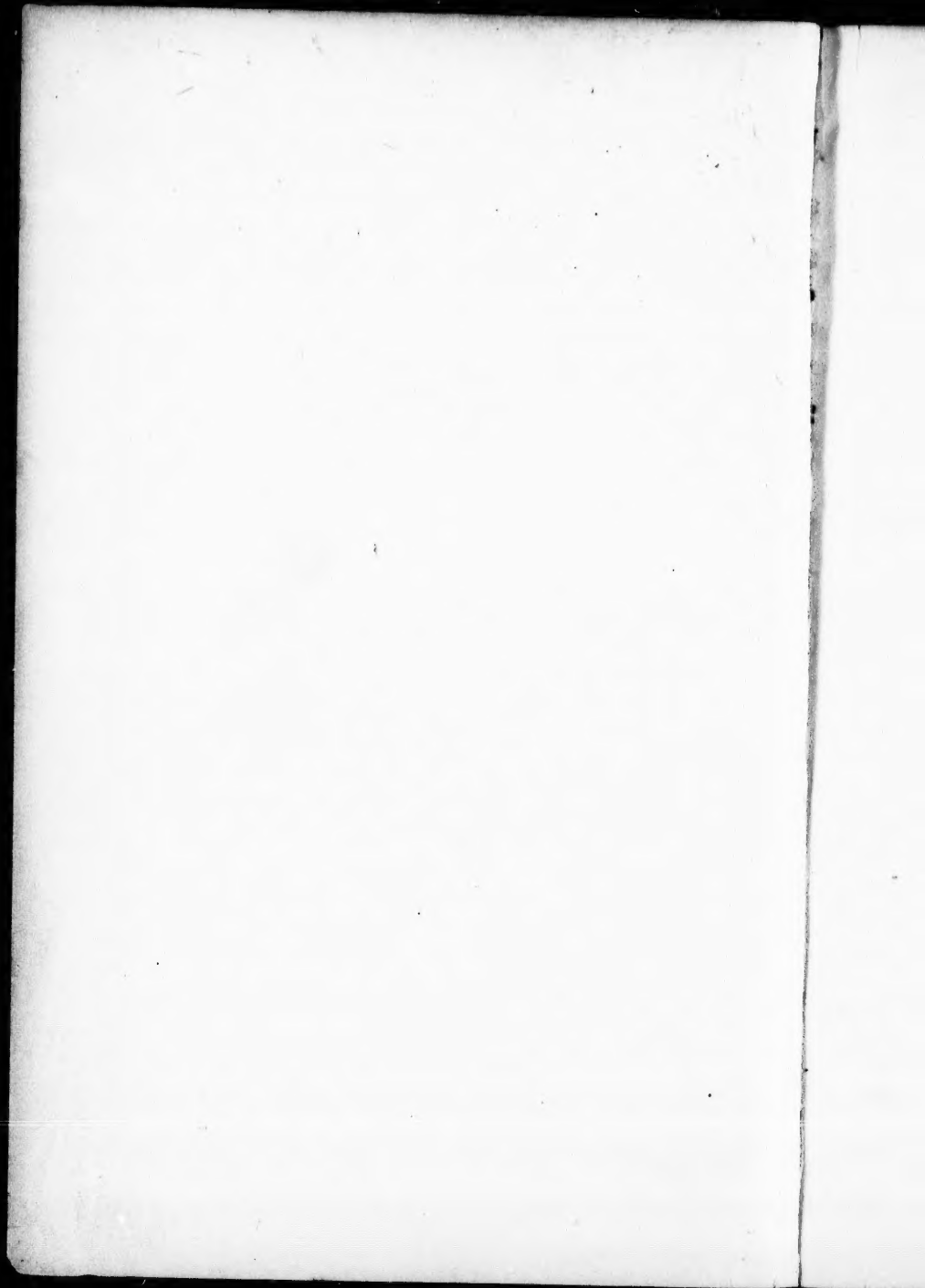




CANADA

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES









G

1887

LISTE DES PRIX

1887

— DE —

L'EXPOSITION

DES PRODUITS

DE L'AGRICULTURE

DE L'INDUSTRIE, DE L'HORTICULTURE

— ET DES —

PÊCHERIES

— DE LA —

PROVINCE DE QUEBEC

QUI AURA LIEU

DANS LA

CITÉ DE QUÉBEC

— DU —

5 au 9 Septembre prochain

L'Exposition sera ouverte au public Mardi, le 6 septembre, à 8 heures A. M. et se terminera Vendredi, le 9, à 3 heures P. M.

GEORGES LECLERE,
Secrétaire.

H. G. JOLY,
Président.

Imprimé par C. DAVYBAU, Québec

PAAP

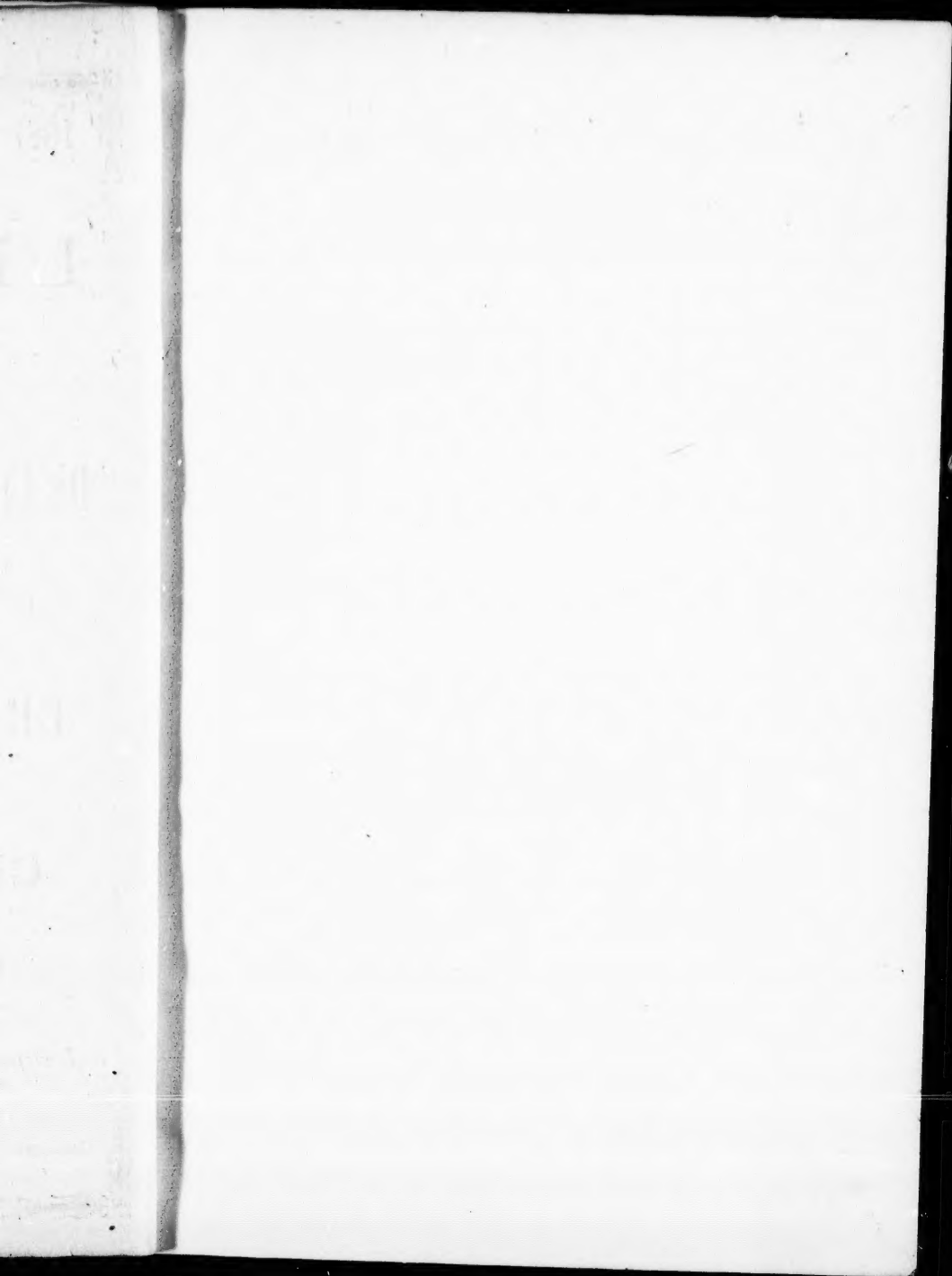
T

837.5

D15

1887

104746



Sc

Con

L'Ho
L'Ho

M. L.

M. C.

M. J.

Hon. J.

Hon.

Hon.

Hon.

Hon.

M. S.

M. Al.

M. A.

M. A.

M. E.

Lt.-Col.

M. Ed.

M. A.

M. Jos.

M. S. I.

M. I. J.

M. H.

M. J. I.

ORGANISATION

PATRON :

SON HONNEUR LE LIEUT.-GOUVERNEUR DE LA PROVINCE DE QUÉBEC.

VICE-PATRON :

L'HONORABLE JAMES MCSHANE COMMISSAIRE DE L'AGRICULTURE

Conseil d'Agriculture de la Province de Québec

L'Hon. Commissaire de l'Agriculture.. }
L'Hon. Surintendant de l'Instruction Publique..... } *ex-officio* Québec

M. L. H. Massue, <i>Président</i>	Varennnes.
M. Chs. Gibb, <i>Vice-Président</i>	Abbotsford.
M. J. M. Browning	Montreal.
Hon John J. Ross	Ste. Anne de la Pêrade.
Hon. L. Archambault	L'Assomption.
Hon. L. Beaubien	Montréal.
Hon. E. Dionne	Ste. Anne Lapocatière.
Hon. H. G. Joly	Pointe Platon.
M. S. N. Blackwood	West Shefford.
M. Alex. Sommerville	Lachine Rapids.
M. A. Casavant	St. Dominique.
M. A. Casgrain	Rivière-Ouelle.
M. E. Casgrain	L'Islet.
Lt.-Col. W. Rhodes	Sillery.
M. Ed. J. DeBlois	Québec.
M. A. Guilbault	Ste. Elizabeth.
M. Jos. L. Lemyre	Baie du Febvre.
M. S. Lesage	Québec.
M. I. J. A. Marsan	L'Assomption.
M. H. Lussier	St. Vincent de Paul.
M. J. Israël Tarte	Québec.

GEORGES LECLERE,

Secrétaire,

76, rue St. Gabriel, Montréal.

Membres du Conseil des Arts et Manufactures

1887

L'Honorable Commissaire des Travaux Publics (*ex-officio*)

L'Honorable Secrétaire Provincial (*ex-officio*)

Le Surintendant de l'Instruction Publique (*ex-officio*)

M. Sam. E. Dawson, *Président* Montréal.

M. J. F. Peachy, *Vice-Président* Québec.

M. A. A. Stevenson Montréal.

L'Hon. F. Langelier Québec.

M. Cléophas Rochette “

M. Ad. Lévêque Montréal.

M. J. B. Rolland “

M. L. I. Boivin “

M. Guillaume Boivin “

M. Andrew Boyd “

M. M. J. Quinn “

M. l'abbé O. Audette Bergerville.

M. C. W. Carrier Lévis.

M. James Carrell Québec.

M. E. E. Taché “

M. Cyr Duquet Québec.

M. Jules Tessier “

S. C. STEVENSON,

Secrétaire,

76, rue St. Gabriel, Montréal.

Manufactures

)

éal.

c.

éal.

ec.

éal.

erville.

éc.

ec.

taire,

riel, Montréal.

L

Co

COMITÉ PERMANENT

— DE —

L'EXPOSITION PROVINCIALE

L'Honorable H. G. Joly, *Président.*

M. L. H. Massue, *Vice-Président.*

Lt.-Col. W. Rhodes, *Trésorier.*

L'Honorable Frs. Langelier.

MM. S. Lesage.

J. I. Tarte.

Cyrille Duquet.

Cléophas Rochette.

A. Lévesque.

Jules Tessier.

GEORGES LECLÈRE

Secrétaire.

Comité Représentant le Conseil-de-Ville

L'Honorable John Hearn, *Echevin.*

MM. L. J. Demers, “

H. J. J. B. Chouinard, “

W. J. Miller, “

F. DeLille, “

R. F. Rinfret, “

P. Béland, “

J. P. Rhéaume, “

Comité des Citoyens

M. le maire et les membres du conseil de ville,

Honorable P. Garneau,
Honorable J. Shehyn,
Honorable D. A. Ross,
Honorable I. Thibaudau,
Honorable J. Blanchet,

MM. F. Rinfret, M. P. P.
O. Murphy, M. P. P.
T. McGreevy, M. P.

G. Bresse,
P. Vallières,
G. R. Renfrew,
J. B. Laliberté,
F. Carbray,
A. Lavigne,
Z. Pâquet,
Col. Duchesnay,
Major Scott,
Col. Turnbull,
E. Giroux,
J. P. Déry,
H. A. Bédard,
J. F. Belleau,
F. A. St Laurent,
T. Hamel,
L. Drouin,
J. Carrell,
E. Pacaud,
Ch. Langelier, M. P.,
P. Lafrance,
J. N. Duquet,
J. U. Gregory,
E. C. E. Gauthier,
J. Michel,
Le chevalier Martineau,
C. T. Côté,
Jos. Vézina,
J. Darveau,
Dr Morin,
F. X. Bernard,
N. Levasseur,
F. Gourdeau,
O. B. C. Richardson,
Col. Miller,

MM. Col. Amyot, M. P.,
Capt. Russell,
E. Jacot,
G. Rochette,
O. Rochette,
J. Ritchie,
W. Lee,
J. Andrew,
Major Pentland,
W. S. Desbarats,
T. C. Casgrain,
J. B. Provost,
Albert Furniss,
E. Chinic,
Col. Forsyth,
Capt. Burstall,
T. Ledroit,
Ed. Garneau,
H. Sharples,
H. H. Sewell,
V. Châteauevert,
Naz. Turcotte,
W. Venner,
J. Lemesurier,
Ph. Huot,
G. Hossack,
Octave Lemieux,
S. J. Shaw,
S. W. Stockwell,
A. Gaboury,
A. E. Demers,
Dr Pourtier,
M. Desforges,
P. Gingras,
Irwin,
J. Jones,
P. Beckett,
Col. Vohl.

Prof. J. A. Couture, M. V.

e,

M. P.,
,

nd,
ats,
in,
,
ss,

ll,

,
ert,
e,
r,

eux,

rell,

e,

,

se
p
v

b
m
p
sa
le

à
ju

la

GRANDE EXPOSITION

QUI AURA LIEU DANS LA

CITÉ DE QUÉBEC

DU

5 au 9 Septembre Prochain

Règles et Règlements Généraux

Les exposants et visiteurs sont particulièrement priés de lire soigneusement les règles et règlements suivants concernant l'exposition lesquels, dans tous les cas, seront rigoureusement mis en vigueur.

Lundi, le 29 août, et le reste de la semaine, le terrain et les bâtieses seront ouverts aux exposants et à leurs employés seulement, de 8 hrs. a. m. à 6 hrs. p. m. Ces jours sont les jours préparatoires et tous les articles, excepté les animaux et objets périssables, doivent être placés et prêts pour l'exposition à 8 hrs. p. m. le lundi, 5 Septembre.

L'exposition sera ouverte au public, le mardi 6 Septembre, à 8 hrs. a. m., et restera ouverte tous les jours, de 8 hrs. a. m., jusqu'au vendredi, le 9 septembre, à 3 heures, p. m.

Nul objet ne pourra être enlevé sous aucun prétexte avant la clôture de l'exposition.

Admission sur le terrain

Sauf les billets ou passes des exposants ou de leurs employés, le prix d'admission sera de 25 centins pour chaque fois qu'on entrera sur le terrain.

On trouvera près des portes d'entrée, des bureaux d'échange où on pourra se procurer la monnaie nécessaire.

Les personnes employées à la surveillance nécessaire des animaux, machineries, etc., à la discrétion du Comité, recevront des cartes spéciales sur demande au bureau du trésorier, sur le terrain.

Chaque telle carte portera le nom de la personne en faveur de laquelle elle est émise et sera confisquée si elle est présentée par une autre personne. Cette carte ne permet qu'une entrée par jour au porteur.

Nul billet ne sera donné à un exposant dont les droits d'entrée ne s'élèveront pas à plus de \$1.00 ; mais tel exposant aura droit d'acheter un billet spécial d'exposant.

Un billet d'exposant, admettant un exposant seulement deux fois chaque jour, et positivement non transférable, peut être acheté par tout individu exposant, au bureau du Trésorier sur le terrain, au prix de \$1.50 pour toute la durée de l'Exposition.

Les possesseurs de billets d'exposants ou assistants, les membres des comités permanents, les juges nommés en rapport avec l'exposition, et les membres de la presse — un pour chaque journal — sont les seules personnes ayant droit à une entrée gratuite.

Les étiquettes attachées aux objets admis au concours, donneront droit d'entrée aux personnes qui les transportent ou les accompagnent sur le terrain de l'exposition. Ensuite telles personnes devront posséder un billet tel que ci-dessus, ou elles auront à payer le prix régulier d'admission.

Toutes personnes ayant droit aux privilèges d'une admission spéciale, comme ci-dessus, ou autrement, doivent se présenter à une barrière spéciale qui sera désignée à cette fin.

employés,
fois qu'on

d'échange

ssaire des
nité, rece-
trésorier,

en faveur
présentée
entrée par

droits d'en-
sant aura

seulement
able, peut
Trésorier
de l'Ex-

tants, les
n rapport
ur chaque
ne entrée

ours, don-
ent ou les
elles per-
a elles au-

admission
résenter à

(de
Gé
cré
ent
29
3 S

que
Auc

exp
pos
pas
tem
pon
omia

faite
foi ;
sera
hiba
perd
à ver

du p
teurs
qui d
tion

sous
qu'ar
il pou

Entrées

Toutes les entrées doivent être faites sur formules imprimées, (dont une est ci-incluse) et qu'on peut obtenir gratis du Secrétaire-Général, Georges Leclerc, à Québec, ou de S. C. Stevenson, Secrétaire du Conseil des Arts et Manufactures, à Montréal. Les entrées pour le bétail doivent être faites le ou avant Lundi, 29 Août, et dans toutes les autres classes, le ou avant Samedi, 3 Septembre.

Le prix d'entrée doit toujours être envoyé en même temps que l'entrée elle-même, par mandat-poste ou lettre enregistrée. Aucune entrée ne sera reçue sans cela.

On attire d'une manière toute particulière l'attention des exposants sur la nécessité de faire les entrées aussitôt que possible dans leur propre intérêt et, dans tous les cas, de ne pas dépasser les époques ci-dessus mentionnées, afin de donner le temps nécessaire pour examiner les bulletins d'entrée, pour répondre à la correspondance; et pour corriger les erreurs et les omissions; cette règle ne souffrira aucune exception quelconque.

Dans la classe des animaux, toutes les entrées devront être faites au nom de la personne qui en est le propriétaire de *bonne foi*; sans la plus stricte observance de cette règle, aucun prix ne sera donné et s'il est accordé il sera retenu. Toute personne exhibant un animal dont elle n'est pas propriétaire de *bonne foi*, perdra tout prix qu'elle aura remporté et sera exclue des concours à venir.

Dans les autres classes, les entrées devront être faites au nom du producteur, ou du fabricant seulement, et par les producteurs eux-mêmes, ou par des agents dûment autorisés par eux qui devront, si les juges le requièrent, produire cette autorisation écrite.

Autant que possible tout article doit être entré sous le nom sous lequel il est désigné dans la liste régulière; mais si quelque article diffère essentiellement de ceux mentionnés dans la liste, il pourra alors être entré dans la section *extra* de la classe dont

il se rapproche le plus. Cependant, aucun article ne pourra être entré comme extra, par défaut de quantité, de nombre ou de toute autre cause semblable, lorsqu'il ne diffère pas de ceux de même espèce ou variété déjà mentionnée dans la liste; dans ce cas l'article ne pourra être exposé.

Pour entrée d'animal ou d'article, l'exposant recevra une carte spécifiant la classe, la section, le numéro d'entrée et le nom de l'exposant; cette carte devra demeurer attachée à tel animal ou article pendant toute la durée de l'exposition.

Dans tous les cas, le droit de rejeter entièrement ou d'accepter sous condition une entrée ou une application, est réservé au Comité, et sous aucune considération on ne recevra des articles nuisibles tant par leur odeur que par leur apparence, ou qui seraient d'une nature dangereuse; et si par hasard ou autrement de tels objets étaient exposés, ils pourront être enlevés par ordre du Comité.

Prix des Entrées

Le prix exigé pour concourir à cette exposition sera déterminé par le nombre des objets et par l'espace occupé, lequel prix a été établi aussi bas que possible comme suit:

CHEVAUX.—\$1.00 par tête.

BÊTES-A-CORNES.—50 centins par tête.

MOUTONS.—25 centins par tête.

PORCS.—25 centins par tête.

VOLAILLE.—10 centins par entrée comprenant la cage, qui sera fournie par le Comité.

PRODUITS D'AGRICULTURE.—50 centins pour cinq entrées ou moins; \$1.00 pour plus de cinq entrées.

INSTRUMENTS D'AGRICULTURE. 50 centins par entrée.

PRODUITS DE LAITERIE.—25 centins pour chaque entrée.

DÉPARTEMENT INDUSTRIEL.—\$1.00 pour chaque entrée.

DÉPARTEMENT DES DAMES ET INDUSTRIE DOMESTIQUE. — 10 centins pour chaque entrée.

STALLES GRATUITES.

e pourra être
re ou de toute
eux de même
dans ce cas

recevra une
rée et le nom
à tel animal

ou d'accepter
vé au Comité,
cles nuisibles
eraient d'une
le tels objets
du Comité.

n sera déter-
lequel prix

la cage, qui

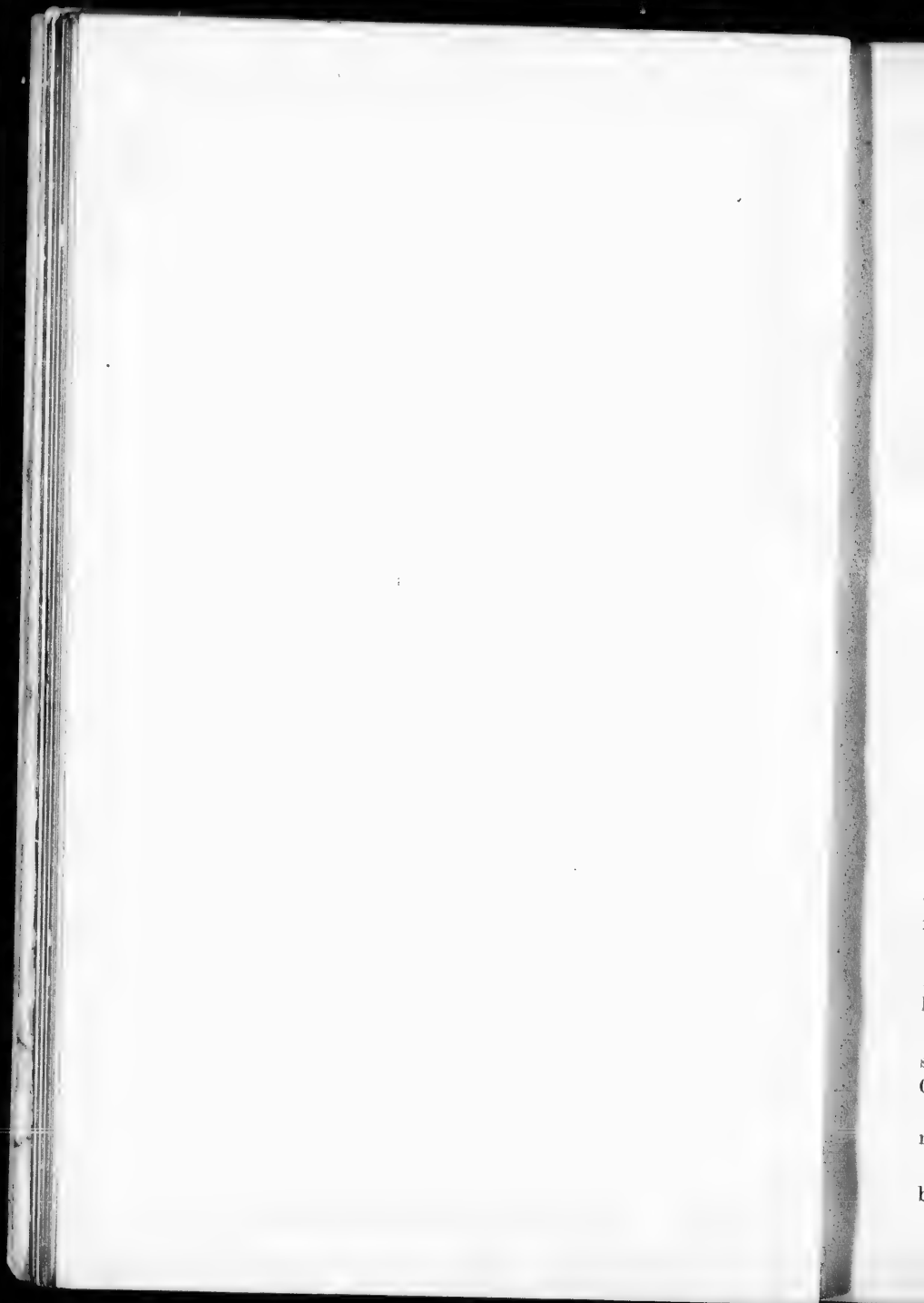
entrées ou

trée.

entrée.

entrée.

RIQUE. — 10



Demande pour Espace

Les exposants devront faire la demande de l'espace qui leur est nécessaire en même temps que leur demande d'entrée et le Comité décidera à quelles conditions cet espace leur sera accordé.

Pouvoir moteur

Une machine à vapeur sera installée sur le terrain pour distribuer le pouvoir moteur et les exposants en obtiendront l'usage moyennant une légère rétribution.

Ouvrage Préparatoire

Le ou après lundi, 29 août, les exposants, leurs agents et ouvriers, seront admis sur le terrain et dans les bâtisses, pour préparer leur installation, et placer leurs machines ou instruments.

Livraison des articles et leur surveillance pendant l'Exposition

Les chevaux, les bestiaux, moutons, porcs et volailles peuvent être placés sur le terrain, le lundi, 5 septembre, et en aucun cas ils ne seront reçus plus tard que le mardi, 6 septembre, à midi.

Les produits de l'agriculture et de la laiterie doivent être rendus sur le terrain et préparés pour l'exposition à 6 hrs. p. m. lundi, 5 septembre.

Pour tout ce qui a rapport au département de l'Horticulture, s'adresser au Secrétaire de la Société d'Horticulture de Québec, Geo. L. Maxham.

Tous les autres articles doivent être rendus sur le terrain et mis en position à 6 hrs. p. m., lundi, 5 septembre.

Comme l'intention est d'ouvrir l'exposition en entier au public, au temps annoncé, les exposants sont spécialement avertis

que les objets ou animaux arrivant après les dates ci-haut mentionnées, seront mis hors de concours.

Les exposants de machines et d'autres articles volumineux sont requis de les transporter sur le terrain et de les mettre en place pendant la semaine précédant l'ouverture de l'exposition.

Toutes les boîtes, enveloppes et autres matériaux d'emballage doivent être enlevés, et le tout laissé dans un ordre parfait, avant 6 hrs. p. m. lundi, le 5 septembre.

Les exposants devront veiller à la livraison de leurs articles sur le terrain de l'Exposition. Le Comité ne peut, en aucun cas, s'occuper du transport des dits articles, ni encourir des dépenses soit pour leur réception sur le terrain, soit pour leur enlèvement. Toutes les dépenses qui ont rapport aux dits articles devront être faites par les exposants eux-mêmes.

En arrivant avec leurs articles, les exposants devront s'adresser soit au bureau de G. Leclerc, pour la partie agricole, soit à celui de S. C. Stevenson, pour la partie industrielle.

En tous temps, les exposants devront se charger personnellement du soin des objets qu'ils exhibent et après l'exposition ils devront en prendre la garde exclusive.

Les juges, dans toutes les classes, commenceront leur ouvrage à midi, mardi, 6 septembre, et les articles non encore placés, seront laissés de côté. Les exposants sont priés d'en prendre note.

Les articles exposés ne pourront pas être enlevés avant la clôture de l'exposition, excepté dans les sections de la laiterie, des fruits, des végétaux et des fleurs où un tel déplacement est nécessaire pour rafraîchir l'étalage.

Aucun article ne pourra être vendu et livré sur le terrain, si ce n'est avec la permission du Comité.

Bien que le Comité désire prendre toutes les précautions raisonnables pour la sûreté des articles envoyés à l'exposition, cependant on veut qu'il soit clairement compris que les exposants doivent prendre eux-mêmes la responsabilité de les exposer et que dans le cas où tel objet serait endommagé, perdu, ou volé, le

ci-haut men-

volumineux
es mettre en
l'exposition.
d'emballage
arfait, avant

eurs articles
a aucun cas,
les dépenses
enlèvement.
devront être

devront s'a-
ie agricole,
elle.

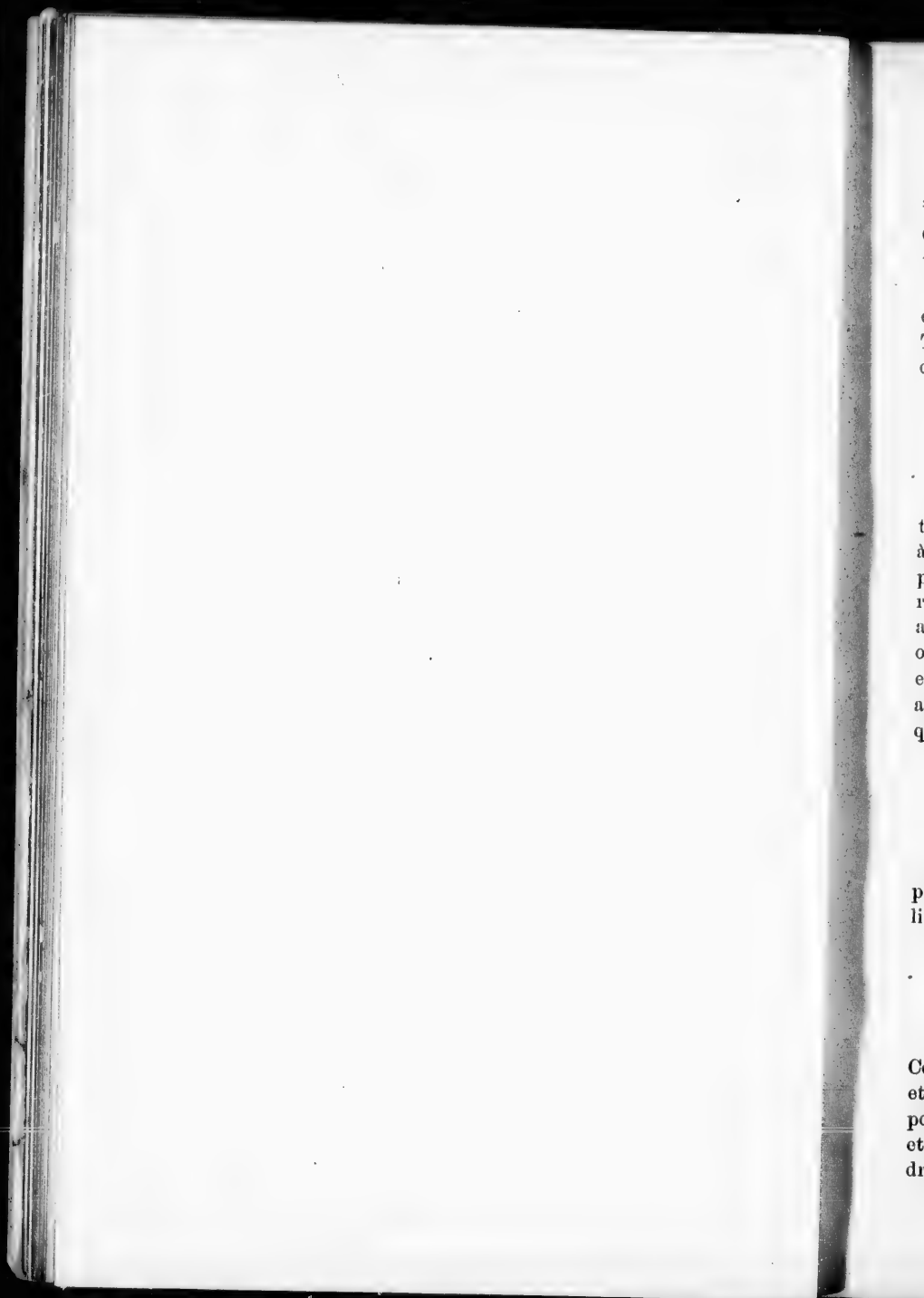
personnel-
position ils

nt leur ou-
non encore
priés d'en

s avant la
uiterie, des
nt est né-

terrain, si

utions rai-
sition, ce-
exposants
exposer et
u volé, le



Comité donnera toute assistance possible afin de recouvrer l'article, mais ne s'oblige nullement à en payer la valeur.

A la clôture de l'exposition, les exposants devront se charger du soin des objets exposés et les enlever le plus tôt possible. Tous articles ou matériaux laissés dans les bâties après ce temps demeureront au risque du propriétaire.

Animaux

De bonnes bâties ont été construites sur le terrain, pour tous les animaux. L'eau sera fournie par le Comité. La paille à litière, le foin et le grain pour chevaux, bestiaux, moutons et porcs seront en vente sur le terrain même aux prix les plus réduits. On pourra par ordre du Comité exiger la présence des animaux sur la place réservée à cette fin, pour subir un examen ou pour d'autres fins et cela en aucun temps durant l'exposition, et tout exposant ou son assistant qui refusera d'amener ainsi tel animal sur réquisition, perdra ses droits d'entrée et tous prix qui auraient pu lui être accordés.

Médailles

Avec l'approbation du Comité, les exposants, quand ils le préféreront, pourront recevoir une médaille ou un Diplôme au lieu d'une prime en argent.

Chemin de fer et douanes

Des arrangements favorables ont été faits avec toutes les Compagnies de Chemin de Fer pour le transport des voyageurs et des objets à exposer, *aller et retour*, à des prix très-réduits, et pour des excursions spéciales de toutes les parties de la Puissance et des Etats-Unis. On pourra avoir de plus amples détails en s'adressant aux Secrétaires.

Des arrangements ont aussi été faits avec le Département des Douanes pour l'admission en franchise des articles venant de pays étrangers, pour l'exposition, en donnant les garanties exigées par la Douane.

Tous les articles envoyés par *Express* seront livrés sur le terrain sans charge extra par la Compagnie de l'*Express*.

Paiement des prix

Le Trésorier sera prêt à commencer à payer les prix, à son bureau, sur le terrain, vendredi, le 9 Septembre, à 1 heure p. m.

Les personnes qui obtiendront des prix sont particulièrement invitées à se présenter, pour en retirer le montant, avant leur départ de Québec, ou à laisser une procuration écrite à quelqu'un pour en retirer le montant, mentionnant les articles pour lesquels elles réclament des prix.

Les prix qui ne seraient pas réclamés comme ci-dessus, seront transmis par le Trésorier sur réception d'instructions convenables.

Toute personne obtenant un prix en fera la demande au Trésorier, le ou avant le 30ème. jour de Novembre de l'année courante, autrement, elle sera considérée y avoir renoncé.

Les Juges et leurs devoirs

Les juges seront nommés par le Comité et recevront une lettre circulaire les informant de ce fait et les priant d'agir en cette qualité.

Toute personne intéressée dans les articles à examiner, ne pourra remplir l'office de juge.

Les juges de toutes les classes, sont priés de se présenter mardi, le 6 Septembre, à 10 heures a. m., munis de leurs lettres de nomination, au bureau du Secrétaire, sur le terrain, pour recevoir leurs insignes et leurs livres de classification.

partement
venant de
garanties

sur le ter-

prix, à
à 1 heure

ièrement
t leur dé-
quelqu'un
pour les-

ci-dessus,
structions

ande au
l'année
é.

ont une
'agir en

ner, ne

ésenter
lettres
pour re-

les e
aucu
et il
expe
des p
leur

ensei
un d
leur
de re

mettr
faire
comm
ou leu

I
terrai
protét

I
que le
les jug
Ils use
ième c

II
anima
concur
réellen
prix o

E
liste, le
mérite

So
plus d'
vront é

Les juges sont spécialement priés de ne pas argumenter avec les exposants concernant les mérites de leurs objets exposés et dans aucun cas ils ne doivent donner les raisons de leurs jugements; et ils sont aussi particulièrement priés de ne pas informer les exposants du résultat de leur examen sur des objets pour lesquels des prix ne sont pas offerts sur la liste régulière, jusqu'à ce que leur recommandation soit approuvée par le Comité.

Il est désirable que les juges dans chaque classe, se rendent ensemble pour remettre leur rapport, au lieu de l'envoyer par un de leurs membres, et qu'ils demeurent ensemble jusqu'à ce que leur livre ait été examiné par le Secrétaire ou ses assistants, afin de rectifier plus promptement les cas d'erreur ou de doute.

Les juges voudront bien signer leurs rapports et les remettre au Secrétaire ou à son assistant le plus tôt possible, et faire leurs rapports plus en détail, par la suite, faisant telles recommandations que pourraient leur suggérer les circonstances ou leur expérience.

Les juges sont particulièrement requis de ne pas laisser le terrain avant que le Secrétaire leur ait assuré qu'il n'y a pas de protêts contre leurs rapports.

Lorsque dans une section il n'y a pas de concurrence, ou que les animaux ou articles exposés sont d'une qualité inférieure, les juges n'accorderont de prix que suivant le mérite des articles. Ils useront de leur discrétion pour accorder le premier, le deuxième ou un prix quelconque.

Il ne s'en suit pas que, parce qu'un prix est offert pour un animal ou article, il doit être donné, à moins qu'il n'y ait une concurrence convenable, ou à moins que l'objet exposé ne soit réellement d'un mérite suffisant pour autoriser l'adjudication du prix offert. Les juges sont spécialement priés de noter ce point.

En outre des prix offerts pour les objets énumérés dans la liste, les juges pourront recommander les objets qui leur paraîtront mériter un prix, et le Comité décidera sur leur recommandation.

Sous le titre d' "Extras" dans chacune des classes, quand plus d'une entrée d'objets de la même espèce a été faite, ils devront être jugés comme s'ils avaient été dans des sections rég-

lières, et quand une seule entrée a été faite, l'objet, s'il en est jugé digne, obtiendra un premier ou second prix. Les juges, cependant, sont priés DE NE PAS ACCORDER DE PRIX dans les sections "régulières" ou dans les "extras," à moins que les objets n'atteignent le "point d'excellence." Aucun prix extra ne sera payé jusqu'à ce qu'il ait été sanctionné par le Comité.

Chaque adjudication de prix doit être écrite d'une manière claire et lisible, sur le blanc vis-à-vis le numéro d'entrée.

Les exposants pourront savoir du Surintendant des divers départements quand les juges examineront leurs animaux ou articles. Il sera de leur devoir d'être présents, attendu que l'on ne recevra aucune plainte ni appel basé sur la déclaration que les juges ont omis d'examiner un animal ou article.

Tout exposant faisant un protêt doit le faire *par écrit* et le livrer au Président ou Secrétaire *dans les trois heures qui suivront la cause du protêt*; la cause de la plainte ou de l'appel doit être exposée clairement, et accompagnée d'un dépôt de \$5, laquelle somme sera confisquée au profit de l'exposition si le protêt n'est pas maintenu. Le Comité cependant espère que les exposants ne déposeront pas de protêt sans motifs.

Dans l'exécution de leurs devoirs, les juges agiront avec impartialité, et dans tous les cas de doute, ils en référeront au Secrétaire ou au Comité en charge du département.

Aucune personne ne sera admise dans le rond des chevaux ou bêtes-à-cornes pendant le temps de l'examen, excepté les juges, les *grooms*, ou personnes en charge des animaux et le Comité de la classe particulière à être jugée.

Les cartes de prix placées par les juges, ne doivent pas être enlevées tant que durera l'exposition. Toute infraction à cette règle entraînera la confiscation du prix accordé.

Toute personne qui essaiera d'intervenir auprès des juges pendant l'exécution de leurs devoirs, ou qui plus tard, sur le terrain de l'exposition, tiendra un langage injurieux pour aucun juge au sujet de sa décision, perdra son droit au prix qu'elle aurait pu mériter et sera privée de concourir dans la suite. Les juges sont spécialement priés de signaler immédiatement toute infraction à cette règle.

objet, s'il en est
ix. Les juges,
PRIX dans les
oins que les ob-
prix extra ne
Comité.

d'une manière
entrée.

ant des divers
s animaux ou
tendu que l'on
éclaration que

re par écrit et
heures qui sui-
de l'appel doit
de \$5, laquelle
le protêt n'est
les exposants

iront avec im-
référeront au

d des chevaux
cepté les juges,
t le Comité de

ivent pas être
action à cette

rès des juges
s tard, sur le
x pour aucun
qu'elle aurait
e. Les juges
t toute infrac

à
a

qu
au
pe
sa

n'
m

de
an
la

vi
Co

qu
pê
po
vo
rè

ro

A

Si le comité découvre aucune fraude, ou imposture tendant à influencer la décision des juges, concernant un objet exposé, il aura le droit de retenir le paiement des prix accordés.

Divers

Si quelqu'un, par ignorance des règlements, apporte quel-qu'objet sans en avoir fait l'entrée dans le temps fixé, cet objet, au choix du Surintendant en charge des divers départements, pourra être placé de manière à être examiné par le public, mais sans être classifié ; et aucun prix ne lui sera accordé.

Lorsqu'un espace a été accordé à un exposant, si celui-ci n'a pas fait ou ne maintient pas un étalage convenable, le Comité se réserve le droit de s'emparer de cet espace.

Le Comité se réserve le droit de fixer la grandeur et la position de toute enseigne, et il aura la direction de l'arrangement des articles exposés pour assurer la symétrie et l'harmonie de l'étalage.

Les fournisseurs des restaurants devront livrer leurs provisions avant 8 hrs. a. m., à moins de permission obtenue du Comité.

Toute personne qui volontairement endommage ou détruit quel-qu'objet sur le terrain de l'exposition, trouble ou empêche les officiers ou serviteurs de l'exposition, officiers de police, connétables, dûment nommés, dans l'exécution de leur devoir, ou qui s'introduit sur le dit terrain contrairement aux règles du Comité, sera poursuivie avec toute la rigueur de la loi.

Les jeux, vente de fruits, de bibelots et d'autres objets ne seront permis que sur l'autorisation du Comité.

Police et protection contre le feu

Toutes les précautions possibles ont été prises contre le feu. A la station du feu, sur le terrain, un détachement de la brigade

du feu de la cité sera présent nuit et jour ; le terrain est en communication avec toutes les stations du feu par le téléphone ; et avec les mesures prises, il est à espérer qu'on évitera les moindres causes d'accident ; mais les exposants qui le désireront pourront prendre des Polices d'assurances spéciales.

Un corps suffisant de police, fourni par la Cité, fera la garde le jour et la nuit pendant la durée de l'exposition. Un corps régulier de gardiens sera aussi présent tout le temps ; mais les exposants doivent exercer une surveillance continuelle sur leurs articles, car le Comité ne veut pas être responsable des pertes ou dommages causés par vol, incendie ou autrement.

Renseignements

Tous renseignements au sujet de l'exposition, ou des arrangements avant son ouverture, ou pendant sa durée, seront fournis, sur demande, par le Secrétaire.

La Presse

Les membres de la presse sont cordialement invités à l'exposition. Toutes les facilités possibles leur seront accordées et toutes les informations nécessaires leur seront promptement fournies.

Télégraphe, Téléphone et Bureau de Poste

Il y aura, sur le terrain, des bureaux de télégraphe, de téléphone et de poste.

Aux Visiteurs

Les visiteurs peuvent être assurés de trouver sur le terrain, tout le confort nécessaire, des restaurants spacieux et salle à

in est en com-
t téléphone ; et
a les moindres
eront pourront

, fera la garde
Un corps ré-
s ; mais les ex-
uelle sur leurs
ble des pertes
nt.

, ou des arran-
durée, seront

et invités à l'ex-
ont accordées et
et promptement

de Poste

igraphe, de télé-

er sur le terrain,
cieux et salle à

=
n
b
h
n

m
q

à

manger dirigés par des personnes compétentes. Une boutique de barbier, des cabinets de toilette et un dépôt pour le bagage, les habits, etc., sous les soins de personnes de confiance, sont convenablement installés pour l'accommodation des visiteurs.

H. G. JOLY,
PRÉSIDENT.

L. H. MASSUE,
VICE-PRÉSIDENT.

GEO. LECLERE,
SECRÉTAIRE GÉNÉRAL.

COL. W. RHODES,
TRÉSORIER.

Lisez ces règles attentivement et envoyez vos demandes d'entrées le plus tôt possible avec le montant requis.

 *Quand vous aurez lu ce livre, veuillez le passer à vos voisins.*

LISTE DES PRIX

— 1887 —

DEPARTEMENT AGRICOLE

ANIMAUX

L'Age des Chevaux date du 1er Janvier

CHEVAUX

Les entrées seront reçues jusqu'à LUNDI, le 29 Aout.
Stalles fournies gratuitement.

En faisant les entrées, on devra mentionner la race, le nom de l'éleveur (s'il est connu,) le nom du propriétaire et son adresse au long, le nom de l'animal, s'il en porte un, et son âge.

Nul cheval ne sera admis à concourir dans plus d'une classe ou section, excepté pour prix spéciaux et dans le cas de formation d'attelage double, alors que les juments poulinières pourront aussi concourir, et pour prix de vitesse sur la piste.

Aucun prix ne sera accordé à un cheval s'il n'est pas sain, à l'exception des étalons ou juments poulinières ayant des difformités accidentelles qui ne seraient pas de nature à diminuer leur utilité comme reproducteurs. L'opinion du Médecin-Vétérinaire de l'exposition devra toujours être prise quand il y aura doute si l'animal est sain.

X

COLE

vier

29 Aout.

la race, le nom
riétaire et son
un, et son âge.
ns plus d'une
dans le cas de
ents poulinières
sur la piste.

n'est pas sain, à
yant des diffor-
ture à diminuer
u Médecin-Vété-
quand il y aura

cher
doit

taire

man
sour
conc

m. à
mau

•
en d
qué
mat

met
poss

une

1 l
2
3
4
5 l
6
7
8

Dans la classe des Pur Sang, des Clydesdales et Shires, Percherons et Suffolks, une généalogie complète dûment certifiée, doit accompagner l'inscription.

On peut se procurer gratuitement, en s'adressant au Secrétaire, des formules en blanc pour généalogie.

Les chevaux doivent être montrés sans couvertures et de la manière requise par les juges; et si les concurrents refusent de se soumettre aux ordres des juges, les animaux seront mis hors concours.

La partie supérieure des stalles doit rester ouverte de 9 a. m. à 6 p. m., de manière à permettre au public de voir les animaux.

Les exposants pourront retirer leurs chevaux tous les soirs en déposant \$10 entre les mains du Secrétaire; ce dépôt sera confisqué si tel cheval n'est pas ramené à l'exposition à 9 heures le matin suivant.

Les exposants ne pourront pas faire usage des stalles pour y mettre le fourrage, et le Comité pourra en tout temps prendre possession des stalles ainsi employées.

On n'accordera pas plus qu'un seul prix à un exposant dans une même section.

CLASSE 1—PUR SANG ANGLAIS

DANS CETTE CLASSE ON DOIT PRODUIRE LA GÉNÉALOGIE

1	Etalons de 4 ans et plus	\$30	\$25	\$15
2	" 3 "	25	15	10
3	" 2 "	15	10	5
4	" 1 "	10	6	4
5	Pouliche de 3 ans	15	10	5
6	" 2 "	12	8	5
7	" 1 "	8	6	4
8	Jument poulinière avec son poulain	20	12	6

LISTE DES PRIX

CLASSE 2—CHEVAUX DE ROUTE

	\$30	\$20	\$10
1 Etalons de 4 ans et plus	20	15	10
2 Etalons de 3 ans	15	10	5
3 " 2 "	10	6	4
4 " 1 "	15	10	5
5 Poulliche de 3 ans	12	6	4
6 " " 2 "	8	6	4
7 " " 1 "			
8 Jument poulinière pas moins de 15 mains, avec son poulain	20	15	10
9 Paire de chevaux appareillés (hongre ou jument) 15 mains et au-dessus	20	15	10

CLASSE 3—CHEVAUX POUR USAGE GÉNÉRAL

N. B.—Il est entendu par cheval pour usage général, un cheval propre à la voiture, carrosse, buggy, selle ou charrue.

	\$30	\$20	\$10
1 Etalons de 4 ans et plus	20	15	10
2 " 3 "	15	10	5
3 " 2 "	10	6	4
4 Etalons de 1 an	15	10	5
5 Poulliche de 3 ans	12	6	4
6 " 2 "	8	6	4
7 " 1 "	20	15	10
8 Jument poulinière avec son poulain			
9 Paire de chevaux appareillés pour carrosse (jument ou hongre) 15½ mains et au-dessus, sous harnais	20	15	10
10 Un seul cheval, sous harnais, 15½ mains et au-dessus	15	10	5

CLASSE 4—CHEVAUX DE GROS TRAIT

A l'exclusion des animaux inscrits dans les autres classes comme purs Clydesdales, Suffolks et Percherons.

	\$25	\$15	\$10
1 Etalons de 4 ans et plus, 1400 lbs. et plus	15	10	6
2 " 3 " 1200 " "	12	8	6
3 " 2 "	10	6	4
4 " 1 "			

0	\$20	\$10
20	15	10
15	10	5
10	6	4
15	10	5
12	6	4
8	6	4

20	15	10
----	----	----

20	15	10
----	----	----

GÉNÉRAL

ge général, un
charrue.

..\$30	\$20	\$10
.. 20	15	10
.. 15	10	5
.. 10	6	4
.. 15	10	5
.. 12	6	4
.. 8	6	4
.. 20	15	10

.. 20	15	10
-------	----	----

.. 15	10	5
-------	----	---

TRAIT

os autres classes
s.

..\$25	\$15	\$10
... 15	10	6
... 12	8	6
... 10	6	4

5
6
7
8
9

com

1 E
2
3
4
5. E
6
7
8 J
9 E

de
"st
Shi
die
for

1 E
2
3
4

5 Poulliche de 3 ans.....	15	10	5
6 " 2 "	12	8	4
7 " 1 "	8	6	4
8 Jument poulinière 1400 lbs. et poulain.....	20	12	6
9 Paire de chevaux de gros trait, juments ou hongres, sous harnais, au-dessus de 1400 lbs. chaque.....	20	15	10

CLASSE 5—CHEVAUX DE TRAIT LÉGER

A l'exclusion des animaux inscrits dans les autres classes comme purs Clydesdales, Suffolks ou Percherons.

1 Etalons de 4 et plus, au-dessous de 1400 lbs.....	\$25	\$15	\$10
2 " 3 " 1200 "	15	10	6
3 " 2 "	12	8	6
4 " 1 "	10	6	4
5 Poulliche de 3 ans	15	10	5
6 " 2 "	12	8	4
7 " 1 "	8	6	4
8 Jument poulinière au-dessous de 1400 avec son poulain	20	12	6
9 Paire de chevaux de trait attelés à la voiture, jument ou hongre, au-dessous de 1400 lbs....	20	15	10

CLASSE 6—CHEVAUX DE GROS TRAIT —PUR SANG

Comprenant les Clydesdales et Shires. Dans cette classe de Clydesdales on devra avoir enregistré les généalogies dans un "stud-book," soit canadien, américain ou écossais. Les chevaux Shires devront aussi être inscrits dans le "stud-book," soit canadien ou anglais. Les généalogies doivent être écrites sur les formules fournies par le Secrétaire.

1 Etalon de gros trait de 4 ans et plus.....	\$25	\$15	\$10
2 " " " 3 "	15	10	6
3 " " " 2 "	12	8	6
4 " " " 1 "	10	6	4

LISTE DES PRIX

5 Poulliche de 3 ans.....	15	10	5
6 " " " 2 "	12	8	4
7 " " " 1 "	8	6	4
8 Jument poulinière avec son poulain	20	12	6

CLASSE 7—PERCHERONS

1 Etalon de 4 ans et plus.....	\$30	\$25	\$15
2 " 3 "	25	15	10
3 " 2 "	15	10	5
4 " 1 "	10	6	4
5 Poulliche de 3 ans.....	15	10	5
6 " 2 "	12	8	4
7 " 1 "	8	6	4
8 Jument poulinière avec son poulain.....	20	12	6

CLASSE 8—SUFFOLKS

1 Etalons de 4 ans et plus.....	\$30	\$25	\$15
2 " 3 "	25	15	10
3 " 2 "	15	10	5
4 " 1 "	10	6	4
5 Poulliche de 3 ans.....	15	10	5
6 " 2 "	12	8	4
7 " 1 "	8	6	4
8 Jument poulinière avec son poulain.....	20	12	6

CLASSE 9—BOULONNAIS

1 Etalon de 4 ans et plus.....	\$30	\$25	\$15
2 " 3 "	25	15	10
3 " 2 "	15	10	5
4 " 1 "	10	6	4
5 Poulliche de 3 ans.....	15	10	5
6 " 2 "	12	8	4
7 " 1 "	8	6	4
8 Jument poulinière et son poulain.....	20	12	6

10	5
8	4
6	4
12	6

\$25	\$15
15	10
10	5
6	4
10	5
8	4
6	4
12	6

\$25	\$15
15	10
10	5
6	4
10	5
8	4
6	4
12	6

25	\$15
15	10
10	5
6	4
10	5
8	4
6	4
2	6

8

1

2

3

4

5

6

7

8

av

et

la

1

2

3

4

CLASSE 10—CANADIENS

Les prix seront décernés dans cette classe aux chevaux qui se rapprocheront le plus du type originaire.

1	Etalon de 4 ans et plus.....	\$30	\$25	\$15
2	" 3 "	25	15	10
3	" 2 "	15	10	5
4	" 1 "	10	6	4
5	Pouliche de 3 ans.....	15	10	5
6	" 2 "	12	8	4
7	" 1 "	8	6	4
8	Jument poulinière et son poulain.....	20	12	6

CLASSE 11—ETALONS ET LEURS PRODUITS

Etalon accompagné de six de ses poulains de tout âge.

Premier prix \$30 et médaille.

2ème 20.

3ème 10.

CLASSE 12—PRIX SPÉCIAL POUR ENCOURAGER
L'ÉLEVAGE DES CHEVAUX

Pour le plus beau troupeau de bonnes juments poulinières avec leurs poulains appartenant de bonne foi au même éleveur et devant être jugé non seulement par le nombre mais aussi par la qualité.

Premier prix. \$30 et médaille.

2ème 20

3ème 10

CLASSE 13—CHEVAUX DE CHASSE ET DE SELLE

1	Cheval de selle, jument ou hongre.....	\$15	\$10	\$5
2	Cheval de chasse, devant sauter des barrières (210 lbs)	15	10	5
3	" " " " (154 lbs)	15	10	5
4	Cheval de selle, meilleur sauteur.....	10	8	6

CLASSE 14—PETITS CHEVAUX ET PONEYS

1 Poney sous harnais ou selle 12 mains et au-dessous	\$ 6	4	2
2 Paire de poneys sous harnais, 12 mains et au-dessous	8	6	4
3 Petit cheval sous harnais ou selle, 12 à 14 mains.	6	4	2
4 Paire de petits chevaux sous harnais, 12 à 14 mains	8	6	4

CLASSE 15—CHEVAUX ATTELÉS EN FLÈCHE, (TANDEMS)

Pour la meilleure paire de chevaux attelés en flèche. 1er prix, Médaille ; 2ième \$5 ou Diplôme.

CLASSE 16—GARÇONS A CHEVAL

Pour le meilleur écuyer âgé de moins de 18 ans

1er	Médaille et \$10
2ième	Montre en argent.
3ième	Fouet monté en argent.

ESPECE BOVINE

Les entrées seront reçues jusqu'à Lundi, le 29 août, à 6 h. p. m.

STALLES FOURNIES GRATUITEMENT

En faisant l'entrée il faudra donner le nom du propriétaire et son adresse au long, l'âge de l'animal et son nom, (s'il en a un) et une généalogie complète doit accompagner la demande d'entrée.

Les taureaux doivent avoir un anneau dans le nez ou être sûrement maîtrisés pour prévenir tout accident.

Nul animal ne pourra concourir dans plus d'une classe ou section, excepté pour prix spéciaux ou comme faisant partie d'un troupeau.

MEYS

6 4 2

8 6 4

6 4 2

8 6 4

(TANDEMS)

he. 1er prix,

daille et \$10

e en argent.

é en argent.

, à 6 h. p. m.

propriétaire

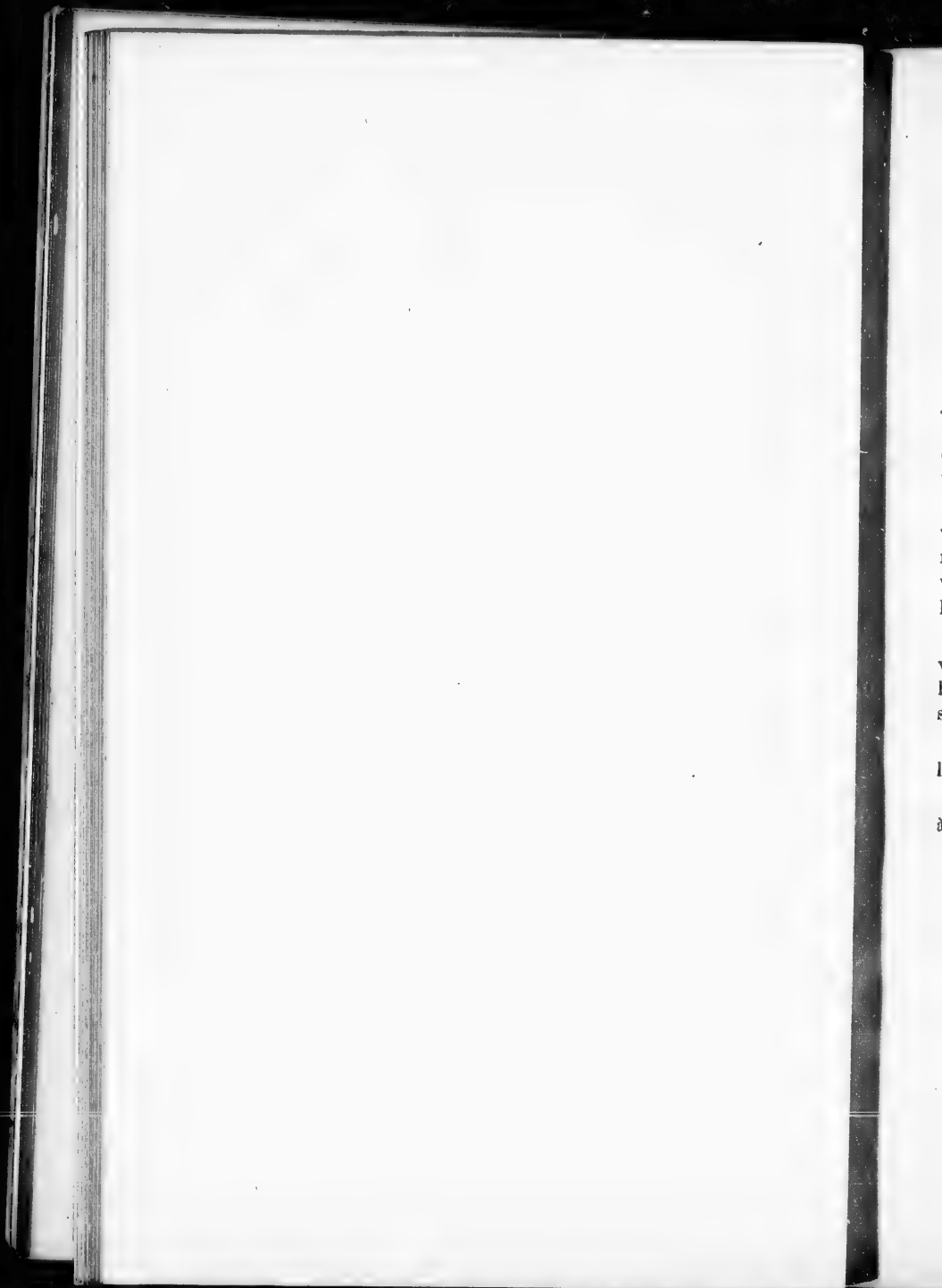
(s'il en a un)

mande d'en-

nez ou être

ne classe ou

nt partie d'un



Tous les animaux seront exhibés dans des enceintes circulaires, les exposants devront se tenir prêts à les y conduire quand ils seront appelés, à peine de perdre tout droit aux prix accordés.

Toute personne exhibant comme "croisés" des animaux pur sang, sera mise hors concours, si elle est découverte.

De jeunes animaux pourront concourir, si le concurrent le juge à propos, avec des animaux plus âgés, mais le concurrent doit choisir la section dans laquelle il veut ainsi concourir au moment où il fait son entrée, et il ne pourra pas changer ensuite pour une autre section.

Une vache ne sera pas admise à concourir, comme vache de trois ans, à moins d'avoir déjà eu un veau ou de porter veau d'une manière évidente; mais une vache de deux ans, ayant déjà eu un veau, pourra concourir comme génisse de deux ans si l'exposant le désire.

Les vaches qui ont eu veau en 1884 ou antérieurement devront donner du lait ou porter veau. Si elles ne donnent pas de lait les prix seront retenus jusqu'à ce qu'il soit donnée une preuve satisfaisante que l'animal porte veau.

Les prix pour troupeaux ne seront accordés que si les juges les trouvent assez méritants.

Il ne sera pas accordé plus d'un prix dans une même section à un même exposant.

L'âge des animaux datera du 1er Septembre.

CLASSE 17—DURHAMS

1	Mâle de 4 ans et plus.....	\$40	30	20
2	" 3 "	30	20	10
3	" 2 "	25	15	8
4	" 1 "	15	10	5
5	" 6 mois et plus	8	4	2
6	" moins de 6 mois	8	4	2
7	Femelle de 4 ans et plus.....	30	20	10
8	" 3 "	25	15	8
9	" 2 "	15	10	5

LISTE DES PRIX

10 Génisse de 1 "	10	8	4
11 " 6 mois et plus	8	4	2
12 " moins de 6 mois	8	4	2
13 Troupeau de Durham, composé de 1 mâle et 4 femelles de tout âge et possédé par l'expo- sant	diplôme et 40	20	10

CLASSE 18—HEREFORDS

1 Mâle de 4 ans et plus	\$35	25	15
2 " 3 "	30	20	12
3 " 2 "	20	15	10
4 " 1 "	15	10	6
5 " 6 mois et plus	8	4	2
6 " moins de 6 mois	8	4	2
7 Femelle de 4 ans et plus	25	15	10
8 " 3 "	20	15	10
9 Génisse 2 "	15	12	8
10 " 1 "	12	8	6
11 " 6 mois et plus	8	4	2
12 " moins de 6 mois	8	4	2
13 Troupeau de Herefords composé de 1 mâle et 4 femelles de tout âges possédé par l'exposant	diplôme et \$30	15	10

CLASSE 19—DEVONS

1 Mâle de 4 ans et plus	\$30	20	15
2 " 3 "	25	15	10
3 " 2 "	15	10	8
4 " 1 "	10	8	5
5 Femelle de 4 ans et plus	15	10	8
6 " 3 "	15	10	8
7 Génisse de 2 ans et plus	10	5	3
8 " 1 "	8	4	2

CLASSE 20—AYRSHIRES

1 Mâle de 4 ans et plus	\$35	25	15
2 " 3 "	30	20	12

8	4
4	2
4	2

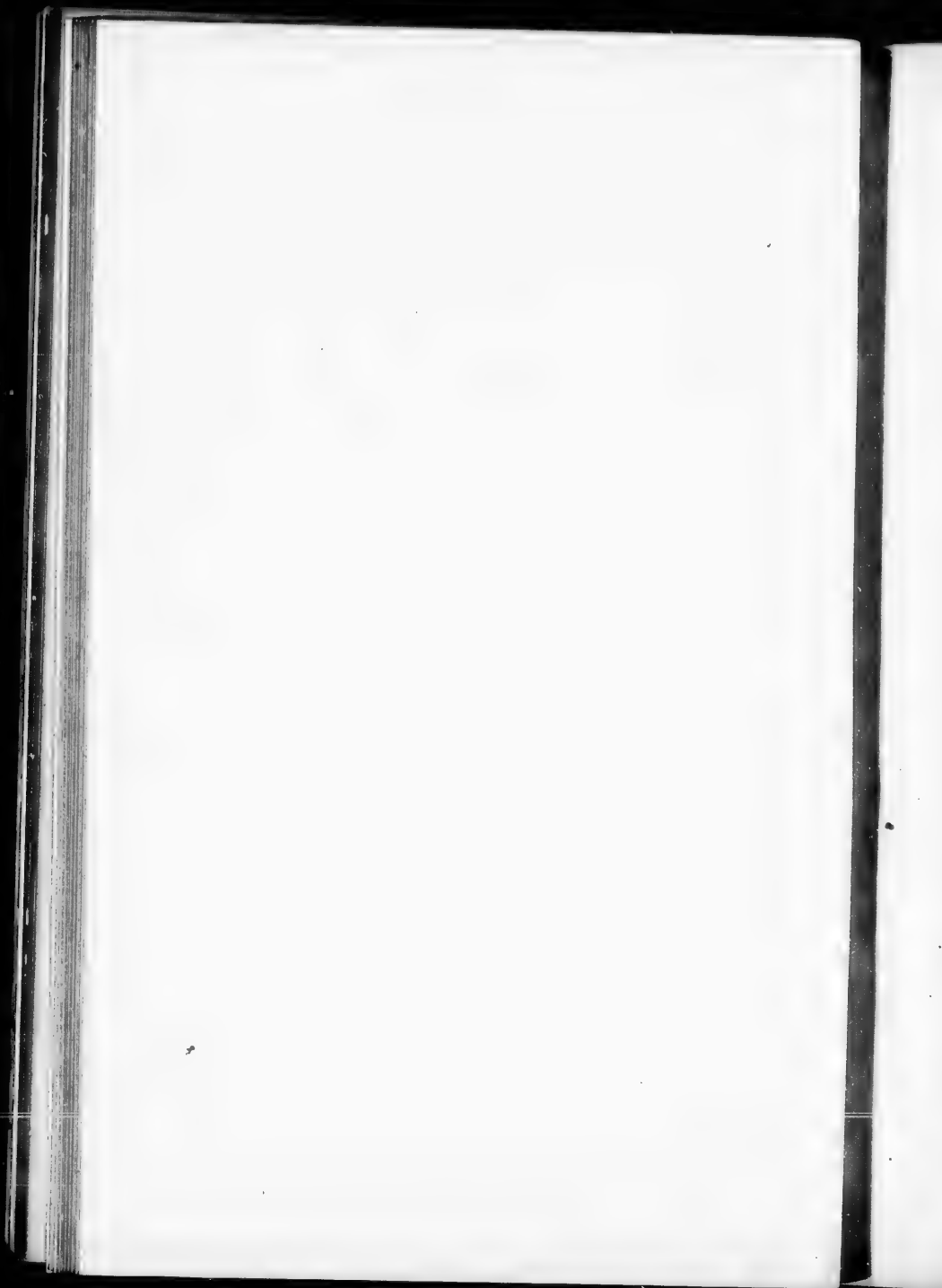
20	10
----	----

25	15
20	12
15	10
10	6
4	2
4	2
15	10
15	10
12	8
8	6
4	2
4	2

15	10
----	----

20	15
15	10
10	8
8	5
10	8
10	8
5	3
4	2

25	15
20	12



3	Mâle de 2 ans et plus	20	15	10
4	" 1 "	15	10	6
5	" 6 mois et plus	8	4	2
6	Génisse moins de 6 mois	8	4	2
7	Femelle de 4 ans et plus	25	15	10
8	" 3 "	20	15	10
9	Génisse de 2 ans	15	12	8
10	" 1 "	12	8	6
11	" 6 mois et plus	8	4	2
12	" moins de 6 mois	8	4	2
13	Troupeau de Ayrshires d'un mâle et 4 femelles de tout âge, possédé par l'exposant, diplôme et	40	20	10

CLASSE 21—POLLED ANGUS OU ABERDEENS

1	Mâle de 4 ans et plus	\$35	25	15
2	" 3 "	30	20	12
3	" 2 "	20	15	10
4	" 1 "	15	10	6
5	" 6 mois et plus	8	4	2
6	" moins de 6 mois	8	4	2
7	Femelles de 4 ans et plus	25	15	10
8	" 3 "	20	15	10
9	Génisse de 2 "	15	12	8
10	" 1 "	12	8	6
11	" 6 mois et plus	8	4	2
12	" moins de 6 mois	8	4	2
13	Troupeau de Polled Angus ou Aberdeens, com- posé de un mâle et quatre femelles de tout âge, possédé par l'exposant	Diplôme et 40	20	10

CLASSE 22—GALLOWAYS

1	Mâle de 4 ans et plus	\$35	25	15
2	" 3 "	30	20	12
3	" 2 "	20	15	10
4	" 1 "	15	10	6
5	" 6 mois et plus	8	4	2
6	" moins de 6 mois	8	4	2

LISTE DES PRIX

7	Femelle de 4 ans et plus	20	15	10
8	" 3 "	20	15	10
9	Génisse de 2 "	15	12	8
10	" 1 "	12	8	6
11	" 6 mois et plus	8	4	2
12	" moins de 6 mois	8	4	2
13	Troupeau de Galloways composé de un mâle et quatre femelles de tout âge, possédé par l'exposant..... Diplôme et	\$40	20	10

CLASSE 23—JERSEYS OU ALDERNEYS

1	Mâle de 4 ans et plus.....	\$35	25	15
2	" 3 "	30	20	10
3	" 2 "	20	10	5
4	" 1 "	12	8	4
5	" 6 mois et plus	8	4	2
6	" moins de 6 mois	8	4	2
7	Femelle de 4 ans et plus.....	20	15	10
8	" 3 "	15	10	6
9	Génisse de 2 "	15	10	6
10	" de 1 "	12	8	4
11	Femelle de 6 mois et plus	8	4	2
12	" moins de 6 mois	8	4	2
13	Troupeau de Jerseys ou Alderneys composé de un mâle et quatre femelles de tout âge, possédé par l'exposant..... Diplôme et	40	20	10

CLASSE 24—GUERNSEYS

1	Mâle de 4 ans et plus	\$35	25	15
2	" 3 "	30	20	10
3	" 2 "	20	10	15
4	" 1 "	12	8	4
5	" 6 mois et plus	8	4	2
6	" moins de 6 mois	8	4	2
7	Femelle de 4 ans et plus	20	15	10
8	" 3 "	15	10	6
9	" 2 "	15	10	6

15	10
15	10
12	8
8	6
4	2
4	2

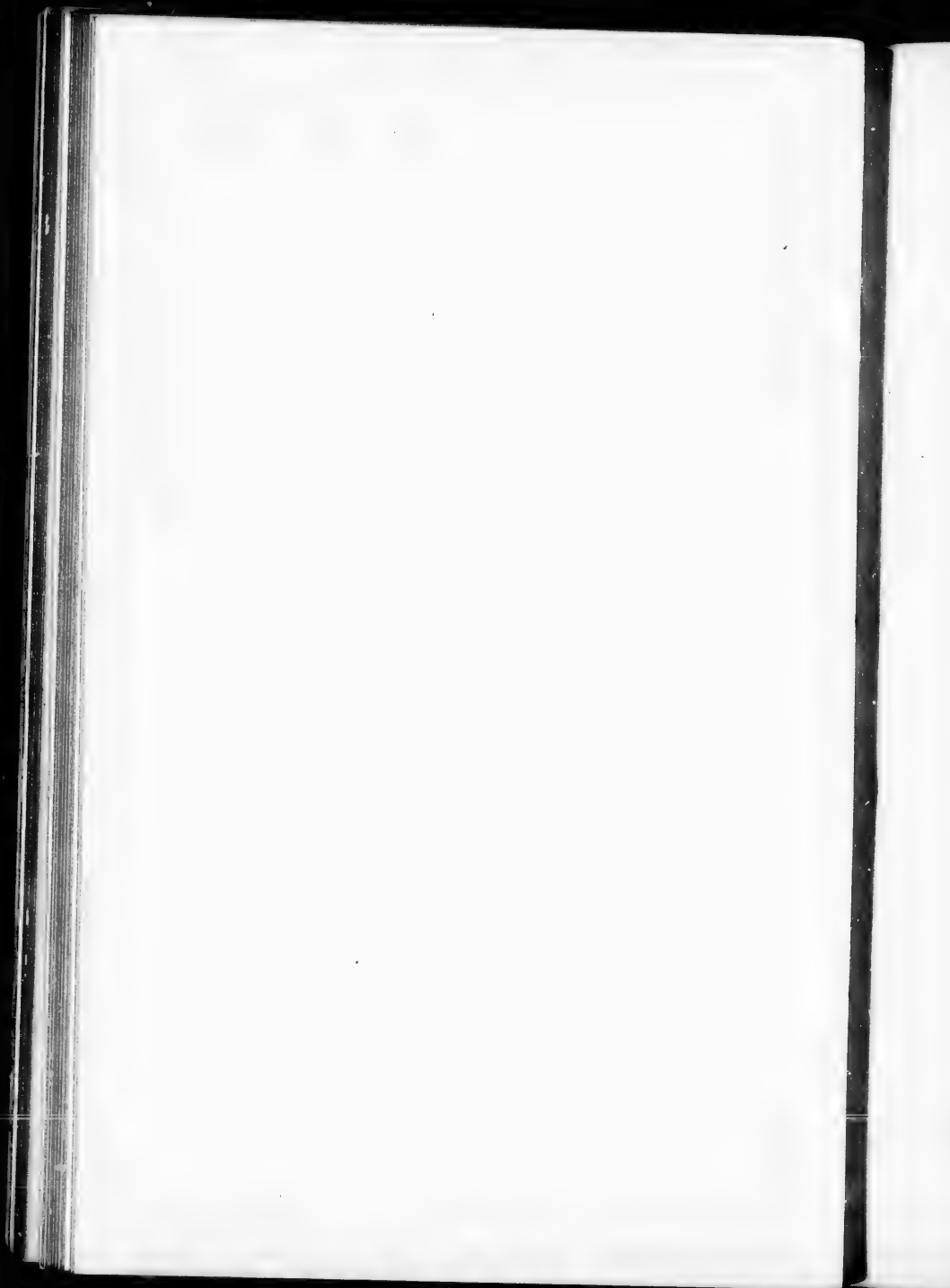
0	20	10
---	----	----

8

25	15
20	10
10	5
8	4
4	2
4	2
15	10
10	6
10	6
8	4
4	2
4	2

20	10
----	----

25	15
20	10
10	15
8	4
4	2
4	2
15	10
10	6
10	6



10 Génisse de 1 an.....	12	8	4
11 Femelle 6 mois et plus.....	8	4	2
12 " moins de 6 mois.....	8	4	2
13 Troupeau de Guernseys, composé de un mâle et quatre femelles de tout âge, possédé par l'exposant.....	Diplôme et 40	20	10

CLASSE 25—CANADIENS

Pour concourir dans cette nouvelle Classe de l'exposition, les animaux devront être inscrits au Livre de Généalogie ouvert gratuitement par le Gouvernement Provincial, et tenu par le Docteur J. A. Couture, de Québec, à qui devront être adressées les demandes d'inscription dans ce livre.

1 Mâle de 4 ans et plus.....	\$35	25	15
2 " 3 "	30	20	10
3 " 2 "	20	10	5
4 " 1 "	12	8	4
5 " 6 mois et plus.....	8	4	2
6 " moins de 6 mois	8	4	2
7 Femelle de 4 ans et plus.....	20	15	10
8 " 3 "	15	10	6
9 Génisse de 2 ans.....	15	10	6
10 " 1 "	12	8	4
11 Femelle de 6 mois et plus.....	8	4	2
12 " moins de 6 mois.....	8	4	2
13 Troupeau de Canadiens, composé de un mâle et 2 femelles de tout âge, possédé par l'exposant	Diplôme et.....	40	20 10

CLASSE 26—HOLSTEINS

1 Mâle de 4 ans et plus.....	\$35	25	15
2 " 3 "	30	20	10
3 " 2 "	20	10	5
4 " 1 "	12	8	4
5 " 6 mois et plus.....	8	4	2
6 " moins de 6 mois.....	8	4	2
7 Femelle de 4 ans et plus.....	20	15	10
8 " 3 "	15	10	6
9 Génisse 2 "	15	10	6
10 " 1 "	12	8	4

11	Femelle de 6 mois et plus.....	\$ 8	4	2
12	“ moins de 6 mois.....	8	4	2
13	Troupeau de Holsteins, composé de 1 mâle et 4 femelles de tout âge, possédé par l'exposant Diplôme et.....	40	20	10

CLASSE 27—RACES CROISÉES POUR LAITERIES, PRO-
VENANT DE RACES PURES

1	Femelle de 4 ans et plus.....	\$20	15	10
2	“ 3 “	15	10	8
3	Génisse 2 “	10	8	4
4	“ 1 “	8	6	4

CLASSE 28—VACHES LAITIÈRES

La meilleure vache laitière tant pour la quantité
que pour la qualité du lait étant le produit
des traites du 7 et du 8 septembre.....

CLASSE 29—BŒUFS GRAS OU DE TRAVAIL

1	Bœufs de travail de tout âge.....	\$20	\$15	\$10	\$5
2	“ “ nés en 1883.....	15	10	7	3
3	Meilleur animal de boucherie né en 1884.....	12	8		
4	“ “ “ “ 1885.....	12	8		

ESPECE OVINE

Les entrées ne seront reçues que jusqu'à lundi, le 29 août.

BERGERIE FOURNIE GRATUITEMENT.

En faisant leurs entrées, les exposants doivent mentionner le nom de l'éleveur, (s'il est connu,) le nom et l'adresse au long du propriétaire, et la race, l'âge et le sexe de l'animal, avec la date de la tonte qui ne devra pas avoir été faite avant le premier avril.

4	2
4	2

20	10
----	----

IES, PRO-

15	10
10	8
8	4
6	4

15	10
----	----

AIL

15	\$10	\$5
10	7	3
8		
8		

29 août.

tionner le
u long du
ee la date
e premier

sc

cc

ét

cl

de

da

1

2

3

4

5

6

1

2

3

4

5

6

1

2

3

4

5

6

Dans les classes, depuis 30 à 35, des prix seront accordés seulement aux animaux pur sang.

Les femelles de deux ans et plus dans toutes les classes, excepté les brebis grasses, doivent avoir agnelé cette année.

Les moutons exposés dans d'autres sections ne peuvent pas être mis au concours dans la section des moutons gras.

S'il en est fait demande, les exposants devront faire une déclaration solennelle que les animaux sont de pur sang et de l'âge déclaré par eux.

Il ne sera pas accordé plus d'un prix au même exposant, dans une même section.

CLASSE 30—COTSWOLDS

1	Mâle de 2 ans et plus.....	\$12	\$8	\$4
2	" 1 an.....	12	8	4
3	" de l'année.....	8	5	2
4	Deux brebis de 2 ans et plus.....	10	7	4
5	" " 1 an.....	10	7	4
6	" " l'année.....	8	5	4

CLASSE 31—LEICESTERS

1	Mâle de 2 ans et plus.....	\$12	\$8	\$4
2	" 1 an.....	12	8	4
3	" l'année.....	8	5	2
4	Deux brebis de 2 ans et plus.....	10	7	4
5	" " 1 an.....	10	7	4
6	" " l'année.....	8	5	3

CLASSE 32—LINCOLNS

1	Mâle de 2 ans et plus.....	\$12	\$8	\$4
2	" 1 an.....	12	8	4
3	" l'année.....	8	5	2
4	Deux brebis, de 2 ans et plus.....	10	7	4
5	" " 1 an.....	10	7	4
6	" " l'année.....	8	5	3

CLASSE 33—OXFORD ET HAMPSHIRE DOWNS

1	Mâle de 2 ans et plus.....	\$12	\$8	\$4
2	" 1 an.....	12	8	4
3	" l'année.....	8	5	2
4	Deux brebis de 2 ans et plus.....	10	7	4
5	" " 1 an.....	10	7	4
6	" " l'année.....	8	5	3

CLASSE 34—SHROPSHIRE DOWNS

1	Mâle de 2 ans et plus.....	\$12	\$8	\$4
2	" 1 an.....	12	8	4
3	" l'année.....	8	5	2
4	Deux brebis de 2 ans et plus.....	10	7	4
5	" " 1 an.....	10	7	4
6	" " l'année.....	8	5	3

CLASSE 35—SOUTH DOWNS

1	Mâle de 2 ans et plus.....	\$12	\$8	\$4
2	" 1 an.....	12	8	4
3	" l'année.....	8	5	2
4	Deux brebis de 2 ans et plus.....	10	7	4
5	" " 1 an.....	10	7	4
6	" " l'année.....	8	5	3

CLASSE 36—RACE MÊLÉE OU CROISÉE A GRANDE LAINE

1	Deux brebis de 2 ans et plus.....	\$10	\$7	\$4
2	" " 1 an.....	10	7	4
3	" " l'année.....	8	5	3

CLASSE 37—MÊLÉS OU CROISÉS, LAINE MOYENNE
OU COURTE

1	Deux brebis de 2 ans et plus.....	\$10	\$7	
2	" " 1 an.....	10	7	4
3	" " l'année.....	8		3

OWNS

2	\$8	\$4
2	8	4
3	5	2
0	7	4
0	7	4
3	5	3

2	\$8	\$4
2	8	4
3	5	2
0	7	4
0	7	4
3	5	3

2	\$8	\$4
2	8	4
3	5	2
0	7	4
0	7	4
3	5	3

DE LAINE

2	\$7	\$4
2	7	4
3	5	3

YENNE

2	\$7	\$4
2	7	4
3	5	3

=

1

2

d

sc

ti

d

q

m

1

2

3

4

5

6

7

8

9

CLASSE 39—MOUTONS GRAS

1 Deux mâles châtrés gras	\$10	\$5
2 Deux femelles grasses	10	5

ESPECE PORCINE

Les entrées ne seront reçues que jusqu'à lundi, le 29 août.

SOUILLES FOURNIES GRATUITEMENT

En faisant l'entrée il faut donner le nom et l'adresse au long du propriétaire, avec l'âge précis des animaux.

Sur demande, les exposants devront faire une déclaration solennelle que leurs animaux sont de pur sang et de l'âge mentionné par eux.

Les juges devront voir à ce que les animaux soient entrés dans leur section respective.

Aucun animal ne sera admis à figurer dans une section autre que celle assignée à son âge.

Nul exposant ne pourra recevoir plus d'un prix dans une même section.

CLASSE 39—BERKSHIRES

1 Mâle de 2 ans et plus	\$12	\$8	4
2 " de 1 an et moins de 2	10	7	3
3 " au-dessus de 6 mois et moins de 12	8	5	3
4 " au-dessous de 6 mois	6	4	
5 Femelle de 2 ans et plus	12	8	4
6 " de 1 an et moins de 2	10	7	3
7 " au-dessus de 6 mois et moins de 12	8	5	3
8 " au-dessous de 6 mois	6	4	
9 " de reproduction avec une portée de pas moins de 4 nourrissons	8	5	

CLASSE 40—SUFFOLKS

1	Mâle de 2 ans et plus	\$12	\$8	4
2	" de 1 an et moins de deux	10	7	3
3	" au-dessus de 6 mois et moins de 12.....	8	5	3
4	" au-dessous de 6 mois	6	4	
5	Femelle de 2 ans et plus	12	8	4
6	" de 1 an et moins de 2	10	7	3
7	" au-dessus de 6 mois et moins de 12....	8	5	3
8	" au-dessous de 6 mois	6	4	
9	" de reproduction, avec une portée de pas moins de 4 nourrissons.....	8	5	

CLASSE 41—ESSEX

1	Mâle de 2 ans et plus	\$12	\$8	\$4
2	" de 1 an et moins de 2	10	7	3
3	" au-dessus de 6 mois et moins de 12.....	8	5	3
4	" au-dessous de 6 mois	6	4	
5	Femelle de 2 ans et plus	12	8	4
6	" de 1 an et moins de 2	10	7	3
7	" au-dessus de 6 mois et moins de 12....	8	5	3
8	" au-dessous de 6 mois	6	4	
9	" de reproduction, avec une portée de pas moins de 4 nourrissons.....	8	5	

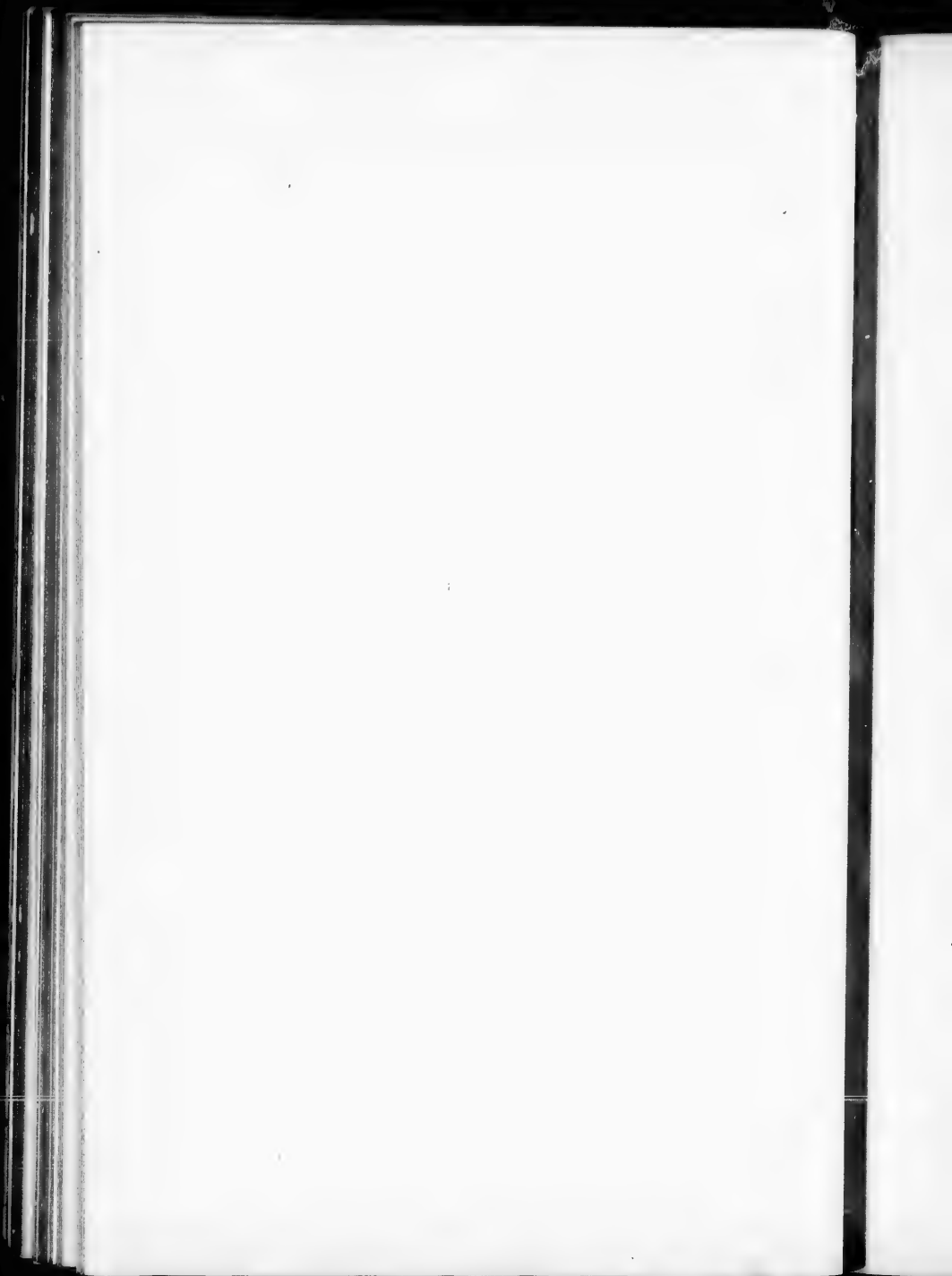
CLASSE 42.—POLAND CHINAS

1	Mâle de 2 ans et plus	\$12	8	4
3	" 1 an et moins de 2	10	7	3
3	" au-dessus de 6 mois et moins de 12....	8	5	3
4	" au-dessous de 6 mois	6	4	
5	Femelle de 2 ans et plus	12	8	4
6	" de 1 an et moins de 2	10	7	3
7	" au-dessus de 6 mois et moins de 12....	8	5	3
8	" au-dessous de six mois	6	4	
9	" de reproduction, avec une portée de pas moins de 4 nourrissons.....	8	5	

8 4
7 3
5 3
4
8 4
7 3
5 3
4
5

8 4
7 3
5 3
4
8 4
7 3
5 3
4
5

8 4
7 3
5 3
4
8 4
7 3
5 3
4
5



CLASSE 43.—YORKSHIRE, CHESTER BLANCS ET
AUTRES GRANDES RACES

1	Mâle de 2 ans et plus.	\$12	8	4
2	" 1 an et moins de 2.....	10	7	3
3	" au-dessus de 6 mois et moins de 12....	8	5	3
4	" au-dessous de 6 mois.....	6	4	
5	Femelle de 2 ans et plus.....	12	8	4
6	" de 1 an et moins de 2.....	10	7	3
7	" au-dessus de 6 mois et moins de 12....	8	5	3
8	" au-dessous de six mois.....	6	4	
9	" de reproduction, avec une portée de pas moins de 4 nourrissons.....	8	5	

CLASSE 44.—RACES CROISÉES ET MÊLÉES. (GRANDES
RACES)

1	Femelle de 2 ans et plus.....	\$12	8	4
2	" de 1 an et moins de 2.....	10	7	3
3	" au-dessus de 6 mois et moins de 12 ...	8	5	3
4	" au-dessous de 6 mois.....	6	4	

CLASSE 45.—RACES CROISÉES ET MÊLÉES.
(PETITES RACES)

1	Femelle de 2 ans et plus.....	\$12	8	4
2	" de 1 an et moins de 2.....	10	7	3
3	" au-dessus de 6 mois et moins de 12....	8	5	3
4	" au-dessous de 6 mois.....	6	4	

VOLAILLES, ETC.

*Les demandes d'entrée ne seront reçues que jusqu'à lundi,
le 29 août*

CAGES FOURNIES GRATUITEMENT

En faisant l'entrée il faut déclarer dans quelle classe l'oiseau doit être entré, comme volaille ou poulet.

Tout oiseau doit être entré sous le nom du propriétaire actuel.

Tous les sujets exposés doivent être dans leur condition naturelle, on en excepte cependant les Games et les Game Bantams qui peuvent être coupés et rasés en la manière ordinaire. Il est défendu d'arracher les fausses plumes, de colorer et d'aiguiser les éperons, d'insérer ou d'épissier les plumes, etc.

L'intention du Comité étant de promouvoir les intérêts des éleveurs de volailles, en encourageant l'élevage soigné des espèces les plus choisies, ainsi que l'amélioration des races communes du pays, les exposants sont priés de fixer un prix de vente à tous les spécimens en faisant leur entrée.

L'étalon d'excellence américain servira de guide aux juges.

Les cages de reproduction doivent contenir 1 mâle et deux femelles.

CLASSE 46—(Par couple)

1	Brahmas, couleur pâle.....	\$3	\$2
2	" " foncée.....	3	2
3	Cochinchinois, blancs.....	3	2
4	" noirs.....	3	2
5	" chamois.....	3	2
6	" perdrix.....	3	2
7	Dorkings, blancs.....	3	2
8	" gris argent.....	3	2
9	" nuancés.....	3	2

lundi,

e l'oiseau

staire ac-

dition na-
me Ban-
ordinaire.
r et d'ai-

Intérêts des
des espèces
communes du
à tous les

juges.

et deux

.. ~~53~~ ~~52~~

.. 3 2

.. 3 2

.. 3 2

.. 3 2

.. 3 2

.. 3 2

.. 3 2

.. 3 2

[illegible]

10	Hamburgs, parsemés d'or et d'argent.....	3	2
11	“ à raies d'or et d'argent.....	3	2
12	“ noirs et blancs.....	3	2
13	“ Espagnols Noirs, à face blanche	3	2
14	Leghorns, noirs.....	3	2
15	“ blancs.....	3	2
16	“ bruns, à crête simple et rose.....	3	2
17	Houdans	3	2
18	Polish, blancs, à crête noire.	3	2
19	“ moustachés.....	3	2
20	“ barbus	3	2
21	Plymouth Rocks.....	3	2
22	Wyandotts	3	2
23	Langshans.	3	2
24	Javas Noirs.....	3	2
25	Andalous.....	3	2
26	Minarcos.....	3	2
27	Games, noir à falle rouge.	3	2
28	“ brun “ “	3	2
29	“ Pile “ “	3	2
30	“ Duckwing, argent et or.....	3	2
31	“ Malais	3	2
32	“ toute autre variété.....	3	2
33	Bantams Games, noirs à falle rouge.....	3	2
34	“ “ bruns	3	2
35	“ “ Pile	3	2
36	“ “ Duckwing	3	2
37	“ “ Malais	3	2
38	“ “ Senbriht dorés.....	3	2
39	“ “ “ argentés.....	3	2
40	“ “ toute autre variété.....	3	2
41	Dindes, bronzés.....	3	2
42	“ blancs.....	3	2
43	“ noirs.....	3	2
44	Oies, Embden.....	3	2
45	“ de Toulouse.....	3	2
46	“ de Chine.....	3	2
47	“ toute autre variété.....	3	2

48 Canards, Aylesbury.....	3	2
49 " de Rouen.....	3	3
50 " de Pékin.....	3	2
51 " de Moscovie.....	3	2
52 " de toute autre variété.....	3	2
53 Paons.....	3	2
54 Pintades.....	3	2
55 Extra		

CLASSE 47—POULETS (par couples)

1 Brahmas, couleur pâle	33	\$2
2 " " foncé	3	2
3 Cochinchinois, blancs	3	2
4 " noirs	3	2
5 " chamois	3	2
6 " perdrix	3	2
7 Dorkings, blancs	3	2
8 " gris argent	3	2
9 " nuancés.....	3	2
10 Hamburgs tachetés d'or et d'argent.....	3	2
11 " à raies "	3	2
12 " noirs et blancs.....	3	2
13 Espagnols Noirs, à face blanche.....	3	2
14 Leghorns, noirs.....	3	2
15 " blancs.....	3	2
16 " brun et crête simple et rose... ..	3	2
17 " Houdans	3	2
18 Polish, blancs à crête noire.....	3	2
19 " moustachés.....	3	2
20 " barbus.....	3	2
21 Plymouth Rocks.....	3	2
22 Wyandotts.....	3	2
23 Langshans.....	3	2
24 Javas noirs.....	3	2
25 Andalous	3	2
26 Minarcos	3	2
27 Games, noir à queue rouge.....	3	2

... 8	2
... 3	3
... 3	2
... 3	2
... 3	2
... 3	2
... 3	2

LISTE DES PRIX

41

28	"	brun	"	"	3	2
29	"	Pile	.....		3	2
30	"	Duckwing	.....		3	2
31	"	Malais	.....		3	2
32	"	toute autre variété	.....		3	2
33	Bantams	Game, noir à fallé rouge	.....		3	2
34	"	" brun	" "		3	2
35	"	" Pile	.....		3	2
36	"	" Duckwing	.....		3	2
37	"	" Malais	.....		3	2
38	"	" Seabright doré	.....		3	2
39	"	" " argenté	.....		3	2
40	"	" toute autre race	.....		3	2
41	Dindes,	bronzés	.....		3	2
42	"	blancs	.....		3	2
43	"	noirs	.....		3	2
44	Oies,	Embsden	.....		3	2
45	"	de Toulouse	.....		3	2
46	"	de Chine	.....		3	2
47	"	toute autre variété	.....		3	2
48	Canards,	Aylesbury	.....		3	2
49	"	de Rouen	.....		3	2
50	"	de Pékin	.....		3	2
51	"	Moscovie	.....		3	2
52	"	toute autre variété	.....		3	2
53	Paons	.....			3	2
54	Pintades	.....			3	2
55	Extra	.....				

CLASSE 48—PIGEONS (Par couples)

CAGES FOURNIES PAR L'EXPOSANT

1	Pouters,	pattes jaunes et rouges	.....	\$2	\$1
2	"	" bleues et noires	.....	2	\$1
3	"	blancs solides	.....	2	1
4	Messagers,	noirs et blancs	.....	2	1
5	Messagers	rouges et jaunes	.....	2	1
6	"	bleus et brun foncé	.....	2	1

7 Fantails, pattes blanches et tête unie.....	2	1
8 " noirs et blancs " " et crête.....	2	1
9 " rouges et jaunes.....	2	1
10 Tumblers, amande.....	2	1
11 " barbus et tête chauve.....	2	1
12 " Agate Kite.....	2	1
13 Pommelés, noirs et rouges.....	2	1
14 Barbarie, noirs et blancs.....	2	1
15 " rouges et jaunes.....	2	1
16 Hiboux, Anglais.....	2	1
17 " Africains.....	2	1
18 Turbits Solides.....	2	1
19 " ailés.....	2	1
20 " queue nuancée.....	2	1
21 Jacobins, blancs et rouges.....	2	1
22 " jaunes et noirs.....	2	1
23 Hirondelles.....	2	1
24 Pies.....	2	
25 Trompettes, solides.....	2	1
26 " pommelés.....	2	1
27 Helmet et crête.....	2	1
28 Quakers.....	2	1
29 Nuns.....	2	1
30 Antwerps, tachetés.....	2	1
31 " solides.....	2	1
32 Archanges, couleur pâle.....	2	1
33 " " foncée.....	2	1
34 Dragons.....	2	1
35 Toute autre variété.....	2	1

CLASSE 49—OISEAUX DE FANTAISIE

CAGES FOURNIES PAR L'EXPOSANT

1 Canaries, meilleure paire Belge.....	2	1
2 " " " fantaisie d'Ecosse.....	2	1
3 " " " Allemands.....	2	1
4 Meilleure collection.....	2	1
5 Perroquets, Allouettes des champs, Grives, etc.....	2	1

[illegible]

2	1
2	1
2	1
2	1
2	1

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14

1 C
2 A

les a

les a

indie
être
tivat

CLASSE 50 FANTAISIES

Pour les jeunes gens seulement—16 ans et au-dessous

1	Couple Cochons d'Inde.....	1
2	" Rats blancs.....	1
3	" Souris blanches.....	1
4	" Marmottes ou chiens de prairie.....	1
5	" Ecureuils noirs.....	1
6	" " blancs.....	1
7	" " gris.....	1
8	" " rouges.....	1
9	" " volants.....	1
10	" " renard.....	1
11	" Lapins, mâle oreillard.....	1 50
12	" " femelle oreillarde.....	1 50
13	" " mâle Angora.....	1 50
14	" " femelle Angora.....	1 50

CLASSE 51—APPAREILS POUR VOLAILLES

- 1 Couveuse artificielle en opération Diplômé.
- 2 Autres ustensiles pour l'usage de volailles. Dip. aux méritants.

INSTRUMENTS D'AGRICULTURE

Entrées jusqu'à lundi, le 29 août

Dans cette classe, sur la demande de nombreux fabricants, les articles sous-mentionnés ne seront entrées que *hors concours*.

Mais ces articles doivent être entrés de la même manière que les articles dans les autres classes.

Les instruments d'Agriculture doivent porter une marque indiquant leur nom, leur emploi et le prix en détail et ils devront être semblables en construction et en fini à ceux vendus aux cultivateurs et non des spécimens construits exprès pour l'exposition.



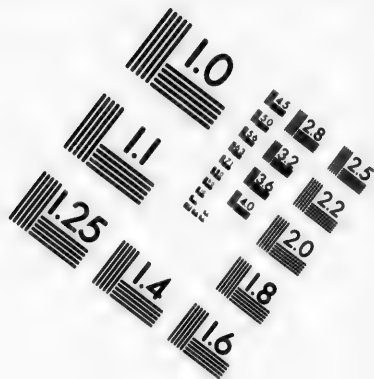
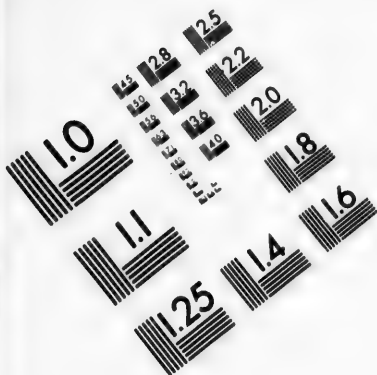
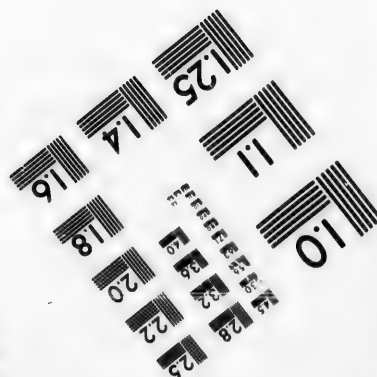
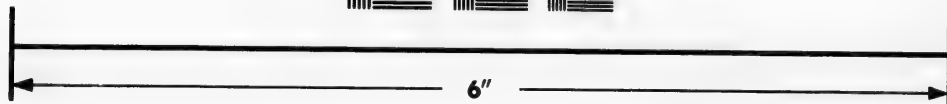
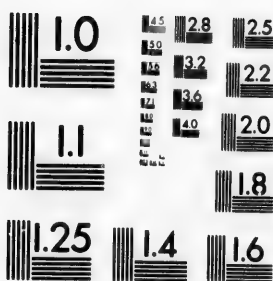


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic
Sciences
Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503



CLASSE 52—INSTRUMENTS D'AGRICULTURE

- 1 Semoir à grains par sillons
- 2 " à graines pour semer un ou deux sillons
de navets, betteraves, etc.
- 3 Semoir à la volée pour grains et graines.....
- 4 " par sillon et semoir à grains combinés
- 5 Etendeur de fumier.....
- 6 Faucheuse
- 7 Moissonneuse
- 8 Moissonneuse et faucheuse combinées.....
- 9 Lieuse automatique avec fil métallique ou corde
- 10 Moissonneuse lieuse automatique
- 11 Machine à battre et trilleur à vapeur
- 12 " " et trilleur avec manège simple
- 13 " " " " double
- 14 " " " " vibration
- 15 Scie ronde pour manège.....
- 16 " godendard pour manège.....
- 17 Sabat (smut).....
- 18 Machine à nettoyer le trèfle.....
- 19 Machine à étendre le foin
- 20 " à charcher le foin
- 21 Fourche à poulie à cheval
- 22 Râteau à siège pour un cheval
- 23 Cribles.....
- 24 Hache-paille, à manège
- 25 " à main.....
- 26 Coupe-racine à manège.....
- 27 " " à main
- 28 " " à manège et à main, combiné.....
- 28 Instrument ou machine pour couper, arracher
ou autrement moissonner les pois.....
- 30 Moulange portative.....
- 31 Concasseur broyeur de grain
- 32 Broyeur de blé d'inde et cotons
- 33 Arracheur de lin
- 34 Machine à récolter les navets

TURE

=
35
36
37
38
39
40
41
42

43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62 S
63 I
64 I
65 S
66 M
67 A
68 C
69 A
70 U

35	Presse à emballer le foin
36	Elevateur mécanique (Machine Jack).....
37	Charrue à vapeur
38	" à siège.....
39	" à polysole
40	" à double versoir.....
41	" en fer.....
42	" train en fer, socle en acier, manches en bois.....
43	" à train d'acier.....
44	" sous-sol
45	Charrue à drainer ou machine à fossoyer
46	" à train de bois.....
47	" pour versant de côte.....
48	" de prairie.....
49	" à un seul cheval.....
50	Cultivateur en fer, pour deux chevaux.....
51	" bois " "
52	" pour détruire les chardons.....
53	Houe en fer, pour un cheval
54	" bois, " "
55	Herse double en fer
56	" " " bois
57	Rouleau en fer.....
58	" en bois.....
59	Arracheur de patates
60	Arrache-pierre
61	" souche.....
62	Semoir à sillon à la main, pour navets etc.....
63	Eplucheur de blé-d'inde.....
64	Planteur de "
65	Semoir de grine de foin
66	Machine et presse à cidre.....
67	Arrosoir de vert de Paris
68	Collection d'instruments de drainage
69	Assortiment de tuiles à drain
70	Une demi-douzaine de bèches.....

71	Une demi-douzaine de pelles en acier.....			
72	" " " de houtes en "			
73	" " " pelles à grain			
74	" " " fourches à fumier... ..			
75	" " " bèches			
76	" " " manches de faulx.....			
77	" " " faulx à foin			
78	" " " javeliers			
79	" " " râteaux à grain.....			
80	" " " rouleaux pour pelouse....			
81	" " " faucheuses " "			
82	" " " râteaux à foin			
83	" " " fourches à "			
84	Fourche en bois à paille ou à orge.....			
85	Une demi-douzaine de manches de haches....			
86	Un jeu de fers-à-cheval			
87	Jougs et attelages pour bœufs.....			
88	Barrière pour ferme			
89	Cueilloir à pommes.....			
90	Peleur de pommes.....			
91	Evaporatoire de fruit.....			
92	Ramasseur de patates.....			
93	Meilleure collection de charrues.....	\$15	\$10	\$5
94	" " d'instruments aratoires....	15	10	5
95	" " " " pour em- ploi manuel.....	15	10	5
96	Extras			

PRODUITS AGRICOLES

Entrées jusqu'à Lundi, le 29 Août

En faisant les entrées il faut donner le nom du propriétaire et son adresse au long.

Tous les grains et graines pourront être le produit de la récolte de 1886.

\$10 · \$5
10 5
10 8

opriétaire

de la ré-

1
1
1
1
1
1
1
1
1
1

1
2
3
4
5
6
7
8
9

Les exposants en faisant leurs entrées devront mentionner le nom des différentes variétés de grains etc.

Les récoltes racines devront être certifiées comme ayant été cultivées par l'exposant.

Le grain doit être dans des sacs et les végétaux dans des paniers ou dans des boîtes.

CLASSE 52—GRAINS, ETC.

1	Blé blanc d'hiver, 2 minots	\$6	\$4	\$2
2	" rouge " " "	6	4	2
3	" blanc du printemps.....	6	4	2
4	" rouge "	6	4	2
5	Orge à deux rangs	6	4	2
6	" à six "	6	4	2
7	" noir.....	6	4	2
8	Seigle	6	4	2
9	Avoine blanche.....	6	4	2
10	" noire.....	6	4	2
11	Pois des champs.....	6	4	2
12	" Marrowfat	6	4	2
13	Sarrasin	6	4	2
14	Lentilles	6	4	2
15	Fèves blanches.....	6	4	2
16	" à cheval.....	6	4	2
17	Blé-d'Inde blanc.....	6	4	2
18	" " jaune	6	4	2

CLASSE 54—GRAINS EN GERBES, FOIN PRESSÉ ET PRODUITS DE SILOS

1	Les 3 meilleures gerbes de blé d'automne	\$5	\$3	\$2
2	Les 3 meilleures gerbes de seigle d'automne.....	5	3	2
3	" " " orge "	5	3	2
4	" " " " de printemps.....	5	3	2
5	" " " Avoine blanche.....	5	3	2
6	" " " " Noire.....	5	3	2
7	" " " blé-d'Inde	5	3	2
8	" " " blé du printemps.....	5	3	2
9	" " " Mil.....	5	3	2

-
- | | | | | |
|----|---|---|---|---|
| 10 | Meilleure balle de foin pressé, pour l'exportation... | 5 | 3 | 2 |
| 11 | Meilleur échantillon de fourrage conservé en silo,
au moins 25 livres..... | 8 | 6 | 4 |

Les gerbes devront avoir un pied de diamètre et être faites avec tout le soin possible. Il ne sera pas nécessaire que le grain soit mûr.

CLASSE 55—PETITES GRAINES DE CHAMP, LIN,
CHANVRE, HOUBLON, MALT, ETC.

1	Graine de mil, 1 minot.....	\$3	\$2	\$1
2	" ray gras vivace 1 minot.....	3	2	1
3	" orchard gras 1 minot.....	3	2	1
4	" de trèfle $\frac{1}{2}$ minot.....	3	2	1
5	" " Alsic $\frac{1}{2}$ minot.....	3	2	1
6	" " blanc $\frac{1}{2}$ ".....	3	2	1
7	" de Lin $\frac{1}{2}$ minot.....	3	2	1
8	" de navets de Suède, de bulbes transplantées pas moins 12 lbs.....	3	2	2
9	" de navets Greystone, de bulbes transplan- tées, pas moins de 12 lbs.....	3	2	1
10	Graine de carottes blanches de Belgique.....	3	2	1
11	" de Betteraves, rouges longues.....	3	2	1
12	" " jaunes globes.....	3	2	1
13	" Millet.....	3	2	1
14	" de foin hongrois.....	3	2	1
15	" de canne à sucre.....	3	2	1
16	Sorgho à balais, 28 lbs.....	3	2	1
17	Lin en filasse, 56 lbs.....	6	4	2
18	Chanvre en filasse 56 lbs.....	6	4	2
19	1 balle de Houblon 112 lbs.....	8	5	3
20	Malt, 1 minot, Orge Canadienne.....	3	2	1
21	Entrées extras.....			

CLASSE 56—RÉCOLTES—RACINES

1	Pâtates Garnet Chilis, rouge, $1\frac{1}{2}$ minot.....	\$3	2	1
2	" " " blanches, $1\frac{1}{2}$ minot.....	3	2	1

5 3 2

6 6 4

être faites
le grain

LIN,

2 1

2 1

2 1

2 1

2 1

2 1

2 1

2 1

2 2

2 1

2 1

2 1

2 1

2 1

2 1

2 1

2 1

4 2

4 2

5 3

2 1

2 1

2 1

1

52

4078

LISTE DES PRIX

49

3	Patates Early Goderich, 1½ minot.....	\$3	\$2	\$1
4	" " Rose, 1½ minot.....	3	2	1
5	" variétés diverses, 1½ minot.....	3	2	1
6	" collection.....	3	2	1
7	Navets de Suède (18).....	3	2	1
8	" Globe, blancs (18).....	3	2	1
9	" jaunes d'Aberdeen (18).....	3	2	1
10	Carottes rouges (20).....	3	2	1
11	" blanches (20).....	3	2	1
12	Betteraves rouges longues (18).....	3	2	1
13	" rouges Globe (18).....	3	2	1
14	" jaunes Globe (18).....	3	2	1
15	" " longues (18).....	3	2	1
16	Kohl-Rabi (18).....	3	2	1
17	Betteraves à sucre (18).....	6	4	2
18	Panais (18).....	3	2	1
19	Citrouilles pour animaux (2).....	3	2	1

CLASSE 57—TABAC

(RÉCOLTE DE 1886 et 1887)

Sect.

1	Tabac en feuilles, meilleure collection nommée pas moins de 25 livres.....	\$12	8	6
2	Tabac coupé 10 livres.....	6	4	3
3	Cigares fabriqués exclusivement avec le tabac canadien, pas moins d'un cent.....	6	4	3
4	Tabac Canadien en feuilles 5 livres.....	3	2	1
5	" Connecticut.....	3	2	1
6	" Hester.....5 livres.....	3	2	1
7	" White Burley 5 livres.....	3	2	1
8	" De la Havane 5 livres.....	3	2	1
9	" Kentucky 5 livres.....	3	2	1

PRODUITS DE LA LAITERIE, Etc.

Les entrées se termineront Lundi, le 29 août

En faisant les entrées, les exposants devront donner leur nom et leur adresse au long.

Les déclarations concernant le mode de manufacture, etc., doivent accompagner les entrées pour les sections 1, 2, 3, 4 et 5, ou doivent être remises au Secrétaire, avant l'exposition.

Tout exposant qui donnera des renseignements faux, perdra tout prix qui pourrait lui être décerné.

Tous les échantillons devront être placés sur les étagères dans la journée du 5 septembre.

Les juges devront suivre l'échelle de points suivants :

	Beurre. Fromage.	
Goût	10	10
Qualités de conservation.....	10	10
Fermeté	10	10
Couleur	10	10
Fabrication et salaison.....	10	10
	—	—
	50	50

CLASSE 58—BEURRE ET FROMAGE

- 1 Trois tinettes de beurre propre à l'exportation pas moins de 50 lbs. chacune, fait à aucune beurrerie n'ayant pas moins de 100 vaches laitières ; l'exposant devra décrire le mode de fabrication, la race et le nombre de vaches, le traitement du lait, la quantité, la marque et la provenance du sel employé, et donner toute autre information pratique..... \$20 \$15 \$10
- 2 Meilleure tinette de beurre, pas moins de 50 lbs. en état d'être expédié, manufacturé à aucune crèmerie ou laiterie privée d'une capacité n'excédant pas 50 vaches..... 15 10 5

tc.

août

er leur nom

ecture, etc.,
2, 3, 4 et 5,
on.

faux, per-

es étagères

nts :

Fromage.

10

10

10

10

10

—

50

\$15 \$10

10 5

3	Meilleure tinette de beurre, pas moins de 28 lbs.....	\$15	\$10	\$7	\$4
4	Beurre de laiterie, pas moins de 10 lbs. moulé, roulé etc., pour l'usage de la table. 10		8	6	4
5	Deux meilleurs fromages de manufacture, pas moins de 40 lbs. chacun devant être du mois d'août. Même information que demandée dans la section 1.....	25	15	10	5
6	Trois meilleurs fromages Stilton.....		6	4	2
7	" " " non colorés (12 à 15 lbs.)		6	4	2
8	" " " (2½ à 3 lbs.)...		3	2	1
9	6 " " à la crème.....	4	3	2	1
10	6 " " raffinés.....	4	3	2	1

CLASSE 59—SUCRE, MIEL, LARD FUMÉ, Etc.

1	Les dix meilleures livres de sucre d'érable en pains.....	\$5	\$3	\$1
2	Sirop d'érable 1887; 1 gallon, exposé dans des bocaux transparents.....	5	3	1
3	Miel en gâteau, pas moins de 10 lbs.....		3	1
4	" extrait, 1 gallon, en bocaux transparents..		3	1
5	Cire d'abeilles, pas moins de 10 lbs.....	3	2	1
6	Lard fumé à la ferme au moins 20 lbs.....	3	2	1
7	Jambon, salé à la ferme.....	3	2	1

CLASSE 60—USTENSILES DE LAITERIE ET DE SUCRERIE

1	Le meilleur assortiment de tinettes à beurre, pas moins de 6	\$6	\$4
2	Le meilleur assortiment de boîtes à fromage, pas moins de 6	6	4
3	Presse à fromage, avec cercles complets.....	Diplôme.	
4	Meilleure collection d'ustensiles pour la fabrication du beurre, comprenant séparateur centrifuge.....	Médaille et Diplôme	

5	Meilleure collection d'ustensiles pour la fabrication du fromage.....	Médaille et Diplôme.
6	Eprouvette à fromage.....	1
7	" à beurre.....	1
8	Evaporateur à sucre, pour l'exposition seulement.	
9	Meilleur assortiment d'ustensiles à sucre.....	4 2
10	Extracteur de cire.....	2 1
11	" de miel.....	2 1
12	Ruche (sans abeilles).....	2 1

DEPARTEMENT INDUSTRIEL

CLASSE 61—AMEUBLEMENT, TAPISSERIE, ETC.

1	La meilleure collection de meubles.....	Médaille et Diplôme.
2	Ameublement de chambre à coucher.....	Diplôme.
3	Table de centre avec dessus ornementé, fabriquée par l'exposant	Diplôme.
4	Ameublement de salle à dîner.....	Diplôme.
5	Ameublement de Salon.....	"
6	Fauteuils pour malades.....	\$4 \$2
7	Chambrayle de cheminée en bois, Médaille et	Diplôme.
8	Ameublement pour bureau, assortiment.....	Diplôme.
9	Grands miroirs avec cadres dorés ou en bois sculpté.....	\$4 2
10	Matelas à ressort.....	4 2
11	Dessous de lit à ressort.....	4 2
12	Goussets pour murs et consoles, assortiment par amateurs	4 2
13	Ouvrage ciselé par amateurs.....	4 2
14	Marqueterie de bois canadien, non travaillé.....	4 2
15	Marqueterie de bois canadien, taillé et poli.....	4 2
16	Ouvrage en canne et en osier.....	4 2
17	Extras	

t Diplôme.

1

1

4 2

2 1

2 1

2 1

Etc.

Diplôme.

Diplôme.

Diplôme.

Diplôme.

"

4 \$2

Diplôme.

Diplôme.

2

2

2

2

2

2

2

2

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

2

2

2.

2

2.

21

24

21

20

25

and

**CLASSE 62—USTENSILES DE MÉNAGE, BALAIS,
TENTES, Etc.**

1	Machine à peler et à extraire le cœur des pommes.....	\$4	\$2
2	Emballer de pommes	4	2
3	Assortiment de cages d'oiseaux		Diplôme.
4	" de Balais de Mais.....		"
5	" de Broses pour divers usage		"
6	" de Pinceaux pour peintres.....		"
7	" de lits de camp et d'équipages.....		"
8	" de jouets d'enfants, canadien.....		"
9	Sas à cendres, pour les cendres de charbon.....	\$4	\$2
10	Assortiment de voitures d'enfants, de manufacture canadienne.....		Médaille
11	Assortiment de sleighs de manufacture canadienne, pour enfants.....		Médaille
12	Barriques, Barils et Caques manufacturés.....		Diplôme
13	Barriques, Barils et Caques faits à la main.....	\$4	\$2
14	Machine à torde le linge.....	3	1
15	" à sécher le linge.....	3	1
16	Cabinet à terre sèche		Diplôme.
17	Assortiment de pavillons, étamines, etc.....		Diplôme.
18	" d'ustensiles en bois.....	\$4	\$2
19	Ustensiles de ménage, meilleur assortiment.....		
	Médaille en Bronze.....		
20	Pique, pinces et tisonnier pour grilles.....		Diplôme.
21	Assortiment de lampes.....		"
22	Calandre (mangle).....	\$4	\$2
23	Assortiment de réfrigérateurs à l'usage des familles.....		Diplôme.
24	" " à l'usage des hôtels.....		"
25	Collection de spécimens de tournage en bois		"
26	Assortiment de Tentes et Pavillons.....		Médaille
27	Machine à laver.....		Diplôme.
28	Filtre à l'eau		"
29	Cuves à laver et sceau (manufacturés) 3 spécimens de chaque.....		"

-
- 30 Assortiment de Persiennes et de Moulures pour
fenêtres Diplôme.
- 31 Extras

CLASSE 63—BATEAUX, APPAREILS DE PLONGEUR,
APPAREILS DE SAUVETAGE, ETC.

- 1 Appareils de plongeur complet..... Médaille et Diplôme.
- 2 Bateau de sauvetage et appareils " "
- 3 Appareils de sauvetage. " "
- 4 Radeau de sauvetage " "
- 5 Chaloupe d'utilité générale.....\$12 \$8 \$6
- 6 Chaloupe pour un rameur, siège à coulisse..... 4 2
- 7 " double deux rameurs " " 4 2
- 8 " simple, coquille en bois (outrigged)..... 4 2
- 9 " double, " " " 4 2
- 10 " à 4 rames " " " 4 2
- 11 " " Lapstreak, 30 pieds et plus.... 4 2
- 12 Assortiment de canots de bois 8 4 3
- 13 Pour le plus beau canot d'écorce..... 8 4
- 14 Bateau pliant portatif..... 4 2
- 15 Avirons et rames, assortiment 2 1
- 16 Porte-tolets (Row locks)..... 2 1
- 17 Appareils de sauvetage contre le feu, en opéra-
tion Médaille et Diplôme.
- 18 Extincteur d'incendie, mécanique ou chimique " "
- 19 Extras

CLASSE 64—VOITURES, *BUGGIES*, *SLEIGHS*, ETC., ET
LEURS ACCESSOIRES

- 1 Assortiment de Carrosses, Landaus, Coupés, et voi-
tures pesantes..... Médailles et Diplômes.
- 2 Assortiment de voitures légères..... " "
- 3 Dogcart.....\$8 \$4
- 4 Buggy couvert ou Phaéton..... 8 4
- 5 " découvert " 8 4
- 6 Wagon Express léger..... 8 4
- 7 " " lourd 8 4

Diplôme.

GEUR,

Diplôme.

"

"

"

2 \$8 \$6

4 2

4 2

4 2

4 2

4 2

4 2

4 3

8 4

4 2

2 1

2 1

Diplôme.

"

ETC., ET

Diplômes.

"

\$4

4

4

4

4

3
4

1
1
1
1
1
1

1
1
1
2

2
2
2
2
2
2
2
2
2

er

fu
28

C

pe

8 Voiture de marché à ressorts pour deux chevaux.	8	4
9 " " " " un cheval....	8	4
10 Charette à un cheval.....	8	4
11 Wagon de ferme à deux chevaux, essieux en fer..	8	4
(thimble skein).....	8	4
12 Omnibus	12	6
13 Cariole simplè.....	8	4
14 Sleigh de famille, à 2 sièges	8	4
15 Cutter à un cheval.....	8	4
16 Voiture Express avec montures pour les deux sa-		
sons	8	4
17 Sleigh de ferme (bobs)	8	4
18 Essieux en fer forgé, 3 modèles.....	Diplôme.	
19 Essieux en acier, 2 modèles.....	"	
20 Assortiment de ressorts pour carosses, buggy et		
wagon	"	
21 Assortiment de ferronnerie pour carosse	"	
22 " de roues et jantes de carosse.....	"	
23 Bandage de roue à carosse.....	"	
24 Fanaux de carosse et de coche.....	"	
25 Couverture, sièges et rails.....	"	
26 Bicycles.....	"	
27 Tricycles	"	
28 Extras	"	

Les articles depuis le No. 18 jusqu'au No. 28 sont entrés au mêmes conditions que ceux de la classe 68.

CLASSE 64—AMIANTE

Pour la plus belle collection d'amiante manufacturée sous toutes les formes. 1er prix, Médaille ; 2ème, Diplôme.

CLASSE 65—FOURNITURES POUR MAISONS EN BOIS

Pour la plus belle collection de portes, chassis et persiennes. 1er prix Médaille ; 2ème, Diplôme.

CLASSE 66—CHARPENTE DE MAISON PRÊTE A ETRE MONTÉE

Premier prix. Médaille. Deuxième Diplôme.

CLASSE 67—MATERIAUX A BATIR, AUTRES QUE LE BOIS, PEINTURE, OUVRAGES EN MARBRE, ETC.

- | | |
|---|-----------|
| 1 Briques pressées, 1 doz..... | Diplôme. |
| 2 " à fourneau "..... | " |
| 3 Assortiment de ciments pour constructions..... | " |
| 4 Peinture décorative pour intérieur de maison.... | " |
| 5 Echantillon de granit canadien poli..... | Médaille. |
| 6 Objets en fonte pour construction..... | Diplôme. |
| 7 La meilleure collection de pierres à bâtir, Médaille et Diplôme. | |
| 8 Manteau de cheminée, en, marbre..... | " |
| 9 " de " en ardoise marbrée..... | " |
| 10 " de " de toute autre sorte..... | " |
| 11 Marbre canadien, poli..... | " |
| 12 Monuments en marbre canadien..... | " |
| 13 Pierre monumentale..... | " |
| 14 Assortiment de poterie..... | " |
| 15 Tuyaux d'égouts, en grès..... | " |
| 16 Peinture d'enseigne..... | " |
| 17 Ardoise, pour toiture..... | " |
| 18 Collection et échantillons de verres peints..... | " |
| 19 Soupape, pour drains, en grès..... | " |
| 20 Assortiment de vases en grès..... | " |
| 21 Ouvrage de maçon en construction..... | " |
| 22 Tuiles, parquet..... | Médaille. |
| 23 Assortiment d'éviers, lave-mains, etc., pour usage domestique..... | Diplôme. |
| 24 Extras..... | |

CLASSE 68—ENGINS, MACHINERIE, APPAREILS DE CHEMIN DE FER, Etc.

Dans cette classe, à la demande des fabricants, des médailles et des prix peuvent être accordés pour des inventions ou améliorations.

A ETRE

QUE LE
ETC.

Diplôme.

"

"

"

Médaille.

Diplôme.

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

Médaille.

Diplôme.

ES DE

médailles
méliora-

t i

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2'

28

29

30

31

tion récentes. Tous les articles exposés doivent être cependant inscrits de la même manière que dans les autres classes.

- 1 Machine à vapeur stationnaire, de la force de pas moins de 20 chevaux, en opération.....
- 2 Machine à vapeur, à tiroir de distribution, de la force de pas moins de 10 chevaux, en opération...
- 3 Machine à vapeur portative en opération.....
- 4 Grue reversible, en opération.....
- 5 Locomobile (Donkey engine)
- 6 Machine à vapeur rotatoire, en opération.....
- 7 Pompe à incendie portative, à vapeur, en opération.....
- 8 Modèle de machine à vapeur, améliorée.....
- 9 Marteau-pilon à vapeur, en opération.....
- 10 Engin à vapeur pour usage de ferme, en opération.....
- 11 Voiture à vapeur (Road engine).....
- 12 Bouilloire de machine à vapeur.....
- 13 " et fournaise pour usage de ferme.....
- 14 Injecteurs d'eau pour emplir les bouilloires.....
- 15 Ejecteur pour élever les eaux ou liquides.....
- 16 Sifflet d'alarme indicateur du niveau d'eau.....
- 17 Régulateurs pour engin à vapeur.....
- 18 Manomètre " " "
- 19 Sifflet d'alarme à la vapeur (fog whistle).....
- 20 Soupapes à vapeur.....
- 21 " de sûreté.....
- 22 " de sûreté pour engins hydrauliques...
- 23 Grue à l'usage d'hôtel ou de Manufacture.....
- 24 Grue à main.....
- 25 Moteur à gaz.....
- 26 Moteur électrique.....
- 27 Vis d'assemblage pour tuyaux de pompe.....
- 28 Pompe à vapeur.....
- 29 " " " pour alimenter les chaudières...
- 30 " " " à l'usage des aqueducs.....
- 31 " centrifuge.....

32	pompe	rotatoire	.....
33	"	à bras, en métal, pour habitations	.....
34	"	" " " " l'usage des navires,	
35	"	en bois pour usage de la ferme, bâtiment	
		[ou autre....	
36	"	aspirante, à main	.....
37	"	à chapelet (Chain pump)	.....
38	"	aspirante ou à compression, à simple effet,	
39	"	" " " " à double effet,	
40	"	aspirante et à compression pour usage	
		extérieur, à l'épreuve de la gelée	.....
41	Assortiment de Pompes à compression pour puits		
	et citernes	.....	
42	Roue turbine hydraulique	....	
43	Moulin à vent en opération	.....	
44	Machine à raboter les métaux	.....	
45	Tour pour travailler le fer	.....	
46	" " " le cuivre	.....	
47	" à percer	.....	
48	" pour formes irrégulières	.....	
49	Foret à vapeur pour percer le roc	.....	
50	" à pointe en diamant	.....	
51	Machine à percer à main	.....	
52	Foret radial	.....	
53	Perçoir à rochet	.....	
54	Tour mécanique pour faire les vis	.....	
55	Ajusteur à vapeur	.....	
56	Etau de mécanicien	.....	
57	Outils de mécanicien pour travailler les métaux		
	(l'assortiment le plus considérable et le meilleur)		
58	Machine à fraiser	.....	
59	" pour faire le filet des boulons et écrous		
60	" à trancher (milling)	.....	
61	Tondeuse et perceuse mécanique (Shearing and		
	punching machine)	.....	
62	Roue à émeri	.....	
93	Arbre de couche avec support et assemblage	....	
64	Machine soufflante	.....	



65	Lubrificateur automatique pour machines.....
66	Racloir et ébarboir pour bouilloires à vapeur....
67	Souffleur mécanique.....
68	Soufflet de forgeron.....
69	Forge de forgeron.....
70	Forge portative
71	Marteau mécanique pour étamper et forger.....
72	Lien de poulies pour arbre de couche.....
73	Lien de charnière (rail joint fastener).....
74	Machine à écraser et à moudre.....
75	Chèvre à vis pour locomotive.....
76	Tour à pédale pour amateurs.....
77	Machine pour couper les boulons.....
78	Série de filières.....
79	Assortiment de Mandrins de tours, outils et têtes de vis.....
80	Collection de roues à émeri.....
81	Machine à cheviller... ..
82	“ à raper les chevilles.....
83	Toile à bluteau.....
84	Toile à carde et à machine.....
85	Machine à fabriquer cette toile, en opération... ..
86	Rots (peignes) pour métiers.....
87	Embauchoir
88	Machine à tailler les talons.....
89	“ à polir “ “
90	“ à dresser les bords.....
91	“ à polir “ “
92	Série de machines à carder pour manufactures..
93	“ “ “ “ commandes...
94	Machine à nervure, canadienne.....
95	“ à confectionner et à ajuster les talons...
96	“ à découper la semelle... ..
97	“ à fendre le cuir.....
98	“ à laminer.....
99	“ à faire les courroies de transmission en cuir.....
100	“ à couper le papier.....

101	Machine à faire les sacs en papier.....
102	Presse à imprimer, à la vapeur et à pédale.....
103	“ “ à la main.....
104	“ à relier.....
105	“ à imprimer, à Platine.....
106	“ “ à vapeur.....
107	“ “ les cartes.....
108	Machine mêle-pâte.....
109	Pétrin mécanique.....
110	Machine à faire les biscuits.....
111	“ à filer.....
112	“ à tisser à la main.....
113	“ “ à pouvoir.....
114	Moulin à moudre l'écorce.....
115	Machine à faire les briques.....
116	“ à presser les briques.....
117	“ à faire les tuiles.....
118	“ à câble et cordage.....
119	“ à broyer la peinture.....
120	“ pour attacher les lattes.....
121	“ “ “ les bardeaux.....
122	Appareils complets à eau gazeuse, en opération...
123	Machine pour manufacturer la soie à coudre, en opération.....
124	Machine pour manufacturer la soie, en opérat...
125	Moulin à moudre, portatif.....
126	Paire de meules à moulin.....
127	Piqueur de meules à moulin.....
128	Séparateur d'avoine.....
129	Brosse mécanique à polir.....
130	Broyeur de gruau.....
131	Séparateur de son.....
132	Nettoyeuse de son.....
133	Purificateur de gruau, en opération.....
134	Sabat (Smut).....
135	Aspirateur de son.....
136	Séparateur d'orge.....
137	Moulin à émonder le sarrasin.....



[illegible]

138	Réfrigérateur de farine.....
139	Elévateur à augets.....
140	Embaleuse de farine.....
141	Meilleur assortiment de machineries pour moulins à farine.....
142	Assortiment de leviers (Cant dogs).....
143	“ “ pour moulin à scie.....
144	“ “ à plançons.....
145	Chaînes pour estacade flottante.....
146	“ “ radenu.....
147	“ de traits.....
148	Assortiment de gaffes.....
149	“ de marteaux à estamper.....
150	“ de Saw Swages et Setts.....
151	“ de Clévices.....
152	Machine à bardeaux.....
153	“ à mortaiser, à pouvoir.....
154	“ “ à pédale.....
155	“ à onglet, à pouvoir.....
156	“ “ à pédale.....
157	“ à moulures, 4 têtes.....
158	“ “ 1 tête.....
159	“ à raboter le bois et à assembler, simple..
160	“ “ “ “ double..
161	Scie à découper.....
162	Machine à biseauter.....
163	“ à panneaux.....
164	Scie à découper.....
165	Machine à scier le bois de corde.....
166	Scie à planches et bâti.....
167	Scie verticale.....
168	Découpeur de scie (Sawgummer).....
169	Scie à godendard.....
170	Scie circulaire et son bâti.....
171	Assortiment de scies circulaires.....
172	“ “ autres que circulaires.....
173	Tailleur de douve.....

174	Varlope à douve.....	.....
175	Tour à bois.....	.....
176	Machine à queue d'aronde.....	.....
177	“ à épingles à linge.....	.....
178	“ Head Blocks ” pour scierie.....	.....
179	Rabot pour aplanir (Surface Planer).....	.....
180	Machine pour appareiller les jantes de roues....	.....
181	“ “ à cerceaux (Hoop Machine).....	.....
182	“ “ à fraiser.....	.....
183	Série de machines pour persiennes.....	.....
184	Machine pour percer les poteaux.....	.....
185	“ universelle pour travailler le bois.....	.....
186	Rabot circulaire (Buzz Planer).....	.....
187	Machine à faire des tenons.....	.....
188	“ “ les barils.....	.....
189	Assortiment de machines à travailler le bois....	.....
190	“ d'appareils de chemin de fer.....	.....
191	Lanterne de Locomotive.....	.....
192	Frein automatique.....	.....
193	“ amélioré pour waggon.....	.....
194	Chèvre à char (Car Lifter).....	.....
195	Assortiment de ressorts pour voitures de chemin de fer.....	.....
196	Accouplement pour voitures de chemin de fer...	.....
197	Joints.....	.....
198	Aiguille.....	.....
199	Cœur (Frog).....	.....
200	Lampes pour voitures de passagers.....	.....
201	Calorifère pour “ “.....	.....
202	Ventilateur pour “ “.....	.....
203	Voiture pour Tramways.....	.....
204	“ Restaurant, (Dining room Car).....	.....
205	“ Parloir (Parlor Car).....	.....
206	“ Salon (Drawing Room Car).....	.....
207	“ Dortoir (Sleeping Car).....	.....
208	“ 1ère Classe, pour passagers.....	.....
209	“ 2ème “ “ “.....	.....
210	“ Express et de Poste.....	.....



1
1
1
1
1
1
1
1
1
1
1
2
2

- 211 Voiture de fret.....
- 212 " Plate-forme.....
- 213 Boîte d'essieu pour Chemin de Fer.....
- 214 Alarme Electrique.....
- 215 Entrées Extras.....

CLASSE 69—POELES, GRILLES, FOURNAISES

On appliquera dans cette classe le même règlement que pour la classe 68.

- 1 Chaudière Agricole pour cuire les aliments à la vapeur.....
- 2 Fourneau à cuisine, portatif.....
- 3 " à cuisine, fixe.....
- 4 Poêle de cuisine, à bois.....
- 5 " " à charbon.....
- 6 Assortiment de poêles à pétrole.....
- 7 Bouilloires des Cultivateurs.....
- 8 Assortiment de poêles à gaz.....
- 9 Poêle de passage, à charbon.....
- 10 " " à bois.....
- 11 Fournaise à air chaud, portative.....
- 12 " " " fixe.....
- 13 Four hygiénique, pour rôtis et pâtisseries.....
- 14 Assortiment de vases en fonte pour poêle.....
- 15 Poêle de buanderie.....
- 16 " de salon, à bois.....
- 17 " à charbon.....
- 18 Grilles de salon.....
- 19 Foyer de salon, complet.....
- 20 Appareils calorifères à vapeur ou à eau chaude...
- 21 Extras.....

CLASSE 70—VASES ET AUTRES OBJETS EN FONTE

- 1 Assortiment d'objets en fonte..... Diplôme.
- 2 " " " pour ornementation.. "
- 3 Objets en fonte pour fins de construction..... "

4	Assortiment d'objets en fonte pour ponts.....	Diplôme.
5	" pour chars de chemin de fer, etc....	"
6	Série de roues de char.....	"
7	Un assortiment de fontaines.....	"
8	Assortiment de vases en fonte émaillée.....	"
9	" d'objets en fer malléable.....	"
10	Appareils à vapeur et gaz en fer malléable.....	"
11	Assortiment de registres et ventilateurs.....	"
12	Garniture d'écuries en fonte.....	"
13	Objets de fantaisie en fer forgé.....	"
14	Entrées extras.....	"

CLASSE 71—PONTS EN FER OU ACIER

La meilleure arche de pont bâtie sur le terrain.

1er prix Médaille et.....	\$50.00
2ème prix. Diplôme et.....	\$25.00

CLASSE 72—FERRONNERIE, OUTILS, SERRURES, ETC.

1	Assortiment de cloches.....	Diplôme.
2	" de verrous, rivets et rondelles.....	"
3	Clous coupés, quatre dimensions, pas moins de 10 lbs. chaque.....	"
4	Broquettes coupées, 100 paquets de diverses dimensions.....	"
5	Assortiment de haches à bûcher.....	"
6	Outils tranchants, assortiment de toutes sortes....	"
7	Assortiment de limes et râpes de fabrique canadienne.....	"
8	" d'armes à feu.....	"
9	" de lignes à pêcher.....	"
10	" de clés et blancs.....	"
11	" de serrures.....	"
12	" d'outils de mécaniciens.....	"
13	Clous et chevilles pressés, quatre dimensions, 10 lbs. chaque.....	"
14	Assortiment de piques etc., et outils à carrière....	"

diplôme.

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

\$50.00

\$25.00

S, Etc.

plôme.

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14

- | | | |
|----|--|---|
| 15 | Vis à bois, pas moins d'une grosse de chaque, de | " |
| | 14 longueurs, 3 Nos. de chaque..... | " |
| 16 | Extras..... | " |

CLASSE 73—BALANCES ET COFFRES-FORTS

- | | | |
|---|---|----------|
| 1 | Assortiment de balances à plates-formes..... | Diplôme. |
| 2 | " " à comptoir..... | " |
| 3 | Serrure combinée pour coffre-fort de Banque..... | " |
| 4 | Coffre-fort à l'épreuve du feu..... | " |
| 5 | " " " des voleurs..... | " |
| 6 | " " " du feu et des voleurs..... | " |
| 7 | Portes de voûtes, cadre et serrure à l'épreuve du feu et des voleurs..... | " |
| 8 | Extras..... | " |

CLASSE 74 — GARNITURES A GAZ, OUVRAGES EN MÉTAL ET EN FIL DE FER, Etc.

On appliquera la règle de la classe 55.

- | | |
|----|--|
| 1 | Assortiment d'ouvrages en cuivre de plombiers... |
| 2 | " " " de mécaniciens |
| 3 | Laque sur ferblanc ou autre métal..... |
| 4 | Garnitures à gaz, comprenant les corniches à pendants etc. |
| 5 | Garnitures de lampes, comprenant les corniches à pendants, etc. |
| 6 | Assortiment de plomb de chasse..... |
| 7 | " de ferblanterie pressée..... |
| 8 | " de tuyaux de plomb, sans soudure..... |
| 9 | " de tuyaux à gaz et à eau..... |
| 10 | " de plomb en feuille ou ouvrage de plombiers..... |
| 11 | " d'ouvrages de cuivre en feuille, faits à la main..... |
| 12 | " d'ouvrages de cuivre en feuille, faits à la machine..... |
| 13 | " " en cuivre rouge, faits à la main |
| 14 | " " " rouge, faits à la machine |

15	Ouvrages en tôle.....	
16	Assortiment d'ouvrages en zinc.....	
17	“ de vitrines montées en métal.....	
18	“ d'ouvrages en fil de fer.....	
19	Extras.....	

CLASSE 75—OUVRAGES EN OR ET D'ORFÈVRE, BI-
JOUTERIE, Etc.

1	Assortiment de pendules.....	Diplôme.
2	Echantillons de diamants montés.....	“
3	Assortiment de vaisselle plaquée en argent.....	Médaille.
4	Chaînes en or.....	Diplôme.
5	Médailles en or.....	“
6	Parures en or, épingles et boucles d'oreilles.....	“
7	“ en or pour hommes, boutons de chemises et de manchettes.....	“
8	Collection de bijouteries plaquées en or.....	“
9	Collier, or et argent.....	“
10	Médailles, or et argent.....	“
11	Bagues.....	“
12	Collection de plats en argent sterling.....	Médaille.
13	“ vases “ “.....	“
14	“ de bijouteries en argent.....	“
15	Boîtes de montre, or et argent.....	“
16	Mouvements de montre.....	“
17	Extras.....	“

CLASSE 76—FAIENCE, VERRERIE, POTERIE

1	Assortiment de verre taillé en biseau.....	Diplôme.
2	Echantillons de verre bosselé.....	“
3	Assortiment de globes et cheminées en verre.....	“
4	“ de verrerie canadienne.....	“
5	Carreaux colorés pour fenêtres d'Eglise.....	Médaille.
6	Echantillons de gravures sur verre, (Sand blast)...	Diplôme.
7	Lettres émaillées sur verre.....	“
8	Assortiment d'articles en granit blanc.....	“

RIE, BI-

Diplôme.

"

Médaille.

Diplôme.

"

"

"

"

"

"

"

Médaille.

"

"

"

"

"

RIE

Diplôme.

"

"

"

Médaille.

Diplôme.

"

"

8
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21

1

9	Assortiment d'articles en granit couleur crème.....	Diplôme.
10	“ “ en pierre	“
11	“ de faïence et d'articles en pierre, ornés	“
12	“ d'articles Rockingham	“
13	“ de Poterie rouge	“
14	“ de Poterie.....	“
15	Extras	“

CLASSE 77—SELLERIE, HARNAIS, ETC.

1	Cuir brun à courroies et brides, 2 côtés de chaque.....	\$3	
2	Toile vernie.....	2	1
3	Deux côtés de cuir à harnais.....		Diplôme.
4	Assortiment d'attelles pour carosse et cabriolet....		“
5	“ “ “ voiture et charette.....		“
6	Peaux de cochon pour selles,		“
7	Deux paires couvertures pour chevaux,	\$2	1
8	Cariset, (kersey) pour couverture de chevaux, 2 morceaux, 40 et 72 pouces	2	1
9	Cuir vernis pour ouvrage de carosse et de harnais		Médaille.
10	Garniture pour selles	2	1
11	Assortiment de colliers légers		Diplôme.
12	“ “ “ lourds		“
13	Harnais double pour carosse		Médaille.
14	“ simple “		“
15	“ double de travail		“
16	“ simple pour charette.....		“
17	Brides et selles de Dames	\$4	2
18	“ d'Hommes.....	4	2
19	Assortiment de fouets.....		Diplôme.
20	“ de lanières de fouet		“
21	Extras		

CLASSE 78—BOYAUX DE POMPE, COURROIES DE
TRANSMISSION, VALISES ET ARTICLES EN
CAOUTCHOUC

1	Boyaux et joints de pompes, en cuir, de 2 $\frac{3}{4}$ pouces de diamètre.....	Diplôm
---	--	--------

2	Boyaux et vis d'accouplage de pompes, 50 pieds, rivets en cuivre.....	Diplome.
3	Assortiment de cuir à courroies de transmission...	"
4	Cuir à lacets, 30 lbs ...	"
5	Assortiment de boyaux en caoutchouc	"
6	" de courroies de transmission en caoutchouc.....	"
7	Meilleur assortiment d'articles en caoutchouc.....	Médaille.
8	Valises, en cuir, assortiment de 12 variétés distinctes	"
9	Valises, autres espèces.....	Diplôme.
10	Assortiment de valises et sacs de voyage.....	Médaille.
11	Extras	

CLASSE 79—OUVRAGE ET MATÉRIEL DE CORDONNIERS

1	Assortiment de chaussures pour Dames, faites à la main	\$10	\$ 5
2	Assortiment de chaussures pour Hommes, faites à la main.....	10	5
3	Assortiment de chaussures pour Dames, faites à la machine	10	5
4	Assortiment de chaussures pour Hommes, faites à la machine.	10	5
5	Assortiment de pardessus en feutre.....	5	3
6	Le meilleur et le plus complet assortiment de bottes et chaussures.....	Médaille et Diplôme.	
7	1 doz. peaux de veau, unies	6	3
8	" " " grainées	6	3
9	2 côtés de peau de vache, unie.....	6	3
10	" " " grainée.....	6	3
11	6 peaux de chevreuils, corroyées.....	2	1
12	3 cotés de taure (kip)	6	3
13	Cuir, espèces non encore mentionnées	6	3
14	Doublure, 6 peaux, roussâtre	6	3
15	Cuir vernis, pour cordonniers.....	Médaille et Diplôme.	
16	Peaux de mouton, 6, colorées	"	"
17	Assortiment de chevilles de cordonniers....	"	"

s,
.. Diplome.
.. "
.. "
.. "
t-
.. "
.. Médaille.
s-
.. "
.. Diplôme.
.. Médaille.

DONNIERS

a
\$10 \$ 5
à
10 5
a
10 5
à
10 5
5 3
e
et Diplôme.
.. 6 3
.. 6 3
.. 6 3
.. 6 3
.. 2 1
.. 6 3
.. 6 3
.. 6 3
et Diplôme.
"
"

- 18 Le meilleur assortiment de chaussures en caoutchouc Médaille et Diplôme
 19 La meilleure collection de cuir à semelles... " "
 20 " à empeignes, 2 côtés de toutes espèces " "
 21 Extras

CLASSE 80—RELIURE, PAPIER ET IMPRIMERIE

- 1 Reliure, assortiment de livres blancs.... Médaille et Diplôme
 2 " " copie de lettres... " "
 3 " maroquin, veau et autres cuirs, assortiment en toile..... " "
 4 Echantillons d'électrotypie..... Diplôme.
 5 Impression simple, têtes de compte etc. "
 6 " ornée " " "
 7 " affiches simples, encre colorée "
 8 " la meilleure, livres et pamphlets, "
 10 Tenture en papier de manufacture canadienne Médaille.
 11 " en papier, pour décoration "
 12 Papier à journal, impression, livre, etc. 1 rame de chaque Médaille et Diplôme.
 13 Papier à écrire, 1 rame de chaque " "
 14 Papier buvard et colorié, 1 rame de chaque " "
 15 Assortiment de porte-feuilles, sacs, etc.\$3 1
 16 Caractères d'imprimerie, simples et ornés Diplôme.
 17 Assortiment d'encres à imprimer 3 1
 18 " d'estampes en caoutchouc et en métal 3 . 1
 19 Echantillons de stéréotypie..... Diplôme.
 20 Assortiment de cartes de fantaisies\$3 1
 21 " de livres d'école, impression et reliure Diplôme.
 22 " d'encres à écrire..... 3 . 1
 23 Meilleur étalage de pulpe en bois. Médaille.
 24 Extras

CLASSE 81—PRODUITS CHIMIQUES, PRÉPARATIONS PHARMACEUTIQUES, Etc.

- 1 Assortiment de substances chimiques Médaille.
 2 Couleurs en poudre et liquides, peintures, en paquets Diplôme.

3 Couleurs moulues dans l'huile, simples, en paquets, Diplôme.		
4 Assortiment de verrerie de pharmaciens.....	"	
5 " de désinfectants.....	"	
6 Essences de fruits et Extraits aromatiques.....	"	
7 Extraits fluides d'herbes médicinales.....	"	
8 Colle forte et gélatine, de fabrication canadienne..	"	
9 Huiles d'éclairage.....	"	
10 Huile de pied-de-bœuf et autres huiles animales..	"	
11 Huile de lin, crue et bouillie.....	"	
12 Farine et gâteau de graine de lin.....	"	
13 Assortiment d'huiles lubrifiantes.....	Médaille.	
14 Plâtre pour engrais et plâtre de Paris.....	Diplôme.	
15 Echantillons d'acides minéraux.....	"	
16 Emplâtres et bandages médicaux et chirurgicaux.	"	
17 Assortiment de préparations pharmaceutiques.....	"	
18 Produits de pétrole, autres que les huiles.....	"	
19 Extraits de parfums.....	"	
20 Savon domestique, dur, 25 lbs.....	\$.3	1
21 " " mou ".....	3	1
22 Assortiment de savons de buanderie.....	Médaille.	
23 " " de toilette.....	"	
24 Cirage et autres préparations pour le cuir.....	Diplôme.	
25 Préparations pour toilette et parfumerie.....	"	
26 Vernis et laques (Japan).....	"	
27 Extras.....		

CLASSE 82—INSTRUMENTS DE PHYSIQUE, CHIRURGICAUX ET ACCESSOIRES

1 Membres artificiels.....	Diplôme.
2 Collection d'appareils chimiques.....	"
3 Assortiment d'instruments et accessoires de dentisterie.....	"
4 Piles électriques.....	"
5 Appareils Electro-Thérapeutiques.....	"
6 " de lumière électrique, en opération.....	"
7 Horloge électrique.....	"
8 Appareils gymnastiques.....	"

Diplôme.

"
"
"
"
"
"
"
"
"

Médaille.

Diplôme.

"
"
"
"
"

3 1

3 1

Médaille.

"
"
"
"

Diplôme.

"
"

HIRUR-

Diplôme.

"
"
"
"
"
"
"

1
1
1
1
1
1
1
1
1
1
1

m
1
2

- | | |
|---|----------|
| 9 Instruments de mathématiques et de génie civil... | Diplome. |
| 10 Modèles de nouvelles inventions non exposées au-
paravant | " |
| 11 Instruments d'optique. | " |
| 12 Collection d'instruments chirurgicaux..... | " |
| 13 Bandes à hernies avec ressort | " |
| 14 Appareils Téléphoniques et Télégraphiques..... | " |
| 15 Collection d'instruments de chirurgie vétérinaire.. | " |

CLASSE 83.—INSTRUMENTS DE MUSIQUE.

Afin de rencontrer les désirs des manufacturiers, aucun prix ne sera offert dans cette classe.

- | | |
|--|--|
| 1 Piano à queue | |
| 2 " carré | |
| 3 " droit | |
| 4 " " canadien | |
| 5 Mélodéon, à jeu d'anches | |
| 6 " d'aucune autre espèce | |
| 7 Orgue d'église, avec tuyaux | |
| 8 " " à anches | |
| 9 " de salon | |
| 10 Assortiment d'instruments de cuivre | |
| 11 " " à cordes | |
| 12 " " à anches | |
| 13 " de fifres, flûtes et clarinettes | |
| 14 " de tambours | |
| 15 " de violons | |
| 16 Guitare | |
| 17 Harpe | |
| 18 Extras | |

CLASSE 84.—MOULINS A COUDRE ET A TRICOTER
ET ÉCHANTILLONS D'OUVRAGE.

Dans cette classe aucun prix n'est offert, afin de se conformer aux désirs des fabricants.

- | | |
|---|--|
| 1 Machine à coudre pour fabriques | |
| 2 " " pour usage des familles | |

3	Machine à coudre pour ouvrage en cuir	
4	“ “ pour broderie	
5	“ “ pour bouttonnière	
6	“ “ à un seul fil	
7	“ “ pour fil ciré	
8	“ “ pour bottes et chaussures	
9	“ à tricoter pour fabriques	
10	“ “ pour usage des familles	
11	Pouet mécanique	
12	Echantillons d'ouvrage fait avec machine à coudre de fabriques	
13	Echantillons d'ouvrage fait avec machine à coudre de famille	
14	Echantillons d'ouvrage fait avec machine à coudre le cuir	
15	Echantillons d'ouvrage fait avec machine à coudre à broderie	
16	Echantillons d'ouvrage fait avec machine à coudre à bouttonnière	
17	Echantillons d'ouvrages fait par machine à coudre à un seul fil	
18	Echantillons d'ouvrage fait par machine à coudre à fil ciré	
19	Echantillons d'ouvrage fait par machine à coudre à bottes et chaussures	
20	Echantillons d'ouvrage fait par machine à tricoter pour famille	
21	Echantillons d'ouvrage fait par machine à tricoter pour manufacture	
22	Extras	

CLASSE 85.—HISTOIRE NATURELLE — OISEAUX, IN-
SECTES, POISSONS ET PLANTES.

1	Collection d'animaux empaillés, étiquetés de leurs noms vulgaires et scientifiques	\$8	4
2	Collection d'oiseaux indigènes, empaillés, étiquetés de leurs noms scientifiques et vulgaires et classifiés	8	4

X, IN.

\$8 4

8 4

8
9
10

11

12

13

l'é

1

2

3

4

5

6

7

3	Collection d'oiseaux de tous pays, empaillés.....	8	4
4	" de poissons vivants, famille saumon.....	8	4
5	" " " autres que fam. saum.	8	4
6	" " " de fantaisie.....	8	4
7	" " indigènes, empaillés ou conservés dans l'alcool, étiquetés de leurs noms vulgaires et scientifiques	Diplôme.	
8	Collection de poissons d'autres pays, étiquetés.....	"	
9	" de Fossiles du Canada.....	"	
10	" d'insectes indigènes, étiquetés de leurs noms scientifiques et vulgaires, avec indication de ceux qui sont nuisibles à l'agriculture et à l'horticulture.....	10	5
11	Collection d'insectes étrangers, à l'exclusion des espèces trouvées en Canada, correctement nommés et classifiés.....	8	4
12	Collection de mammifères et reptiles indigènes, empaillés ou conservés dans l'esprit de vin, étiquetés de leurs noms vulgaires et scientifiques et classifiés.....	5	3
13	Collection de plantes indigènes arrangées et classifiées dans leurs familles respectives.....	8	4

CLASSE 86.—MINÉRALOGIE, ETC.

Chaque échantillon devra être étiqueté, donnant le nom de l'échantillon et de la localité où il a été trouvé.

- 1 Collection d'argiles et sables pour la poterie, moulage et confectionnement du verre..... Diplôme.
- 2 Collection de ciments, pour construction..... "
- 3 Minerai de cuivre..... Médaille
- 4 Charbon, échantillons de charbon pour grille et poêle, extrait dans la Puissance..... Diplôme.
- 5 Charbon, échantillons de charbon à vapeur, extrait dans la Puissance..... "
- 6 Charbon, charbon à gaz et coke..... "
- 7 Collection de gypse (gypsum) brut et manufacturé..... "

8 Minerai d'or.....	Médaille.
9 Meilleure collection de minerai de fer.....	"
10 Minerai en plomb.....	"
11 Collection de marbres et pierres lithographiques..	Diplôme.
12 " d'échantillons minéraux et géologiques avec description et classification exactes..	Médaille.
13 Collection d'ocres et autres peintures minérales....	Diplôme.
14 Phosphate de chaux canadien et ses produits bien classés et nommés.....	Médaille.
15 Collection de sel brut et raffiné.....	Diplôme.
16 Pierre schisteuse (flagstone).....	"
17 Mica.....	"
18 Fer en gueuse, minerai du Canada.....	"
19 Collection de Labradorites.....	"
20 Extras.....	"

CLASSE 87.—EPICERIES ET PROVISIONS.

1 Orge mondé, 25 lbs. de chaque.....	Diplôme.
2 Farine d'orge.....	"
3 Collection de biscuits.....	"
4 Assortiment de fruits en bouteille.....	Médaille.
5 " de marinades.. ".....	"
6 Echantillon de poudre à pâte.....	Diplôme.
7 " de farine de sarrasin.....	"
8 Assortiment de sucre candi.....	"
9 10 lbs de chandelles de suif.....	\$2 1
10 Assortiment de fruits en bidons, manufacturés....	Diplôme.
11 " de végétaux en bidons, manufacturés.	"
12 " de viandes en pots et bidons, manu- facturées.....	"
13 " de cafés et d'épices.....	"
14 20 lbs. de chicorée préparée.....	"
15 Assortiment de sucreries.....	Médaille.
16 Pêches sèches, pelées, 4 pintes.....	\$2 1
17 Prunes " 4 pintes.....	2 1
18 Framboises sèches, 2 pintes.....	2 1
19 Mûres " ".....	2 1

Médaille.

"

"

Diplôme.

Médaille.

Diplôme.

Médaille.

Diplôme.

"

"

"

"

"

3.

Diplôme.

"

"

Médaille.

"

Diplôme.

"

"

2 1

Diplôme.

"

"

"

"

Médaille.

2 1

2 1

2 1

2 1

20 Gadelles sèches 2 pintes.....	2	1
21 Cerises " ".....	2	1
22 Assortiment de fruits et végétaux évaporés.....	Diplôme	
23 Gelées, 3 jarros ou pots, faites à domicile.....	\$4	2
24 Farine de blé-d'inde, 25 lbs.....	Diplôme.	
25 " d'avoine (standard) 25 lbs.....	"	
26 " " granulée, 25 lbs.....	"	
27 Conserves, 3 jarros, faites à domicile.....	\$4	2
28 Echantillon de gros sel canadien.....	Diplôme.	
29 " de sel fin ".....	"	
30 Sel canadien de table ou de laiterie, 30 lbs.....	"	
31 Assortiment de sauces, à l'usage de la table.....	"	
32 Empois de maïs, 12 lbs.....	"	
33 Farine à empois, ".....	"	
34 Empois, 12 lbs.....	"	
35 Meilleur assortiment de sucre canadien.....	Médaille	
36 Végétaux hermétiquement renfermés.....	"	
37 Farine de blé, blé du printemps, 50 lbs.....	"	
38 " " de l'automne, ".....	"	
39 Extras.....		

Le plus bel assortiment de Vinaigres, manufacture canadienne, 1er prix médaille, 2ème diplôme.

Tissus de Fabriques

Selon le désir formel des fabricants des articles exposés dans ce département, le Comité a décidé de ne pas offrir de prix à l'exposition actuelle, afin que les produits des diverses manufactures soient exposés ensemble, sans classification.

CLASSE 88.—ARTICLES EN LAINE—SECTION 1.

Alpaca noir, lustré; de laine canadienne, 3 pièces.....	
" gris, " " " " ".....	

Couvertes blanches, médium, 6 paires	
“ “ de Saxe. “	
“ “ Union, “	
“ “ et colorées (Makinaw).	
“ grises et de fantaisie (en laine)	
“ “ (Union)	
“ Shoddy.....	
Couvertures de voyage, laine de fantaisie.....	
Droguets, simples et de fantaisie, Union, 6 pièces.....	
“ “ laine, “	
Flanelle grise, laine canadienne, “	
“ “ fine laine “	
“ blanche et de couleur, fine laine “	
“ de fantaisie, fine laine “	
“ blanche à draps 4x4 ou 8x4 “	
“ “ et grise, Union, “	
Assortiment de châles, 6 pièces	
“ de winceys, 3 pièces de chaque.....	
“ de laine à tricoter, trois brins, laine canadienne, blanche et mêlée, 6 écheveaux..	
Laine à tricoter, 4 brins, laine canadienne, blanche et mêlée.....	
Assortiment de laines à tricoter, 4 brins, blanche, teinte ou mêlée, 6 écheveaux.....	
Assortiment de laines fines, (fleecy) blanches et de couleur, 6 écheveaux.....	
Assortiment de laines simples, 2 et 3 brins, pour bonneterie, 6 écheveaux.....	
Assortiment de laines fines, 2 et 3 brins, pour ouvrage fin, 6 écheveaux	
Laine anglaise pour fabrique de Tweeds, 6 écheveaux.	

CLASSE 89—SECTION 2.

Assortiment de casimires, 4 pièces.....	
Drap noir large	
Drap pour habits, 6-4 Union, uni ou de fantaisie, 4 pièces.....	



=
I
A

I

G

A

P

S

T

T

T

A

T

A

N

Drap à habits, 6-4 laine, uni ou de fantaisie, 4 pièces...	..
Assortiment de gros casimires (Doeskins) 4 pièces...	..
" d'étoffes en laine, unies,	" ..
" " " rayées,	" ..
" " Union, unies,	" ..
" " " rayées,	" ..
Drap de fenêtre, gros tissu, de toute largeur	" ..
" " fin " " "	" ..
" " tissu union " "	" ..
Gros Draps, Union, uni et de fantaisie	..
" " laine, " "	..
Assortiment de Draps de pilote et Beaver, Union....	..
" " " " en laine....	..
Présidents, Union	..
" laine	..
Serges, 3-4 ou 6-4 Union, bleues et noires.....	..
" " " laine, " "	..
Tweeds, meilleure laine fine, de tout poids, fini écossais,	..
12 pièces	..
Tweeds, laine fine, fini Melton, printemps et automne,	..
6 pièces chaque	..
Tweeds, fini Medium, printemps et automne, 6 pièces	..
chaque	..
" Union, 6 pièces.....	..
" grosse laine canadienne de tout poids, 6 pièces,	..
" chaîne en coton, tressure en laine, de tout poids,	..
6 pièces	..
Assortiment de Tweeds, laine 5-4, 6 pièces chaque....	..
" de draps anglais, 3-4 ou 5-4, 3 pièces.....	..

CLASSE 90—TAPIS, NATTES, TOILES CIRÉES, ETC.

Tapis, 2 brins de laine, 3 pièces.....	..
" Union, "	..
" d'escalier "	..
Assortiment de Nattes en laine	..
Nattes en cocoa, 3 pièces	..

CLASSE 91—OUVRAGES EN LAINE, TRICOTÉS.

Vestes Cardigan, $\frac{1}{2}$ doz., assorties, tricot canadien ...	
“ “ “ laine et “ “	
Gants, Mitaines et Guêtres, $\frac{1}{2}$ doz. chaque, laine assortie.	
Assortiment de bas, $\frac{1}{2}$ doz. chaque, pour Dames et De-	
moiselles.....	
Bas, $\frac{1}{2}$ doz. unis, laine par côtes et de fantaisie.....	
“ “ “ coton et mérino par côtes et de fan-	
taisie.....	
Demi-bas, $\frac{1}{2}$ doz. chaque, assortiment en laine, pour	
hommes et enfants.....	
Demi-bas, $\frac{1}{2}$ doz. chaque, coton et mérino	
Assortiment d'écharpes et châles, $\frac{1}{2}$ doz. chaque.....	
Assortiment de chemises et caleçons, $\frac{1}{2}$ doz. de chaque,	
unis, pour hommes, faits à la machine.....	
Assortiment de chemises et caleçons, $\frac{1}{2}$ doz. de chaque	
par côtes, pour hommes, faits à la machine.....	
Assortiment de chemises et caleçons, $\frac{1}{2}$ doz. de chaque,	
unis, pour hommes	
Assortiment de chemises et caleçons, $\frac{1}{2}$ doz. de chaque,	
par côtes, pour hommes.....	
Assortiment de chemises et caleçons, $\frac{1}{2}$ doz. chaque,	
pour Dames, faits à la machine	
Assortiment de chemises et caleçons, $\frac{1}{2}$ doz. chaque,	
pour Dames, meilleure mode.....	
Assortiment de chemises et caleçons, $\frac{1}{2}$ doz. chaque,	
pour enfants, faits à la machine	
Assortiment de chemises et caleçons, $\frac{1}{2}$ doz. chaque,	
pour enfants.....	

CLASSE 92—OUVRAGES EN COTON.

Assortiment de toile de coton rayées, 6 pièces ...	
“ “ “ écrue blanchie, “	
“ mailles croisées, “	
“ Casbans noirs, “	
“ Beam Warps, “	

TÉS.

=

A

G

A

C

C

A

A

A

D

M

T

C

A

L

M

M

A

Assortiment de gants et mitaines en chevreau ou en cuir, $\frac{1}{2}$ doz. de chaque, 12 espèces.....	
Assortiment de chapeaux de feutre.....	
“ “ de soie.....	
Assortiment de chemises de flanelle, $\frac{1}{2}$ doz. de chaque pas moins de 3 espèces.....	
Rubans soie et satin	
Assortiment de fils de soie, à condre et à boutonnieres, 12 lbs., en écheveaux ou sur rouleaux.....	
Extras	

CLASSE 94—FOURRURES, CHAPELLERIE, ETC. MANUFACTURE CANADIENNE

- 1 Meilleure collection de fourrures pour hommes Médaille et Dip.
- 2 “ “ “ “ dames “ “
- 3 “ “ robes et tapis de Sleigh.. Médaille
- 4 assortiment d'équipements militaires. “ “
- 5 Le meilleur assortiment de chapeaux d'hommes, en soie et en feutre.
1er prix Médaille, 2ème Diplôme.
- 6 Le meilleur assortiment de chapeaux de paille.
1er prix Médaille, 2ème Diplôme.
- 7 Extras.....

CLASSE 95—OUVRAGES EN LIN, CANNILLE, CHANVRE, ET AUTRES FIBRES VÉGÉTALES

Les articles exposés doivent être manufacturés au Canada.

- 1 Assortiment de sacs..... Médaille et Diplôme.
- 2 “ de cordages..... “ “
- 3 Toile, non blanchie 3 pièces.....\$4 2
- 4 “ blanchie “ .. 4 2
- 5 Assortiment de serviettes et de nappes..... 4 2
- 6 “ de fils à tisser, 3 lbs. chaque..... 4 2
- 7 Pour le meilleur assortiment d'autres objets en fibre végétale non mentionnés ci-dessus, tels que hamacs, serviettes de bains, etc., etc.
1er prix \$6; 2ème \$4.

n
.
.
.
o
.
.
s,
.
.

MANU-

ille et Dip.

"
daille
" "

IANVRE,

Canada.
Diplôme.
"

. \$4 2
. 4 2
. 4 2
. 4 2
e
-

Pot
Co
dée
est
exp

C

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

Département des Dames et des Enfants.

INDUSTRIE DOMESTIQUE.

Les entrées se termineront lundi, 29 août.

Tous articles concourant dans ce département doivent être l'ouvrage de l'exposant, et entrés en son nom. Sur demande du Comité, toute personne exposant pourra être tenue de faire une déclaration solennelle établissant que l'ouvrage exposé par elle est de ses propres mains, et n'a pas remporté de prix à aucune exposition précédente.

CLASSE 96—BRODERIE, DENTELLE, PEINTURE, OU- VRAGE EN LAINE, Etc.

1	Ouvrage appliqué sur satin.....	\$3	2
2	“ “ sur pluche.....	3	2
3	“ “ sur drap.....	3	2
4	“ “ floral.....	3	2
5	“ “ mosaïque.....	3	2
6	“ Arrasene.....	3	2
7	“ Brittany.....	3	2
8	“ en laine de Berlin.....	3	2
9	“ en perles sur pluche.....	3	2
10	Broderie en fil d'or.....	3	2
11	Afghan pour voiture.....	3	2
12	Ouvrage en chenille.....	3	2
13	“ Cretonne.....	3	2
14	Broderie en laine.....	3	2
15	Ouvrage découpé ou en relief, en laine anglaise.....	3	2
16	“ au crochet, en coton.....	3	2
17	“ “ en ficelle.....	3	2
18	Ecran pour salon.....	3	2
19	Broderie, point en chaîne.....	3	2
20	“ soie en pluche.....	3	2
21	“ en relief.....	3	2
22	“ sur fianelle.....	3	2
23	“ sur satin.....	3	2

24	Ouvrage en clinquants d'or ou d'argent.....	3	2
25	Dentelle de toute sorte	3	2
26	“ de ficelle.	3	2
27	Ouvrage de fantaisie, en cuir	3	2
28	Meilleure collection d'ouvrages de tapisseries de toutes sortes, faits par Dames	8	4
29	Panneaux travaillés.....	3	2
30	Peintures sur pluche	3	2
31	“ sur soie ou satin aquarelle.....	3	2
32	“ “ huiles.....	3	2
33	“ sur porcelaine	6	4
34	“ terra cotta.....	4	2
35	“ sur bois ou ivoire.....	3	2
36	“ sur tapisserie.....	3	2
37	Reprisage à la reine Anne.....	3	2
38	Ouvrage de ruban	3	2
39	“ Ribbosene	3	2
40	Pantoufles de laine anglaise.....	3	2
41	Tapis de table ou piano.....	3	2
42	Porte-époussette ouvragé.....	3	2
43	Meilleure corbeille en osier, décorée.....	3	2

CLASSE 97.—FLEURS, COUTURE, TRICOTAGE, OUVRAGE
EN CIRE, ETC.

1	Fleurs en plumes	3	2
2	“ en papier.....	3	2
3	“ françaises.....	3	2
4	“ d'odeur naturelle	3	2
5	Ouvrage Japonais.....	3	2
6	Tricotage, châles de fantaisie, en laine	3	2
7	“ ouvrage uni, chemises ou bas.....	3	2
8	“ coton de fantaisie.....	3	2
9	“ uni.....	3	2
10	“ bas de soie.....	3	2
11	“ mitaines en laine, 2 paires.....	3	2
12	Couvre-pieds tricotés.....	3	2
13	“ “ morceaux divers en coton.....	3	2

[illegible]

14 Couvre-pieds, morceaux divers en drap.....	3	2
15 " " " " en soie.....	3	2
16 Tapis de guenilles, chaîne en laine.....	3	2
17 " " " en coton.....	3	2
18 Nattes ".....	3	2
19 Tresse de paille.....	3	2
20 Feuilles montées.....	3	2
21 Couture unie, à la main.....	3	2
22 " chemise, faite à la main.....	3	2
23 " " " à la machine.....	3	2
24 Fleurs en cire.....	3	2
25 Fruits ".....	3	2
26 Feuilles en cire, canadiennes et étrangères.....	3	2
27 Flanelle domestique, 10 verges.....	3	2
28 Drap foulé, 10 verges.....	3	2
29 1 paire de couvertes, laine filée à la main.....	3	2
30 Couvertes à chevaux, " " " ".....	3	2
31 Toile, non blanchie, 1 pièce.....	3	2
32 " blanchie, ".....	3	2
33 Fil de lin, 5 lbs.....	3	2
34 Fil de laine, 5 lbs.....	3	2
35 Pour la meilleure collection d'ouvrages domestiques à l'usage des cultivateurs, fabriqués dans la même maison par les membres de la famille 1er prix \$10 - 2ème prix \$5—3ème prix \$3.....		
36 Extras.....		

CLASSE 98.—OBJETS ET ORNEMENTS INDIENS

La meilleure collection de broderies sur écorces, drap, cuir, et autres matériaux.....	\$6	\$4	\$2
La meilleure collection de raquettes, crosses, souliers mous.....	8	6	4

CLASSE 99.—OUVRAGE FAIT PAR ENFANTS AU-
DESSOUS DE 14 ANS.

Entrée gratuite		
1 Poupée la mieux habillée.....	\$4	2

2 Ouvrage en laine de Berlin	1	50
3 " en perles.....	1	50
4 2 vêtements de dessous en coton (faits à la main)...	1	50
5 Ouvrage en laine, au crochet.....	1	50
6 " en coton "	1	50
7 Collection d'articles de fantaisie, six.....	1	50
8 Corbeille à poupée, garnie.	1	50
9 Dessin, pinceau ou crayon.....	1	50
10 Chaussettes ou bas reprisés, 2 paires.....	1	50
11 Pelotes à épingles, de fantaisie.....	1	50
12 Mouchoirs ourlés, $\frac{1}{2}$ doz.....	1	50
13 Bas ou mitaines tricotés, 2 paires.....	1	50
14 Nouveauté de toute sorte.....	1	50
15 Peintures, personnages.....	1	50
16 " fleurs.....	1	50
17 " paysages.....	1	50
18 Meilleur Scrap-Album.....	1	50
19 Corbeille ornée.....	1	50
20 Tablier-blouse, en coton, orné.....	1	50
21 Ouvrage en cire.....	1	50
22 " en laine, uni ou orné.....	1	50

Produits de la Pêche

CLASSE 100.—MORUE ET HADDOCK

La plus belle collection se composant de

1 quintal de morue sèche; 1 quintal de morue verte; lot de morue fraîche (au moins cinquante livres).

1er prix.....	Médaille.
2ième "	Diplôme.
3ième "	\$10

CLASSE 101.—HUILE DE FOIE DE MORUE

Pour fins médicinales (au moins un gallon)

1er prix.....	Médaille.
2ième "	Diplôme.
3ième "	\$5

lot de
daille.
plôme.
10

édaille.
blôme.
5

CLASSE 102.—HARENG

Le meilleur quart de Hareng du Labrador, salé.

1er prix.....	Médaille.
2ième "	Diplôme.
3ième "	\$10

Le meilleur lot de Hareng fumé, d'au moins 30 lbs.

1er prix.....	Médaille.
2ième "	Diplôme.
3ième "	\$10

CLASSE 103.—SAUMON

Les 2 plus beaux Saumons frais.

1er prix.....	Médaille.
2ième "	Diplôme.
3ième "	\$10

Les 4 plus beaux Saumons fumés.

1er prix.....	Médaille.
2ième "	Diplôme.
3ième "	\$10

Le meilleur lot de Saumons en conserves, 24 boîtes au moins.

1er prix.....	Médaille.
2ième "	Diplôme.
3ième "	\$10

CLASSE 104.—SARDINES.

Les deux meilleur tinettes de Sardines du fleuve.

1er prix.....	\$1 00
2ième "	\$2.00

CLASSE 105.—ANGUILLES

Les 12 plus belles anguilles fraîches.....	\$3	\$4	\$2
Le plus beau demi-quart d'anguilles salées	6	4	2
Les 12 plus belles anguilles fumées.....	6	4	2

CLASSE 106.—MAQUEREAU.

Le plus beau quart de maquereau salé..... Médaille. Diplôme.
 Les 24 meilleures boîtes de maquereau conservé " "

CLASSE 107.—HOMARD

Les 12 plus beaux homards frais \$6 \$4 \$2
 Le plus beau lot de homards conservés (24 boîtes).. Méd. Dip.

CLASSE 108.—MARSOUIN

Le plus beau quart d'huile de Marsouin Médaille. Diplôme.
 Le plus beau lot de cuir de Marsouin, 3 côtés. " "

CLASSE 109.—POISSONS D'EAU DOUCE

La plus belle collection de poissons d'eau douce à
 l'état frais..... \$8 \$6 \$4

CLASSE 110.—POISSONS D'EAU SALÉE ET AGRÈS
DE PÊCHE

La plus belle collection de poissons d'eau salée et
 d'agrès de pêche.
 1er prix..... \$50 avec Médaille.
 2ième " \$30
 3ième " \$20

CLASSE 111.—COLLE DE POISSON

Le plus beau lot, au moins 5 lbs..... Médaille, Diplôme.

diplôme.
“

\$4 \$2
d. Dip.

diplôme.
“

\$6 \$4

ES

daille.

ôme.

SOCIÉTÉ
D'HORTICULTURE DE QUEBEC

NOMS DES DIRECTEURS ; CEDULE DES PRIX

ET

RÈGLES ET RÉGLEMENTS

DE

L'EXPOSITION

DE

L'ANNÉE DU JUBILÉ,

A

QUEBEC

MARDI, MERCREDI et JEUDI

LE

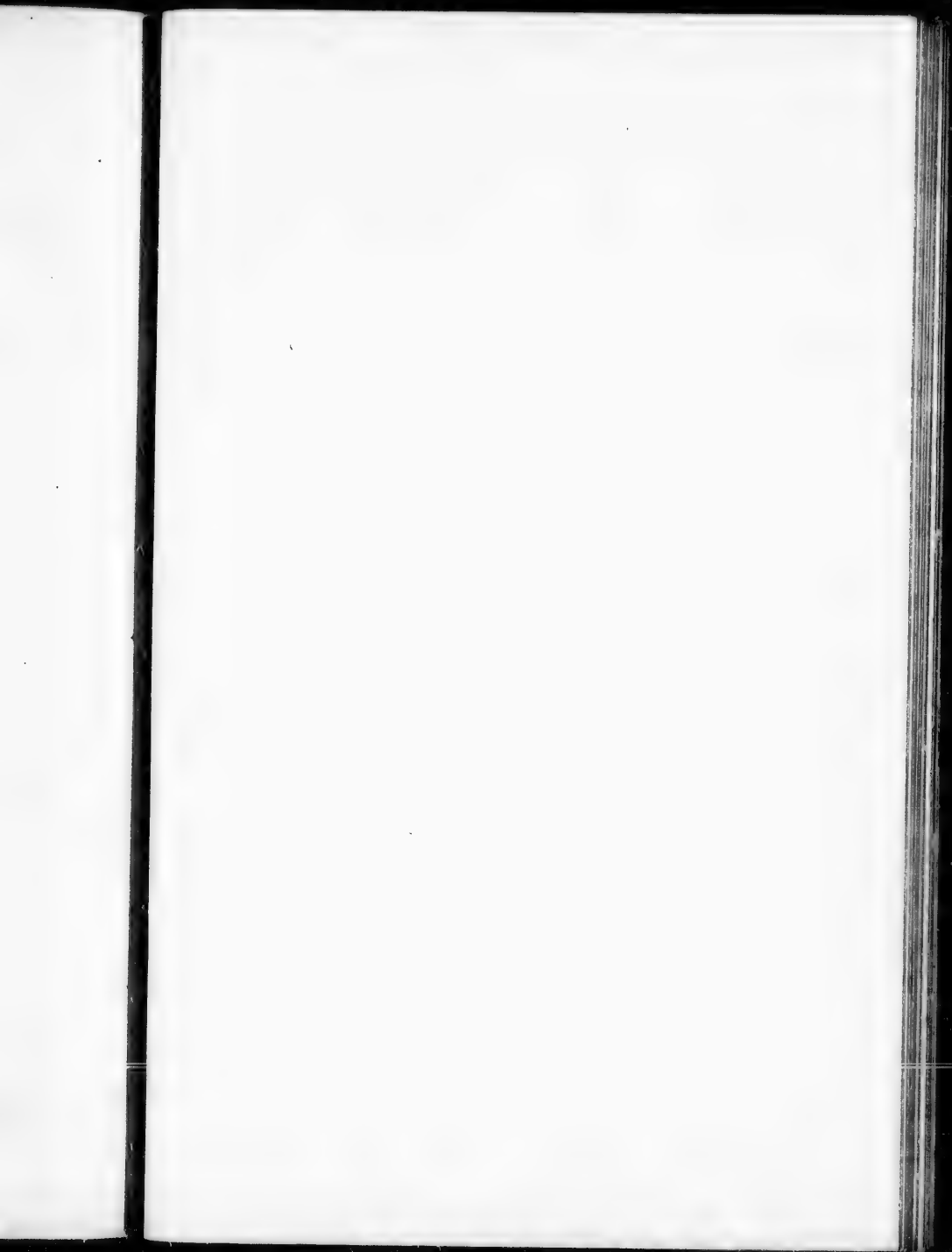
6, 7 et 8 Septembre

1887

SOUS LE PATRONAGE

DE

Son Honneur, le Lieutenant-Gouverneur



SOCIÉTÉ
D'HORTICULTURE
DE QUÉBEC

PATRON :

Son Honneur, le Lieutenant-Gouverneur

1887

PRÉSIDENT :

J. M. LEMOINE, *Sillery.*

VICE-PRÉSIDENT :

THOMAS BECKETT—*Marchmont.*

DIRECTEURS :

LT-COL. JOS. BELL FORSYTH—*Roslin, (Sillery.)*

HON. H. G. JOLY—*Lotbinière.*

LT-COL. T. J. DUCHESNAY—*Québec.*

EVAN J. PRICE—*Wolfesfield.*

RVD. OCTAVÉ AUDET—*Académie Jésus-Marie, Sillery.*

LT-COL. W. RHODES—*Benmore, (Sillery.)*

E. C. BARROW—*Chemin de Belvédère.*

D. BELL—*Petite Rivière, St-Charles.*

R. R. DOBELL—*Beauvoir (Sillery).*

AUGUSTE DUPUIS—*Village des Aulnaies.*

GEO. L. MAXHAM,

Secrétaire-Trésorier.

Règlements de la Société

- 1^o La Société d'Horticulture de Québec est composée d'un nombre illimité de membres.
- 2^o Elle est régie par un bureau composé d'un Président, d'un Vice-Président et de dix Directeurs choisis au scrutin à l'assemblée générale annuelle du mois de décembre; la date de cette assemblée sera annoncée publiquement dans les journaux.
- 3^o Les Directeurs détermineront les devoirs et le salaire du Secrétaire-Trésorier, choisi par eux à leur assemblée générale annuelle, pour la période d'une année; il est le seul officier qui sera rémunéré.
- 4^o Quatre Directeurs et le Secrétaire-Trésorier constitueront le *quorum*, pour les assemblées de la Société.
- 5^o Le Président, ou, en son absence, le Vice-Président, sur demande écrite de trois Directeurs, peut convoquer une assemblée, aux temps et lieu, qu'il jugera convenables.
- 6^o La préparation du *modèle* des Prix, des Règles et des Règlements sera réglée par le bureau des Directeurs.
- 7^o La souscription annuelle est de \$2, laquelle, une fois payée, donnera à chaque membre pour l'année courante, le droit de voter à l'élection du bureau des Directeurs pour cette année.
- 8^o Les montant perçus seront remis au Président et déposés, en son nom officiel dans une banque d'Epargnes incorporée, de la Cité; les mandats seront émanés par lui et contresignés par le Secrétaire-Trésorier.

Règles et Règlements pour la distribution Des Prix

- 1^o Tous les spécimens mis au concours pour recevoir des prix doivent avoir été de *bonne foi* cultivés par l'exposant ou celui qui l'emploie ou être restés au moins deux mois en possession de l'exposant, et, s'il y a preuve du contraire, l'exposant n'aura droit d'avoir aucun prix quelconque, à l'Exposition.

sée d'un

nt, d'un
'assem-
e cette

aire du
rale an-
ier qui

ueront

nt, sur
assem-

et des

e fois
droit
année.
et dé-
porée,
es par

1

des
t ou
esses-
osant



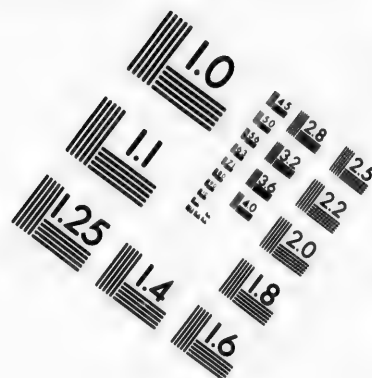
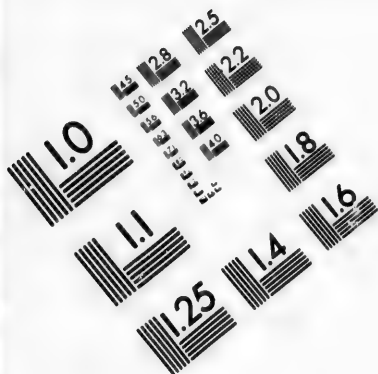
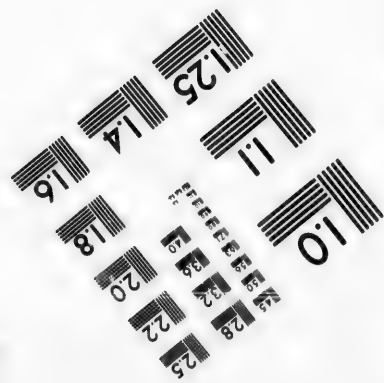
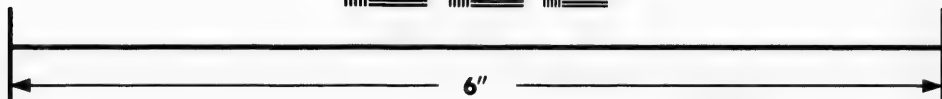
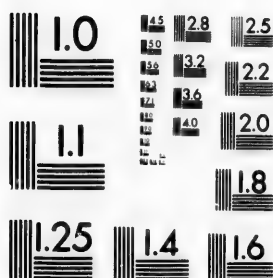


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

18 20 22 25 28 32 36 40

01 02 03 04 05 06 07 08 09 10

2
semer

3
vent
l'ouve
ou la
tion,
mence

4
tente,
à ceux
décidé

5
ront le
de vac

6
compt
de la f

7
requis
séparé
y avoi
une va
Les no
sées co

8
Te
objet q
n'est o
par les

9
pour p
l'on a a

10
aucun

11
considé

2° Les plantes, les fleurs et les fruits devront être soigneusement étiquetés en autant que cela est praticable.

3° Tous les articles qui concoureront pour les prix, doivent être dans la tente ou la bâtisse à 10 h. a. m., le jour de l'ouverture, et les exposants seront tenus de laisser la tente ou la bâtisse, à midi précis, quand les juges feront leur inspection. *Cette règle sera strictement appliquée.* L'exposition commencera à trois h. p. m.

4° Tous les articles exposés resteront dans la bâtisse ou la tente, jusqu'à la clôture de l'Exposition, et alors ils seront rendus à ceux qui les auront fournis, à moins qu'il en soit autrement décidé.

5° Les Juges choisis par la Société, à une séance spéciale, auront le pouvoir discrétionnaire de refuser des prix si, à leur point de vue, les articles exposés n'en méritent pas.

6° En accordant des prix pour les plantes en pots, on tiendra compte spécialement de la beauté des spécimens, de l'abondance de la floraison, et de l'excellence de la culture.

7° En disposant les fruits sur les tables, les exposants sont requis de placer, autant que possible, les variétés en des groupes séparés. Quand le nombre de variétés est déterminé, il n'en doit y avoir ni plus ni moins. Par une variété de fruits, l'on entend une variété établie, reconnue comme telle par les pomologues. Les nouvelles variétés désignées par des noms locaux seront classées comme des semis.

Tout fruit rare ou nouveau, toute fleur, toute plante, tout objet qui offre un intérêt particulier et pour lequel aucun prix n'est offert, *peut*, le dernier jour de l'Exposition, être recommandé par les Juges, au Comité pour un prix spécial.

8° Il ne sera pas permis à la même personne de concourir pour plus d'un prix dans la même section ; aucun article auquel l'on a accordé un prix ne peut en obtenir un second.

9° A l'exception des Juges, nul ne pourra toucher ou manier aucun fruit, aucune fleur ou aucun article exposé.

10° La décision des Juges, en ce qui concerne les prix, sera considérée comme finale.

11° Les Juges ne pourront concourir dans les classes pour lesquelles ils ont des prix à accorder.

12° Quand les Juges rendent leur décision, nul ne doit être présent, si ce n'est des personnes qui n'ont aucun intérêt quelconque et qui doivent être désignées par le Comité.

13° Aucune déviation, en plus ou en moins, aux quantités ou aux nombres spécifiés dans la cédule enlèvera le droit de concourir dans une section.

14° Pour permettre de déterminer l'espace requis dans chaque section, toutes les entrées doivent être faites par écrit, pas plus tard que le samedi matin qui précèdera l'ouverture de l'Exposition. Aucune entrée ne sera reçue après cette date.

15° La Société ne sera responsable d'aucun dommage fait aux plantes durant ou après l'Exposition, mais, on leur donnera tous les soins ordinaires.

16. Le Secrétaire ne sera *tenu* de recevoir aucune entrée qui ne sera pas par écrit; des *blancs* d'entrée seront fournis sur demande au Secrétaire. Les personnes qui demeurent à distance peuvent faire leurs entrées par voie de lettre.

17° Des cartes correspondantes aux entrées seront données aux Exposants qui seront seuls responsables de la manière dont elles seront placées et qui sont priés de voir à ce que les cartes décrivent parfaitement les objets exposés. La Société n'est responsable d'aucune erreur qui pourra résulter de l'inexécution de cette règle ou d'aucune autre règle.

18° Tout Exposant peut effectuer des ventes, pourvu que les objets vendus ne soient pas enlevés avant la clôture de l'Exposition.

19° L'Exposant doit indiquer, aussi correctement que possible, l'espace qu'il requérera, dans chaque section, sur une table de 3½ pieds de largeur. Il fournira ses boîtes pour exposer les fleurs cueillies.

20° Les entrées *subséquentes* peuvent être faites jusqu'au mardi midi qui précède l'Exposition, sur paiement de vingt-cinq centins pour chaque section au secrétaire.

21° L'admission des *Membres* se fera au moyen de cartes.

classe pour

ne doit être
intérêt quel-

quantités ou
le concourir

requis dans
ur écrit, pas
e de l'Expo-

mmage fait
ur donnera

entrée qui
fournis sur
rent à dis-

nt donn-
unière de :
e les cartes
é n'est res-
écution de

vu que les
e l'Exposi-

que pos-
une table
r exposer

jusqu'au
vingt-cinq

cartes.

2
fourni
s'intér
pour l

(
A

Los 12

Les 6
Les 3
Les 12
Les 6
Les 12
Les 6
Les 12
Les 8
Les 4
Les 6
Les 6
Les 4
Les 4
Les 9

Les 6
Les 12

Les 6

Les 6
Les 4

22^e Des listes de prix et tous autres renseignements seront fournis sur demande faite au Secrétaire ; toutes les personnes qui s'intéressent à l'Horticulture sont invitées à fournir des objets pour l'Exposition.

SECTION

Ouverte aux Jardiniers et aux Amateurs

DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Articles à exposer.

PLANTES EN POT.

	1 ^{er} prix.	2 ^e prix.	3 ^e prix.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Les 12 meilleures Plantes de serre chaude, variétés distinctes.....	7 00	4 00	3 00
Les 6 " " " ".....	4 00	3 00	1 50
Les 3 " " " ".....	2 50	1 50	
Les 12 Plantes à feuillage.....	4 00	2 50	1 50
Les 6 " ".....	2 50	2 00	1 00
Les 12 " Coleus.....	4 00	3 00	1 50
Les 6 " ".....	2 50	1 50	1 00
Les 12 Geraniums, zonés, en fleur, variétés.....	4 00	3 00	1 50
Les 8 " doubles.....	3 00	2 00	1 00
Les 4 " ".....	3 00	2 00	1 00
Les 6 " zonés.....	2 00	1 50	1 00
Les 6 " Bronzés.....	3 00	2 00	1 00
Les 4 " ".....	2 50	1 50	1 00
Les 4 " Tricolores.....	1 50	1 00	0 75
Les 9 Fuchsias, en fleur, pas plus qu'un de chaque variété.....	3 00	2 00	1 00
Les 6 " ".....	2 50	2 00	1 00
Les 12 Fougères, variétés étrangères distinctes.....	4 00	3 00	2 00
" " ".....	2 00	1 50	1 00
Les 6 " Indigènes, cultivées en pots, variétés distinctes.....	2 00	1 50	1 00
Les 6 Abutilons ".....	2 00	1 50	1 00
Les 4 " ".....	1 50	1 00	0 75

50 \$1 00
50 1 00
50 1 00
00 0 75
0 0 50
00 0 50
00 0 50

0 0 75
0 0 75
0 1 00
5 0 50
0 2 00
0 1 00
0 0 75
5 0 50
0 4 00

0 4 00

0 3 00
0 2 00
0 1 00
1 00
0 50
0 75
0 50
0 50

1 00
1 00
0 50

Les

Les

Les

Les

Les

Les

Les

Les

Lés

Lés

Lés

Lés

Colle

Boue

Dess

Pour

Serr

Corb

Devi

Les 12 Collection de Géraniums simples, pas moins de 3 touffes, chaque variété	\$2 00	\$1 50	\$1 00
Les 12 Asters de Chine	2 00	1 50	1 00
Les 12 Collection de Gladiolus.....	4 00	1 50	1 00
Les 12 Tiges de Gladiolus.....	2 00	1 50	1 00
Les 6 " "	1 50	1 00	0 75
Les 12 Roses des Thés ou Noisette, différentes	4 00	2 00	1 00
Les 6 " " " " ..	2 00	1 50	1 00
Les 12 Roses, H. P. différentes.....	2 00	1 50	1 00
Les 6 " " " " ..	1 50	1 00	0 75
Les 12 Collection de Phlox Drummondii...	1 50	1 00	0 50
Les " de variétés de plante vivaces Rusti- tiques	3 00	2 00	1 00
Collection de Zinias doubles	1 50	1 00	0 50
" Petunias	1 50	1 00	0 50
" Pois d'odeur	1 50	1 00	0 00
" Phlox vivace.....	1 50	1 00	0 50
" Lys et autres fleurs à bulbes.....	2 00	1 00	0 50
" d'Œillets et Dianthus.....	1 50	1 00	0 75
" Fleurs cueillies	3 00	2 00	1 00

DIVERS.

Bouquet.....	3 00	2 00	1 00
" pour table.....	3 00	2 00	1 00
Dessins ou devis, en fleurs.....	8 00	6 00	4 00
Pour la corbeille de fleurs combinées avec le plus de goût.....	3 00	2 00	1 50
Serre d'appartement (<i>Wardian Case</i>) rem- plie de plantes qui ne sont pas dans des pots	3 00	2 00	1 00
Corbeille suspendue—les plantes devront avoir été cultivées en corbeille, pas moins d'un mois avant l'Exposition.	3 00	2 00	1 00
Devis d'une table à diner, avec décoration de fleurs, 8 p ls. X 4 pds.....	10 00	8 00	6 00

FRUITS - POMMES ET POIRES

1 Pommes—20 variétés correctement nom-						
		mées, 5 de chaque..	\$10	\$8	\$6	
2	"	10 "	6	4	2	
3	"	9 " dessert, do	3	2	1	
4	"	4 " pour cuire, do	3	2	1	
5	"	Early Joe	0	2	1	
6	"	Benoni	0	2	1	
7	"	Drap d'Or		2	1	
8	"	Duchesse d'Oldenburg		2	1	
9	"	Snow apples	3	2	1	
10	"	Fall Pippins		2	1	
11	"	Gravensteins		2	1	
12	"	Shiawasee Beauty		2	1	
13	"	Maiden's Blush		2	1	
14	"	Cayugas Redstreak		2	1	
15	"	Royale		2	1	
16	"	St. Laurent	3	2	1	
17	"	5 variétés de pommes d'automne, correctement nommées		2	1	
18	"	Ribston's Pippin		3	1	
19	"	Alexandre	3	2	1	
20	"	Aesopus Spitzenburg		2	1	
21	"	Beauty of Kent		2	1	
22	"	Baldwins	3	2	1	
23	"	Rhode-Island Greening	4	2	1	
24	"	Wagner		2	1	
25	"	Colvert		2	1	
26	"	Yellow Bellflower		2	1	
27	"	King of Tompkins Co		2	1	
28	"	Talman's Sweet		2	1	
29	"	Grimes Golden	3	2	1	
30	"	Porter		2	1	
31	"	Fameuse	3	2	1	
32	"	Strawberry	3	2	1	
33	"	Red Astrachan	3	2	1	

3122

1
2
3
4

2000

2

2

2

1

1

34
35
36
37
38
38
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58 P
59
60
61
62
63

CÉDULE DES PRIX

97

34	Pommes Wealthy.....		\$2	\$1
35	" Roxbury Russett.....	\$3	2	1
36	" Swaar		2	1
37	" Golden Russet.....	3	2	1
38	" Swazie Pomme grise.....	3	2	1
38	" Grise.....		2	1
40	" Northern Spy.....	3	2	1
41	" Jonathan.....		2	1
42	" Toute autre variété.....		2	1
43	" Seedlings d'hiver, 5.....		2	1
44	" " d'automne, 5.....		2	1
45	Poires—20 meilleures variétés nommées, 5 de chaque.....	10	8	6
46	" —10 meilleures variétés nommées, 5 de chaque.....	6	4	2
47	" — 4 meilleures variétés nommées, 5 de chaque.....	3	2	1
48	" Bartlett.....	3	2	1
49	" Seckel		2	1
50	" White Doyenne.....		2	1
51	" Lawrence.....	3	2	1
52	" Flemish Beauty.....	3	2	1
53	" Louise Bonne de Jersey.....	3	2	1
54	" Duchesse d'Angoulême.....	3	2	1
55	" Beurre Clairgeau.....		2	1
56	" Clapp's Favorite.....		2	1
57	" Grey Doyenne.....		2	1
58	Prunes Swan's Orange.....		2	1
59	" Winter Nebis.....	3	2	1
60	" Toute autre variété d'automne...		2	1
61	" Toute autre variété d'hiver.....		2	1
62	" Seedlings		2	1
63	" Extras.....			

PRUNES, PÊCHES, RAISINS, ETC.

Horticulteurs de Profession exclus.

1	Prunes—Collection de pas moins de 15 variétés, 6 de chaque correctement nommées.....	\$6	\$4	\$2
2	" 6 variétés vertes ou jaunes, 6 de chaque nommées.....	3	2	1
3	" 6 variétés rouges ou bleues, 6 de chaque correctement nommées.....	3	2	1
4	" Pêches 12 chaque.....		2	1
5	" Prince Engelbert.....		2	1
6	" Lord Dufferin.....		2	1
7	" Bradshaw.....		2	1
8	" Lombard.....		2	1
9	" Washington.....		2	1
10	" Victoria.....		2	1
11	" Huling's Superb.....		2	1
12	" Coe's Golden Drop.....		2	1
13	" Yellow Egg.....		2	1
14	" Smith's Orleans.....		2	1
15	" Green Gage.....		2	1
16	" Imperial Gage.....		2	1
17	" McLaughlin.....		2	1
18	" Pond's Seedlings.....		2	1
19	" 12 dessert, 1 de chaque nommée.		2	1
20	" 12 pour cuire, 1 de chaque nommée.....		2	1
21	" 12 Seedling.....		2	1
22	Pêches—Collection de 10 variétés, 6 de chaque correctement nommées.....	6	4	2
23	" Early Crawford's, 6 de chaque.		2	1

4 \$2

2 1

2 1

2 1

2 1

2 1

2 1

2 1

2 1

2 1

2 1

2 1

2 1

2 1

2 1

2 1

2 1

2 1

2 1

2 1

2 1

2 1

2 1

2 1

2 1

2 1

-

2

2

2

2

2

2

3

3

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

46

50

51

52

53

CÉDULE DES PRIX

99

24	Pêches Late Crawfords.....	8	\$2	\$.31
25	" Early Béatrice.....		2	1
26	" Early Louise.....		2	1
27	" Lord Palmerston.....		2	1
28	" Seedling.....		2	1
29	" 6 chair blanche, toute autre variété correctement nommée.....		2	1
30	" 6 chair jaune, toute autre variété correctement nommée.....		2	1
31	Raisins—Collection cultivée en plein air, 12 variétés, 2 grappes de chaque.....		2	1
32	6 variétés (en plein air) 2 grappes de chaque.....	5	3	2
33	Polington, 3 grappes de chaque.....	4	2	1
34	Champion, 3 grappes de chaque.....		2	1
35	Concord.....		2	1
36	Delaware.....		2	1
37	Diana.....		2	1
38	Creveling.....		2	1
39	Rogers, 3.....		2	1
40	Rogers, 4.....		2	1
41	Rogers, 9.....		2	1
42	Rogers, 15.....		2	1
43	Rogers, 19.....		2	1
44	Rogers, 44.....		2	1
45	Empire State.....		2	1
46	Hartford.....		2	1
47	Salem.....		2	1
48	Eumelan.....		2	1
46	Allen's Hybrid.....		2	1
50	Toute autre variété, 3 nommées.....		2	1
51	Collection, cultivées sous verre, 8 variétés nommées, 1 grappe.....	6	4	2
52	Black Hamburgs.....	4	2	1
53	Noirs.....	3	2	1

54	Raisins Blancs.....	\$3	\$2	\$1
55	Rouges.....	3	2	1
56	Nectarines, 6, nommées.....		2	1
57	Coing.....		2	1
58	Melon, vert.....		3	2
59	" citron.....		3	1
60	" d'eau.....		2	1
61	Extras.....			
	Miel en gateau, 4 lbs.....	\$3	2	1
	" extrait, 4 lbs., en bocaux transparents.	3	2	1

PRODUITS DE JARDINS

Choux-fleur, 3 meilleures têtes.....	\$	1 50	1 00	0 75
Concombres, meilleure collection.....		1 50	1 00	0 75
Choux d'été meilleure collection.....		1 00	0 75	0 50
Brussels sprouts, deux meilleures tiges.....		1 00	0 50	....
Celeri blanc, les meilleures 6 plants.....		1 50	1 00	0 75
" rouge " ".....		1 50	1 00	0 75
Betteraves, 6 plantes.....		1 00	0 75	0 50
Navets d'été, les 6 meilleures plantes.....		1 00	0 75	0 50
Carottes courtes, les 12 meilleures plants...		1 00	0 75	0 50
Panais " " " ".....		1 00	0 75	0 50
Oignons, meilleure collection, 4 de chaque espèce	2 00	1 00	0 50	
Tomates, " 4 " " ".....	2 00	1 00	0 50	
Piments, " 4 " " ".....	1 00	0 75	0 50	
Vegetable marrow, meilleure collection, 2				
de chaque espèce.....	1 75	0 75	0 50	
12 meilleurs épis de Blé d'Inde.....	2 00	1 00	0 50	
Champignons, 1 plat.....	2 00	1 00	0 50	
Fèves, en cosse, un plat.....	1 00	0 75	0 50	
" meilleure collection.....	1 00	0 75	0 50	
Pois verts $\frac{1}{2}$ gallon.....	2 00	1 00	0 75	
Patates, meilleure collection, pas moins de				
six chaque variété.....	2 00	1 00	0 75	
Artichauts, un plat.....	0 75	0 50	....	
Herbes de cuisine, meilleure collection.....	1 00	0 75	0 50	
Collection de légumes, pour la table, un plat				
de chaque espèce.....	4 00	3 00	2 00	
La plus grosse citrouille.....	1 00	0 75	0 50	

N. B. La cédule des Fleurs et des Fruits, etc., Version anglaise fera seule autorité pour guider les Juges; la cédule originale ayant été préparée en cette langue.

ERRATA

An lieu de " mardi, " lisez " lundi," page 92, ligne 34.

2	81
2	1
2	1
2	1
3	2
3	1
2	1
2	1
2	1
2	1

0	0 75
0	0 75
5	0 50
0	....
0	0 75
0	0 75
5	0 50
5	0 50
5	0 50
5	0 50
0	0 50
0	0 50
0	0 50

0	0 50
0	0 50
0	0 50
0	0 50
0	0 50
0	0 75

0	0 75
0	....
0	0 50

2	00
0	50

nglaise
ginale

Org
Men
Com
"
"
Règl

Listo

Cheva

"
"
"
"
"
"
"
"
"

Etalons

Prix sp

Cheva

Petits c

Cheva

Durham

Herefor

INDEX

	PAGES.
Organisation.....	3
Membres du Conseils des Arts et Manufactures, 1887.....	4
Comité Permanent de l'Exposition Provinciale.....	5
" représentant le Com. de-Ville.....	5
" des Citoyens.....	6
Règles et Règlements généraux.....	7
Admission sur le terrain.....	8
Entrées.....	9
Prix des entrées.....	10
Demande pour espace ; pouvoir moteur ; ouvrage pré- paratoire ; livraison des articles et leur sur- veillance pendant l'exposition.....	11
Animaux ; médailles ; chemin de fer et douanes.....	13
Paiement des prix ; juges et leurs devoirs.....	14
Divers ; police et protection contre le feu.....	17
Renseignements ; la Presse ; etc., etc.....	18
Liste des Prix.....	20

CHEVAUX

Chevaux pur sang anglais.....	21
" de route.....	32
" pour usage général.....	22
" de gros trait.....	22
" de trait léger.....	23
" de gros trait pur sang.....	23
Percherons.....	24
Suffolks.....	24
Boulonnais.....	24
Canadiens.....	25
Etalons et leurs produits.....	25
Prix spécial pour encourager l'élevage des chevaux.....	25
Chevaux de chasse et de selle.....	25
Petits chevaux et poneys.....	26
Chevaux attelées en flèche (tendems).....	26

ESPÈCE BOVINE

Durhams.....	27
Herefords.....	28

	PAGES
Downs.....	28
Ayrshires.	28
Polled Angus ou Aberdeens.....	29
Galloways.....	29
Jerseys en Alderneys.....	30
Guernseys.....	30
Canadiens.....	31
Holsteins.....	31
Races croisées pour laiteries, provenant de races pures.....	32
Vaches laitières.....	32
Bœufs gras ou de travail.....	32

ESPECE OVINE

Cotswolds.....	33
Leicesters.....	33
Lincolns.....	33
Oxford et Hampshire.....	34
Shropshire Downs.....	34
South Downs.....	34
Race mêlée ou croisée à grande laine.....	34
Mêlés ou croisés, laine moyenne ou courte.....	34
Moutons gras.....	35

ESPECE PORCINE

Bershires.....	35
Suffolks.....	36
Essex.....	36
Poland Chinas.....	36
Yorkshire, Chester blancs et autres grandes races.....	37
Races croisées et mêlées (grandes races).....	37
Races croisées et mêlées (petites races).....	37

VOLAILLES, ETC.

Volailles.....	38
Poulets.....	40
Pigeons.....	41
Oiseaux de fantaisie.....	42
Fantaisies.....	43

INSTRUMENTS D'AGRICULTURE

Instruments d'Agriculture.....	44
--------------------------------	----

PAGES

....	28
....	28
...	29
....	29
....	30
....	30
....	31
....	31
....	32
....	32
....	32
....	33
....	33
....	33
....	34
....	34
....	34
....	34
....	34
....	35
....	35
....	36
....	36
....	36
....	37
....	37
....	37
....	38
....	40
...	41
....	42
...	43
...	44

—
Gra
Gra
Peti
Rec
Tab

Bern
Sucr
Uste

Ame
Uster
Bater
Voitu
Amia
Fourr
Charp
Matér

Engin
Poêles
Vases
Ponts
Ferra
Balanc
Garnit
Ouvrag
Faïenc
Sellerie
Boyaux

Ouvrag
Reliure
Produit
Instrum
Instrum
Moulins

PRODUITS AGRICOLES

PAGES.

Grains etc.....	47
Grains en gerbes, foin pressé et produits de Silos.....	47
Petites graines de champ, lin, Chanvre, Houblon, Malt, etc.	48
Recoltes, racines.....	48
Tabac.....	49

PRODUITS DE LA LAITERIE, ETC.

Berre et fromage.....	50
Sucre, miel, lard fumé etc.....	51
Ustensiles de la laiterie et de sucrerie.....	51

DÉPARTEMENT INDUSTRIEL

Ameublement, Tapisserie, etc.....	52
Ustensiles de ménage, balais, tentes, etc.....	53
Bateaux, appareils de plongeur, de sauvetage, etc.....	54
Voitures. <i>Buggies, sleighs</i> , etc., et leurs accessoires.....	54
Amiante.....	55
Fournitures pour maisons en bois.....	55
Charpente de maison prête à être montée.....	56
Matériaux à bâtir, autres que le bois, peinture, ouvrage en marbre, etc.....	56
Engins, machinerie, appareils de chemin de fer, etc.....	56
Poêles, grilles, fournaies.....	68
Vases et autres objets en fonte.....	63
Ponts en fer ou acier.....	64
Ferronneries, outils, serrures, etc.....	64
Balances et coffres-forts.....	65
Garnitures à gaz, ouvrages en métal et en fil de fer, etc....	65
Ouvrages en or et d'orfèvrerie, bijouterie, etc.....	66
Faïence, verrerie, poterie.....	66
Sellerie, harnais, etc.....	67
Boyaux de pompe, courroies de transmission, valises et articles en caoutchouc.....	67
Ouvrage et matériel de cordonniers.....	68
Reliure, papier et imprimerie.....	69
Produits, chimiques, préparations, pharmaceutiques, etc....	69
Instruments de physique, chirurgicaux et accessoires.....	70
Instruments de musique.....	71
Moulins à coudre et à tricoter et échantillons d'ouvrage...	71

	PAGES
Histoire Naturelle—oiseaux, insectes, poissons et plantes...	72
Minéralogie, etc.....	73
Epicerie et provisions.....	74

TISSUS DE FABRIQUES

Article de laine, section 1.....	75
“ “ “ 2.....	76
Tapis, Nattes, Toiles cirées, etc.....	77
Ouvrages en laine tricotés.....	78
Ouvrages en coton.....	78
Divers, de manufactures canadiennes.....	79
Fourrures, chapellerie etc., manufacture canadienne.....	80
Ouvrages en lin, manille, chanvre, et autres articles fibres végétales.....	80

DEPARTEMENT DES DAMES ET DES ENFANTS

Broderie, Dentelle, Peinture, ouvrage en laine etc.....	81
Fleurs, couture, tricotage, ouvrage en cire, etc.....	82
Objets et ornements indiens.....	83
Ouvrage fait par enfants au-dessous de 14 ans.....	83

PRODUITS DE LA PECHE

Morue et Haddock.....	84
Huile de foie de morue.....	84
Hareng.....	85
Saumon.....	85
Sardines.....	85
Anguilles.....	85
Maquereau.....	86
Homard.....	86
Marsouin.....	86
Poissons d'eau douce.....	86
Poissons d'eau salée et agrès de pêche.....	86
Colle de poisson.....	86
Société d'Horticulture, etc.....	89
Règlements de la Société d'Horticulture.....	90
Règles et règlements pour la distribution des prix.....	90
Section ouverte aux jardiniers et aux amateurs.....	93
Plantes en pots.....	93
Fleurs cueillies.....	94
Divers.....	95
Pommes et poires.....	96
Prunes, pêches, raisins etc.....	98

	PAGES
ntes...	72
.....	73
.....	74

.....	75
.....	76
.....	77
.....	78
.....	78
.....	79
.....	80

fibres	80
--------	----

ANTS

.....	81
.....	82
.....	83
.....	83

.....	84
.....	84
.....	85
.....	85
.....	85
.....	85
.....	86
.....	86
.....	86
.....	86
.....	86
.....	86
.....	89
.....	90
.....	90
.....	93
.....	93
.....	94
.....	95
.....	96
.....	98